中華民國僑委會登記證台效新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十二號
電話：編採部、採訪部、營業部、廣告部…
今日出紙三張半 每份港幣壹毫

希斯曼告知中共 美不出賣盟國
忠實履行對中華民國友好聯繫 保証對中共仍採門戶開放態度

【舊金山十三日法新社電】主管遠東事務助理國務卿希斯曼，於本日在此間揭出保証，証明美國「在今天對中共還沒有一項門戶開放政策」。希斯曼向舊金山英聯邦俱樂部，發表一項政策重要演說，概括說明美國新政府對中共之態度稱：吾人現已下決心，俾保持開放對變更可能性之門戶，對於可能促進吾人國家利益，為自由世界服務，及有利於中國人民之任何發展，並不將共門戶關閉。忍耐並非係中國人所獨有，吾人亦能保持吾人之立場，而不被激起採取不適當的行動，或對於未來之可能發展感到失望。吾人將不散播「新的仇恨種籽」，該等種籽，可能在中國億萬人民未來世代中產生苦果。但吾人將不出賣吾人與吾人盟國之利益，俾滿足中共領袖之野心。

[illegible]

。吾人希望彼等將來新發現中國人對於容忍多種信仰與信念之道德。並再度承認世界之變化萬測，以代替以係共匪主義對人類社會目的之獨石柱。甘迺迪總統於十一月廿七日曾謂：「對於各種族、宗教與政治信仰之中國人民，互相諒解與合宜之時刻，經已來臨，讓吾人終止關於憎恨、邪惡與暴力之教發與傳播。讓吾人離開遠在與極右之狂妄思想」。甘迺迪總統係談及美國，係共匪語對於一切人類均係適用

外部發言人昨宣稱 對承認中共傳說 法國官方曾否認
日外務省謂法將在平設代表團

【台北十三日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇，今天評論外電報導，法國政府將宣佈它有關承認匪偽問題時說，共匪內部面臨嚴重危機，對外陷於孤立，因此急謀以貿易為餌，以誘騙自由國家和它建立關係，共匪現正玩弄此種手段，而最近法國耶可和觀先後訪問匪區，乃引起法國或將承認匪偽的謠言。他說：「共匪對自由國家的滲透顛覆活動，近來更見增強，乃從極利用此項謠言，以足它的目的，我們曾一再警告友邦政府，對共匪此項陰謀，必須嚴密提防警覺」。孫碧奇說：「中法關係基於友誼，法國當局已經聲明，法國私人前往匪區，並不影響法國對外政策，

[illegible]

周恩來 動程訪埃

【巴黎十三日法新社電】北平電台消息：[illegible]

美議員摩斯指政府 企圖恢復軍援印尼

【華盛頓十二日路透社電】美國民主黨參議員摩斯，今日告參院稱：渠曾見到一項文件，指出美國欲恢復對印尼包括軍援之援助。強烈攻擊印尼總統蘇卡諾對馬來西亞之對抗政策的摩斯稱：該文件所提及之援款「數以百萬美元計」。

謹定於一九六三年十二月十四日（星期六）下午三時為本銀行官塘枝行開幕敬備酒會恭候
光臨指導曷勝
榮藉
永安銀行有限公司董事會敬約
（恕不另柬）
酒會時間：下午三時至五時
地址：官塘牛頭角道301-303號　電話：[illegible]

中共總理周恩來，經於本日乘機由昆明啓程飛往開羅。

【開羅十三日法新社電】據開羅「阿爾阿赫蘭報」本日宣稱：預料中共總理周恩來，將於明抵達開羅，俾與阿聯伯聯合共和國總統納塞舉行會談。

美將派特種艦隊 訪問印巴港口
美國務院不評論第七艦隊作戰範圍擴展至印度洋說

【華盛頓十三日美聯社電】美國海軍似乎正實現過去十年來尋求之事，即海軍力量伸展至印度洋。新德里方面人士於星期四稱，由特種艦隊組成若干美國海軍將領所主張之一支艦隊大洋常駐之艦隊，而經常為一支作視察旅行顯示威力之艦隊，將由明春起，遊弋於印度洋，並對印度與巴基斯坦及各港與巴基斯坦作親善訪問。限於關係之任何行動須顧及印巴兩國，而不宜偏重任何一國。因此之故……

日稱：在西太平洋活動之美國第七艦隊，將向西再伸展至印度洋。在華盛頓內，尚無即時之官方評論。但據悉，美政府界已研究此種主張。如果第七艦隊一個單位向西航行，大抵將為一支特種部隊。此種部隊通常由一艘航空母艦，及四艘驅逐艦，及一艘補給該艦隊燃料之運油船組成……

，美艦將來訪問港口，可能包括在巴基斯坦之喀剌蚩，與印度之加爾各答及孟買等埠。此種特種部隊之訪問，將來多少採用輪流性質，例如一隊在印度洋巡弋一兩個月後，再由另一隊替防。軍事上，美國派遣海軍駐於印度洋之主要目的，乃為得以就近援助該區之國家，擊退中共對該區之任何攻擊。

【華盛頓十二日法新社電】國務院方面人士，本日拒絕評論來自新德里之消息，根據該項消息，美國第七艦隊，將於日間將其作戰範圍，由太平洋伸展至印度洋，俾協助抵抗中共之領土擴展主義。據國務院發言人非正式透露，[illegible]　鮑斯宣稱：渠對於印度時報所傳，美國該項計劃，經已在過去數天轉致與印度政府，並謂該項計劃將成為美國參謀首長聯席會議主席泰勒將軍在未來訪問新德里及喀布爾期間，所討論之一項議題之消息，並無若何評論。對於所傳艦隊第七艦隊協助……之說，未從情報。

天下馳名 集大莊 書畫毛筆 國畫用品 貨齊價平
工展攤位大平買
香港大道中二五四號

我外交部再度聲明 希望港府對難民 勿強迫遣返大陸

【台北十三日中央社電】「強迫遣返投奔自由的中國難民，乃違背人權及人道原則的行為」，中國外交部發言人孫碧奇，今天在行政院新聞局的記者會中，評論香港政府最近將從中國大陸逃出的難民五十二人遣返一事時，再度作此聲明。孫碧奇說：「我們懇切希望香港當局，今後不再採取同樣行動，將中國難民直行驅入鐵幕，遭受凌辱，我們並盼所有自由國家及慈善團體，能依照聯合國大會歷次決議，盡量救助這些無辜難民」。

謹定於一九六三年十二月十五日（星期日）上午十時為本行新址落成開幕敬備酒會恭候
各界仕女
同業先進
光臨指導曷勝榮藉
富華珠寶金行有限公司敬約
恕柬未週
酒會時間：上午十時至五時
地址：灣仔莊士敦道168號　電話：七七六二五八

倘閣下一試七種美國製濾咀香煙必定感覺不是煙味太濃就是淡而無味唯有"總督"煙味最適中最合你心意
一支從頭到尾
都令人
欣賞的香煙
總督
馳譽國際美國香煙
在美國製造及包裝
請留意收看"高爾夫球星表演賽"節目每逢星期四晚十時卅分在英文電視台播映
總督香煙入口商英美煙草（香港）有限公司特約獻映
BAT

美律師比拉代表魯比辯護 謂準備保款十萬美元 請求將魯比保釋候審

【加州洛杉磯十二日美聯社電】魯比之律師於星期四日稱：渠將要求將殺死甘迺迪總統之疑兇之兇手（指魯比）保釋出外候審。該律師比拉稱：渠將於十二月二十一日，在達拉斯代魯比提出此項要求。魯比被控殺死奧斯華德。比拉稱：經已準備十萬美元作保款。比拉又稱：渠或者請求將物色一個持無偏見之陪審團。魯比案已定於明年二月三日在達拉斯開審。本星期初當比拉接手擔任魯比之辯護律師時，渠在達拉斯試圖將審訊地點由達拉斯移至德州之遙遠地區，如聖安東尼城、［illegible］、［illegible］內鄰村莊，在達拉斯表示：此案拌無理由更改審訊地點。

【達拉斯十二日美聯社電】此間時代論壇報星期四引述負責人士的消息說：精神病學家檢驗刺殺奧斯華德的疑兇魯比，並無發現他具有精神錯亂的跡象。魯比的律師曾說：他因一時之神經失常而殺奧斯華德。該報稱：當魯比由城市監牢移往州監牢後不久，精神病學家曾爲他作檢驗，並未發現有任何神經錯亂的跡象。

小法蘭仙納杜拉綁票案餘音不絕如縷
聯邦調查局人員仍在西洛杉磯搜索 追尋一名神秘男子
瘦皮猴謂認出綁匪黨徒真面目

【好萊塢十三日路透社電】「奧克蘭論壇報」於今日引述歐星法蘭仙納杜拉一位友人之言，謂該位歐星相信，渠認出曾綁架其子小法蘭之匪徒中一人或兩人。據該報稱：該友人乃一間酒類大分銷公司之職員，渠表示法蘭看過聯邦調查局所攝之電影後，表示似乎認出該等綁匪。此項影片乃聯邦調查局特探使用遠攝鏡頭，拍取放置贖款之地點者。綁匪將款取去後，小法蘭始獲釋。聯邦調查局對此不允置評。

說：英國有錢受綁票被害的機會較多，窮付出好價的富翁，法蘭仙納杜拉就其子；總之，我相信英國的綁匪比美國少，同時付出的二十四萬元，因爲英國地方少得多，綁票者不易逃脫。

【西洛杉磯十三日合衆國際社電】聯邦調查局的密探們，突襲巴非兩多村一處被廢棄的住宅，秘密搜索綁架小法蘭仙納杜拉的綁票案的主要疑犯。但顯然地，他們未能找到所尋覓的主要疑犯。對該二十四萬綁票案是否有所進展，尚未有所透露。聯邦密探們猶自秘密行動，他們在該房子週圍四條街內搜索了一個多小時，房中並沒有人。聯邦人員們說：房子中［illegible］

［illegible］答案。［illegible］美國立法院認爲可由個人所得中扣除的一項［illegible］。然而，有的專家認爲仙納杜拉一個人所得中扣除的一項罰款，假如贖金列入被綁款項，則可以由個人及商業所得中扣除，雖然法律對於後者，是必較放鬆的。

【加州史丹福十二日美聯社電】英國高級士打湯王成康今天說：他相信美國多知似小法蘭仙納杜拉的綁架案，因爲「較多的人已準備有贖款了」。「這位現年廿一歲的獄室中人，在他一生中第一次能者招待會中說：他比得共［illegible］何綁票案。他是史丹福大學的研究生。他是女王的堂弟及伊利沙伯女王的第一位表親，他［illegible］

蘇俄枉作小人 中共翻臉無情
大罵實多倫科狡猾僞裝

【聯合國十三日合衆國際社電】中俄共間之關係，於今日又告惡化，因中共否認蘇俄之一項聲明所謂：中共要求聯合國席位，作爲償先聯合國兩個理事會，以迎合亞、非國家要求之代價。蘇俄大使費多倫科已將中共此種立場，通知聯合國北平之僞播，指摘費多倫科「狡猾僞裝」，爲在聯合國內挑撥中共，實際則圖，在許多亞、非國家中離間中共，而該等國家乃支持中共之要求一個聯合國席位者。

英軍空運抵北婆 加緊在邊境佈防
並加派戰鬥機隊駐防馬來西亞

【倫敦十三日中央社電】英國正空運一千名廓爾克族軍隊，前往婆羅洲和沙勞越，作爲英國支持馬來西亞對付印尼在這些地區發動騷亂的一種表示。這項大空運未經正式宣佈，但據悉英國戰略後備隊的一部份。英國已有兩個廓爾克族軍隊，三百名廓爾克族軍隊，已於兩天前飛往騷亂地區，其餘約七百名將於本年底以前陸續運往。這一千名廓爾克族戰士，是以英國本土爲基地的英國戰略後備隊的一個步兵營，此外，兩個英國步兵營，及配備有裝甲車和大砲的陸戰隊突擊單位，也已駐紮在那裡。最近幾個月

駐越美飛機兩架 昨相繼撞毀 三美軍喪生

【西貢十三日美聯社電】星期五日一架美國直昇機發火撞毀後，另一架單引擎「海蠅」式飛機於同一地方失事，三名美國軍事顧問及二名南越人。此項意外乃在該機從牙莊飛往邦美蜀後不久，即失去無線電聯絡，至意外起因即時仍未獲得解釋。

【西貢十三日法新社電】據悉：昨日距此間一百公里之沙瀝地方一架美國H卅七型直昇機觸火撞毀，三名美國人因而喪生，另一人重傷。該直昇機載有五名美國人，其中二人失蹤。該直昇機載有一架偵察機之援後，乃於星期三日在同一地方失事者。該直昇機被共黨游擊隊擊中，或因機件損壞而着火則未悉。

詹森邀請各國駐美使節會談

【華盛頓十三日合衆國際社電】詹森總統今日邀請駐華盛頓各外交團高級人員至白宮，舉行一次對美國外交政策之「認識」會議。詹森乃依照一九五四年在羅斯福去世後，杜魯門總統所開之先例而行。

看美新總統的新措施
——論美國削減國防預算、撤減海外駐軍和援外

社論

據說美國新總統詹森的主要新猷施，將是大批減削國防預算的用，撤減海外駐軍，制止進一步的削減外援計劃。這幾點，顯示了詹森政策的輪廓。

詹氏在致國會咨文中，強調遵循甘迺迪的「和平道路」，他說：「那些尋求我們友誼的人，將會發現我們的友誼可靠。」同時，他提到甘迺迪的減稅法案，他說：「這一法案的目的，在於增加我們的國民收入和聯邦財源，並爲對付經濟衰退而提供了保險。」他在這未來「和平局面」預期之下，和減輕國民負擔、避免經濟危機設想之下，自不能不從龐大的國防預算減削支出着手不可。他這，也是詹氏主政下財政的資本之。

甘迺迪的設備了一個強大的特種部隊的「打擊司令部」，和發動一次大規模的空運演習，主要作用，就是爲了逐步減少海外駐軍。據說美國已有撤退駐南韓的一個師（原共兩師），並將撤退大部份在日本駐軍的佈備，此舉當不會限於遠東地區。在火力加強和「打擊司令部」成立，大空運演習成功之後，自可以隨時隨地應付局部戰爭與普通戰爭有餘，則他們之減少海外駐軍，如果不是基於一種消極的「後退的」政策，自屬合理之舉。

除上述兩者之外，值得我們更爲注意的，是美國今後的援外計劃問題。對於這，我們得引用甘迺迪逝世前總統好而未及發表的一篇演詞（甘氏擬在達拉斯市場發表的）的一段話：「在應付國際共產主義的侵略野心上，美國的軍力不過亦不會是孤立的。我們安全的力量，最後還是直接有賴於其他國家的安全和力量。這就是我們的軍經援助，在使那些生活於共產勢力邊緣的人們，得以保持其自由選擇上，具有如此重要性的原因所在。」他強調提出對南越、中華民國、印度、巴基斯坦、泰國、希臘、土耳其、伊朗九個處於或鄰近共產集團邊界的國家援助的必要。他說：「此等國家中，沒有一國能運其本身的資源，可以維持我們必須維持的軍力，並在共同利益下必須維持的軍力。我們對它們軍隊的訓練、裝備和援助一經減少，勢必鼓舞共黨的滲透，進而終必需要增加美國在海外佈防的作戰部隊。減少我們支援那些與我們共同保衛自由國家的經濟援助，將會招致同樣不幸的結果。總之，如果沒有了四十億美元對外的軍經援款，則我們每年化於自己國防上的五百億經費，勢將徒勞無功。」最後他堅決地說：「爲要求取得我們國家的安全，無論在政府內部或外部，其最好的投資方式，莫過於採用我們這個顧受質備的外援計劃。我們決不能失去這個計劃，我們有能力維持它。」詹森在咨文中也籲請國會「須爲隨擬中的援外法案採取堅強而眼光遠大的行動，以便明告世人，我們並未忘記對西半球和對整個世界的責任，也未曾在外交事務的進行中失去了執行上的適應性。」由這看來，詹森之設法制止進一步的削減外援計劃，正與上述甘、詹二氏所表示的意見相符。至於結果如何，甘氏所提出四十五億一案，參衆兩院聯席會議決定減爲三十六億弱，此數經由衆院正式通過，照外援負責官員表示，參院亦可同意，那麼，比之甘氏所提，顯已削減，且看詹氏如何應付吧。

依我們的看法，美國之削減國防預算、撤減海外駐軍，二者是有連帶關係的。這就是甘迺迪未及發表演詞中第一段所提到的「實力和安全問題」。美國之削減國防預算和撤減海外駐軍，並不等於削減「實力和安全」，乃是爲了更有效的維持「實力與安全」。甘氏已清楚有力地指出：「我們的安全的力量，最後還是直接有賴於其他國家的安全和力量」，所以，對於「其他國家的安全和力量」，是有賴於美國的援外支援的。

尤其，在美國本身削減其國防預算和撤減海外駐軍之後，所需要於受援國家的實力更爲重要。雖則誠如上述指出，美國有了強大的特種部隊「打擊司令部」的設立，和大空運演習的成功，足以應付各地區局部戰爭、普通戰爭有餘，但僅憑美國直接的實力，是否萬無一失呢？甘迺迪也說過：「超越的核子力量，不可能終止一次游擊戰爭；形式上的同盟條約，也不能終止內部的顛覆」，故最根本之圖，還是各個處於共黨邊沿的國家，有它充分防衛的實力。不但如此，更需有刻刻威脅共黨、阻止共黨或侵略野心的出擊實力。這麼一來，也就抵補了美國所削減了的國防預算，和代替了美國所撤減了的海外駐軍。這是美國最經濟的作法，也是最合邏輯的措施。

一個很切實的例子，在遠東，有了中華民國的實力，保障了美國在西太平洋的基地，保障了日本、菲律賓的安全，牽制了毛共向東南亞的擴張，也就減少了美國在遠東無可估計的軍事負擔。

因此，我們極願詹森新總統的新措施，在上述三大要素之中，看到其最大關鍵所在。惟有達成前總統甘迺迪所指出援外的重要性，才會對於削減國防預算、撤減海外駐軍兩者，獲得順利的進行和效果。

羅斯克布特勒分別飛巴黎
北約組織會議明揭幕 將商討對共重要決策

【華盛頓十三日法新社電】美國國務卿魯斯克，已於今日格林威治時間正午十二時五十八分（香港時間下午九時五十八分）離此赴巴黎，參加星期一開幕之北約組織部長會議。預料會議所討論之問題，將包括共黨陣營內最近各項發展，及彼等此約防衛政策之可能反響。

【巴黎十三日路透社電】英國外相布特勒，今日由倫敦飛抵巴黎，俾出席歐洲理事會與北大西洋公約組織之部長理事會議。此爲布氏今年十月出任英國外相以來，首次出席北大西洋公約組織理事會議之首次。詢以是否計劃不久與蘇俄外長葛羅米柯晤談，布氏答稱：「目前不會」，且謂尚未作何安排。詢以英國是否刻在力促東西方再作接觸，布氏稱：「一路步不前，一部份方面不久前，西歐聯盟任務予聲行部長理事會議時，與會各部長認定採取不動政策並無好處。如果東西方再作接觸，則當符合東西方間之軍事均勢不應破壞，及我等盟國之［illegible］」

【巴黎十三日路透社電】西方盟國之參謀長，於今日開始爲期兩日之會商，討論北大西洋公約組織之戰略計劃與軍事力量。彼等係在此間北大西洋公約組織總部舉行秘密會議，作爲十六日至十八日該組織所開部長理事會之之［illegible］

本格主持，對北約組織之戰略加以檢討，將於「在歐洲後受攻擊即報復」之策略（一九五六年時立即此乃一九五六年時所定之對策），與「經濟可考慮以核子武器作全面報復」之較新主意，作一比較，以作觀何者爲佳。法國官方人士經已明言，如使過度戰略作即大舉報復之既定策略，法國不援支持更改。

【華盛頓十三日法新社電】美國國防部長麥納馬拉，已於今日抵此。美國國防大臣唐尼克羅夫，財相毛德林則定於本月十五日抵此。

【巴黎十三日法新社電】西方盟國之政治家今日開始在此舉行連串會議，以舉行連串會議，包括北大西洋公約組織明年一開之部長理事會議。一般人士相信：此一部長理事會議將會於今年內將相當平靜，而無大變可觀之［illegible］

調查刺甘案 德州法庭決定將無期限展緩

【德克薩斯州達拉斯十三日合衆國際社電】德州法院星期四稱：州立法庭對甘迺迪總統遇刺案之調查，須待總統所委任之委員會完成其調查後，將再行加爾稱：州當局之調查乃「無期展緩」，以免與總統府委員會之調查有所衝突。

傳法將承認中共聲中 池田重申日立場 決無意承認中共

【東京十三日時事社電】民主社會黨議員永末英一，曾於十二日衆院預算委員會中提出問題說：「傳稱法國或將承認中共，處於這種流動的國際形勢之下，政府應向國民闡明日本的今後進路」。對此，日首相池田勇人說：「承認中共問題，須於聯合國決定，乃日政府一貫的方針。」

【東京十二日美聯社電】據日本首相池田勇人本日宣稱：除非蘇聯將千島列島北部之國後島及擇捉島交還與日本，否則日本將不與蘇聯簽訂一項和約。池田發表該項言論，係用以答覆反對派社會黨議員赤松在衆院預算委員會所提出之詢問。

西德前總統 休斯逝世

【史圖加特十二日法新社電】西德前總統休斯，已於今晚逝世，終壽七十九歲。

馬來西亞尼恢復貿易關係，而不問雙方是否恢復外交關係。李氏稱：新加坡加入馬來西亞之特別條款有規定，新加坡在必要時，可以在每一個馬來西亞駐外大使館內設立一位貿易代表，以照顧新加坡之貿易利益。今年十月十六日之前，新加坡在印尼首都尚有此代表，其後印尼驅逐令於兩週之內撤退。

【新加坡十三日泛亞社電】新加坡總理李光耀昨在議會宣佈：新加坡經常願與印［illegible］

【吉隆坡十三日法新社電】印尼海門達島民十一人，乘一艘長僅二十尺之小艇，於昨日逃抵距離檳城約十二英里之直落公巴漁村，當經警方扣留查訊，渠等在船頭上插上白旗，抵埗後自稱爲漁民，未攜武器，因食物無着，不得不逃亡，此十一人俱在二十至二十五歲之間。

來，英國並加派戰鬥機增援駐馬來西亞的空軍實力。

老克曾告知莫萊 謂中共有原子彈 已隨時能夠試爆

【巴黎十三日路透社電】蘇俄總理赫魯雪夫相信：（一）西德雖然亦將與蘇俄訂一個披核協定式之協定；（二）中共經已製成原子彈一個。此爲法國「費加羅報」今日之說法，報道係莫萊夫今年十月底在莫斯科，接見法國社會黨領袖莫萊及該黨其他領袖時以作談話之一部份。據該報稱：赫氏已曾對莫萊稱：「余之主觀上，中共已有原子彈一顆，「隨時能夠試爆」，只須由其自己從未斷定自己會在牀上醒來。渠等（指中共人員）現均與余作對，假以時日，余將得到渠等向前大步跨進。」

「不怕被人嘲笑的話，可恐嚇與吾人宣戰，並發表共愛名之北極星炸彈。」

錫漢諾克向美挑戰

【金邊十三日法新社電】此間本日稱：柬埔寨元首錫漢諾克，已決定召回其駐美大使館，除文化參事外，其餘人員一律返國。錫漢諾克，昨日在柬文化參事暫充代辦，其餘錫漢諾克召回其駐美大使，爲因美國所供給予柬埔寨之路電支金邊往並不一律返國。

【金邊十三日美聯社電】錫漢諾克於星期四日召回其駐美大使，係因乃沙立之死，使柬埔寨最後從此電台，柬埔寨嘲笑所與華府之第一號敵人之恐嚇與侮辱中，獲得解救。」錫漢諾克在柬埔寨甘迺迪逝世而聲稱將共死訊所甘迺迪之死而聯繫行爲，乃沙立之死而正同時又因泰國總理乃沙立之死而正式表示歡迎之說。錫漢諾克說：「吾人希望其死者，乃因其仇恨，亦非不是因泰國斷絕關係，則可與美國斷絕外交關係，此舉將可減少兩國再有更嚴重之衝突。」

錫漢諾克解釋其決定之理由爲：㊀美國報紙之「強烈及討厭之毀謗」，指柬埔寨組織「惟恨之週」，以紀念甘迺迪總統。㊁美國「無任何正確理由」而正式抗議此事件。

戴高樂明春訪墨國時將赴華府一行

【巴黎十三日美聯社電】有資格之消息靈通人士今日稱：法國總統戴高樂計劃明春赴墨西哥作官式訪問之前，可能將過訪南美。戴氏可能在出國期間於美國華府作短暫停留，與美國總統詹森作晤談。晤談之地點與日期，則尚未擬定其詳細計劃。

本港府閣版早作供　用以餵哺斷奶之嬰兒　沖成飲品—雀巢麥奶露

雀巢麥粉
經已製熟之麥類食物

富有天然營養價值附加營養豐富混合物增進食慾之「雀巢麥粉」為老幼咸宜之食品因其已預先製熟沖調甚為簡便充作早餐飲品或嬰兒食糧立即可食。「雀巢麥粉」美味有益無以上之！

雀巢麥粉家庭食譜

充作早餐：量製滿匙雀巢麥粉於碗中注入牛奶加糖試味即成

充作飲品：調製雀巢麥奶露量二滿茶匙「雀巢麥粉」於杯中注入熱開水加一至二茶匙鷹嘜煉奶攪勻即成

充作嬰兒食糧：依照「雀巢麥粉」罐內之份量表餵哺嬰兒

香港上海滙豐銀行信託有限公司

受理本港及遠東一切信託業務及執行遺囑，辦理遺產或其他委託事宜

亞細亞行七樓　皇后大道中廿四號　電話：三五五九九

開業通告

本西醫由一九六三年十二月十五日起在北角春秧街八十九號二樓開業此告

診症時間　每日下午六時至九時　例假照常應診

西醫王行清啓

恭祝聖誕並賀新禧

香港政府恭祝本港全體居民聖誕暨新年快樂無疆。如果你，作爲本港居民一份子，認爲禮尚往來，也要向政府作同樣表示，政府當然會非常感激。

不過，請你不要送禮物給任何一個公務員。你也許以爲逢年過節送禮只不過是表示一點心意而已。可是，這只會使收到禮物的公務員感覺爲難。

每年聖誕新年前後，本港很多人除了送禮給至好的親朋以外，還要送禮物給其他的人，習以爲常；然而送禮物給公務員或他們的家屬卻會使他們處境困窘。因爲如果他們接受這種禮物，他們就會受到懲戒，毫無例外。香港政府全體公務員，不論職位高低，必須拒絕禮物，否則受到政府條例所訂定的嚴厲處分。

香港政府鞠躬

廣華醫院招投水井工程

新廣華醫院招商投承水井工程（一）科學井一口（二）溫口井一口如願意投承者請於每日辦公時間（例假除外）到廣華新院二樓辦事處投函領取圖則單據，並引看地點，同時佈價單到香港上環東華三院總理辦事處投入票箱內，投票時先交按櫃二百元，定於一九六三年十二月廿一日正午十二時截票以定去取，所投之票本院有絕對取捨權，落選之票按金發還，得標者按金撥充標價，幸勿延誤此佈

一九六三年十二月十日

東華三院主席曾匯

警務處佈告

茲爲本年十二月十五日星期日上午七時三十分至下午二時舉行高等法院地區內進行拍攝影片因之該處附近之泊車位置極須予以限制屆時遮打道之交通或可能作時短停頓或改變其行車路線屆時將不超過兩分鐘屆時就近設立交通標誌指示及指導各種車輛人士並將不便之處儘量予以減少外合行佈告週知。

警務處處長伊輔

市政事務署

茲將於一九六三年十二月十三日經報公佈招商承投經營在香港維多利亞游泳池內之茶座

有關格式紙及詳情可向香港皇后大道中香港政府合署西座十三樓本署索取此佈

市政事務署署長景隆

警務處佈告

爲開放九龍楠道雙程行車及登巴道單程行車事：

（一）汽車駕駛人士請注意，由本年十二月十五日（星期日）上午八時起，九龍楠道將啓用作雙程行車。

（二）駕駛人士務須留意該路行車道路，祇限每小時三十英里，及當駛經何文田村時特別小心。

（三）爲試驗方法起見，由楠道至登巴道之登巴道將改爲單程向東行車，此佈

警務處處長伊輔

醫務衛生處佈告
九龍意外及緊急事務

由十二月十七日上午九時起九龍醫院急症室將停止使用並由伊利沙伯醫院之急症室代替之。

伊利沙伯醫院之急症室可由加士居道進入，直至衛理道之佈路工程完成後始可由衛理道進入。

九龍醫院之門診部則仍繼續使用。

新急症室（電話：八四零一一一）祇限意外事件及一般緊急病症之用。該醫院並未設有普通門診部，一般病者除上述情形外仍須前往九龍醫院門診部或其他政府診所接受治療。

醫務衛生處長鄧炳輝

工務司署佈告

一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告、

茲根據以下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第三款之規定公佈週知。

九有及對該項工程或對私人任何權益有關之索償者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲明列舉其性質通同任何損失之預算之紙書明因該項私人權益終止而致者。

附表

（一）在長沙灣，新建第一塊海面，佔政府海灘及海床約十八‧二英畝，西北面以甘泉街及昌華街間之長沙灣道中線爲界，長約二千八百英尺，然後沿昌華街之中線，向東北方伸展，約三百英尺；東北面以一長約六百三十英尺之高水位線爲界；東南面以一向西南方伸展至現有岸線之西北端止之界線爲界，該界線長約一千九百廿英尺；南面界線則由該現有岸線末端起，向西北方伸展，約三百三十英尺，然後向西方伸展約二百四十英尺，與一九六零年十月十四日出版之香港政府憲報所示第一九五九號所批准之填海區第二區接連，然後沿一連續不斷之界線沿上述已批准之填海區先向東北方伸展繼向西南方伸展至全長約二千七百二十英尺。西南面以一曲線爲界，該界線沿上述已批准之填海區向西北方伸展，約八百六十英尺，至長沙灣道與甘泉街接連處止。該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色及「R」字標記在P．三二二號圖則內填明。

（二）建築一塊海面，北面佔份分）段海灘及海床約十三‧四英畝；西北面以上開第一段內所述填海區之東南邊界線爲界，該界線長約一千一百英尺；東北面以在一九九九年四月二十四日出版之香港政府憲報所載香港法例一九五九年第十一號之附表內第內段所提及之P．三三七號圖則內標以「D」字及經由該條例批准之填海區爲界，該界線長約一千一百三十英尺；東南面以在一九五六年四月二十七日出版之香港政府憲報所載香港法例一九五六年第十六號之附表內第一部內段所提及並經由該條例批准之填海區爲界，該界線長約三百九十英尺；南面以在一九六〇年十月十四日出版之香港政府憲報所示第一五五號所批准之填海區第一區爲界，該界線長約九百三十英尺。該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色及「P」字標記在前述「P．三二二號圖則內填明。

一九六三年十二月十三日

工務司鄔勵德

日外務省官員在參院透露 周鴻慶最初確擬赴台

法務省政次謂周案年內難望解決

【台北十三日中央社電】中國外交部發言人孫碧奇答覆記者詢問說：關於周鴻慶的事，中國政府正在和日本政府「進行交涉之中」。

【東京十三日時事社電】日本參院法務委員會，十三日由社會黨議員稻葉誠一，共產黨議員須藤五郎（?）等就中國油壓機器代表團的翻譯周鴻慶問題提出質詢：㊀周鴻慶出國以前，有無想到台灣的情形如何？經過如何？㊁既然命令強制遣回中共，為什麼又不准？㊂運用職權延長假期有無法律根據？㊃今後是否再予延長？本年內能否將其遣返？對上述質詢，經法務省天野政務次官等官員分別答覆。

入國管理局（移民局）長小川清：周鴻慶最初是在一種非常興奮的狀態，在每一個調查階段，供述多不相同。經確認其本人意見，下令強制遣回中共後，各方面以本人意志尚未確定，入國管理局手續有欠妥之處，故需要冷卻期間，同時讓周本人能冷靜下來，因此，迄今未作決定。小川說：這個問題若不使成為國際問題，在入國管理令範圍內儘快解決。

外務省中國課長說：照對其本人意志的方針，但這一個假亡命問題，最初表示要到台灣去，後又改變初衷，希望再返大陸，尋求圓滿解決。法務省刑事局長答覆說：出入國管理令并無運用職權延長假期的條文，不過，其期間是由政府決定，所以，亦可以解職政府可以運用職權延長期間。法務省政務次官天野說：雖可以再延長假期，能予以避免，并期此一問題的早日解決，惟是否能在年內遣送，尚難決定。

麥美倫將在下院發表演說

【倫敦十三日合眾國際社電】因病而于今年十月辭首相職之麥美倫，將在英國國會就丹寧勳爵所提卜洛佛謨案報告從事辯論時，於本星期一赴下議院演說。此將為麥氏辭首相職位以來，第二次於下議院出現。第一次係赴該院參加對美國已故總統甘迺迪致哀之集會。（按：麥氏仍為英國下院之議員）。英國國會本次辯論，將辯論卜洛佛謨案引起之安全問題。

比政壇元老 皮洛特公爵在比京病逝

【布魯塞爾十三日路透社電】比利時政府發言人宣佈：第二次世界大戰時比國之流亡總理皮洛特公爵，已于今日清晨在此間去世。

·葉鳳白金漢·

誰憐儂心苦 艷跡留人間 「姬娜艷史」獲通過放映

相信可能打破票房紀錄

蕭邦青絲一束巴黎拍賣值九千法郎

世界什景

【哥本哈根十二日美聯社電】丹麥政府之影片檢查人員於本星期四稱：「姬娜艷史」一片內，并無可資非議之處。該片將於本星期六在此間作世界首映，惟將遵守一項規定：即必須不准十六歲以下之兒童觀看。此片在丹麥一片場內攝製，由英國製片家納爾特擔任導演。納氏稱：英國非拍攝此一特別影片之最佳地方。在此片中，姬娜一角由英國新星葉鳳白金漢飾演。此片內容涉於姬娜與蘇德之關係，如會述及姬娜──蘇德──卜洛佛謨醜聞案不涉政治之一面，亦僅輕微觸及而已。

【哥本哈根十二日合眾國際社電】丹麥人今日打開報紙時，發現報上刊有英籍女星葉鳳白金漢依靠椅背聳身之裸體照片，而為「姬娜艷史」一片作世界首映之事大賣廣告。

【丹麥哥本哈根十三日合眾國際社電】今天「姬娜艷史」將舉行世界首映禮，製片家昨天說：他確信該片將有打破票房紀錄的成功。「歐利亞電影公司」導演納爾斯陳生說：「我對姬娜該片很有信心，所以立刻買下它之放映權」。該片將於週五在哥本哈根上演，現年廿一歲的英國紅髮女郎白金漢在該片中扮演姬娜。姬娜因與陸軍大臣卜洛佛謨的戀愛事件，使後者被迫辭職，也引起了英國政府的醜聞。介紹姬娜小姐給卜洛佛謨和蘇聯海軍武官伊凡諾夫的是社會骨科醫生及藝術家蘇德，他……

【巴黎十二日路透社電】梵爾賽一拍賣場，於昨晚拍賣音樂家蕭邦之一束頭髮（此束頭髮被鎖於一張由蕭邦女友名小說家喬治桑寫有她字之紙上），賣價九千法郎（約合英鎊六百四十八鎊）。

【加州．舊金山十三日美聯社電】諧星卜合已由「見宜醫院」出院，彼在該院接受去眼疾之醫療。渠謂：「幾可肯定者，余本年之聖誕節將出國旅行。」此位六十歲之卜合打趣稱：「雖則此為見宜醫院，但余并不感覺年輕。」卜合於十二月五日入院，醫治該眼使其視力模糊之血塊。渠於星期四日出院。

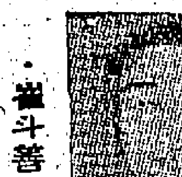
美扭腰舞名歌星 卓比卡加與世界小姐 在費城宣佈訂婚

卓比卡加

【費城十三日合眾國際社電】「扭腰舞」風行全球之美國黑人歌舞偶像卓比卡加，及去年在倫敦當選一九六三年世界小姐之荷蘭女郎羅德絲，已在本星期四于此間宣佈訂婚。羅德絲為白人，下月滿廿二歲，係在此間卓比卡加父母家中宣佈訂婚之訊。卓比卡加原名阿瑟伊凡斯，現亦廿二歲，所灌唱片與親自參合唱歌跳舞，大約經已售得百萬美元。

南韓宣佈內閣人選 崔斗善出任總理

副總理金裕澤外長丁一權



·崔斗善·

【台北十三日中央社電】外交部發言人孫碧奇說：中國政府參加韓國總統朴正熙就職典禮特使團名單如下：特使、參謀總長彭孟緝上將。副特使、中華民國駐韓大使劉馭萬。團員：國防部參謀次長羅烈中將、海軍陸戰隊司令鄭為元中將、中華民國駐韓大使館參事、外交部禮賓司幫辦吳文輝。隨員：外交部北非科科長常家豎、國防部參謀劉宜上尉、國防部見習館上校。

【漢城十三日中央社電】大韓民國第三共和的新內閣人選，已于今晚正式宣佈如下：總理崔斗善，六十九歲，韓國東亞日報社長，和韓國紅十字會會長。副總理兼經濟計劃委員會主席金裕澤，五十二歲，經濟計劃委員會前主席。外交部部長丁一權，四十六歲，前駐美大使。內政部長嚴敏永，四十七歲，軍事執政團主席朴正熙的顧問。財政部長朴東奎，四十七歲，工業銀行行長。司法部長閔復基（通任）。國防部長金聖恩，三十九歲（通任）。教育部長高光萬，五十四歲，教育部前任次長。農林部長元容奭，五十七歲，經濟計劃委員會前委員。商工部長李丙虎，四十七歲，商工部前次長。保健社會部長，六十一歲。交通部長洪憲杓，五十九歲（通任）。建設部長，五十七歲，前任內政部次長。新聞部長金東成，廿八歲，英文報「大韓公論報」社長。總務處長。

【東京十三日電】日本政府於十三日舉行內閣會議，決定派遣自民黨副總裁大野伴睦及日韓談判首席代表杉道助為特使，參加十七日舉行的朴正熙總統就職典禮。大野等預定於典禮結束後，於漢城逗留到二十日為止，其間將與朴正熙總統等韓國政府首腦舉行會談，同日方商討促進談判問題。

我國又喪失二農業專家

派赴非洲攷察農業不幸車禍去世

【本報台北通訊】我國政府派赴非洲各新興友好國家攷察農業、畜牧與給予農業技術協助的農業攷察團，不幸於本月七日由多哥共和國首都洛梅乘車赴達荷美途中，在洛美以北三百七十五英里處發生車禍，該團主要團員、現任國立台灣大學農學院農業工程系主任金城教授及中國農村復興委員會技正鄭仲孚教授因傷重慘死；另一團員我國駐剛比瑞亞農耕示範隊隊長鄭銘熙則受重傷，迄今仍在昏迷狀態中；我國駐達荷美農耕示範隊隊長彭則侃受輕傷。

金、鄭兩位農業專家的死於非洲旅途，是繼我國派赴越南農業技術援助人員張為生慘遭越共殺害以後的第二次悲慘事件。由於他們的犧牲生命，將使中華民國與非洲各新興國家間帶來更深厚的友誼。他們不惜犧牲寶貴的生命，以援助非洲的偉大精神，將永遠活在非洲人的心裡。

金城教授是遼寧省遼陽縣人，現年五十五歲，畢業於日本東京帝國大學農學部，對數學富有天才，於測量學造詣甚深，對水利工程極有研究。「七、七」抗日戰爭發生時，他適在日本帝大畢業，因愛國心切，即回國參加抗戰，先在當時第九戰區司令長官薛岳將軍麾下擔任管理日本戰俘工作，并兼任對敵宣傳業務，兩年後轉任四川水利局任職，民三十年改任浙江大學教授，民卅四年台灣光復，他即來台任台灣大學農學院農業工程系主任，迄已歷十八年。

十八年來，他除在台大農學院農工系設立了水利工程試驗所，為具工藤時代該大學所無的（該大學前身為日本時代台灣帝國大學）。金教授生前對學術研究極有心得，治學勤慎。

金教授在台灣水利工程方面的研究，貢獻頗多。他曾以精密的彩色照片及許多有價值的資料，作為台灣水利的研究，他雖然身負了二多項職務，但仍孜孜研究學術……

㊀台灣南部最主要河流「濁水溪」，因大土塊多，對南台灣各縣水利灌溉影響極大，金教授為研究「嘉南大圳」，他花了二年的時間，十年前完成，將總統特頒給他「七等景星勳章」以彰其功。

……得到了大圳淤積的病源，對症下藥，以導通。他並研究改良明翻車水，在土壤灌溉局（?）的建議下，積極研究使台灣的水利建設大大改進。因此政府曾給他學術獎金。

㊁政府為適應台灣人口不斷膨脹的需要，年來致力於台灣海埔新生地的開發，經前的測量與計劃，完全由金教授運用其……

在他被派赴非洲攷察農業之前，為了徹底解決大台北區水患，他曾參加研究治水防洪的工作，親赴淡水河口的關渡測量河床的積沙，他準備由非返台後，仍將繼續作為淡水河的疏濬研究。想不到這位出生入死的學者從事研究，從此一去不返。

鄭仲孚教授，福建人，年四十八歲，畢業於國立中央大學農學院，曾任中國農村復興委員會技正。

美國有十分一人口生活在極度貧困中

【華盛頓十二日法新社電】今日獲悉，美國人十人中即有一人，或即一千九百萬市民，均生活於極度貧苦中，且在美國主要最低生活標準之下。統計係由美國民主全國委員會公佈，此會在此間開會以研究過去兩年間由社會學家起草的報告。據報告稱：美國應加緊策，……他們是與日俱增長的。

該會列出許多條件，結合起來，使美國人無法避免貧困。三種最危險的條件性而定如下：㊀不是白人，㊁居於鄉村，㊂年逾六十五歲尚須撫養家人的女子。該委員會計算有此三種特徵的人家百分之八十四，其年薪均不超過二千五百元。該委員會的報告主要係根據紐約社會研究所與約教授的研究。他說貧窮的危機在美國南部比北部更大。今日為避免貧苦，必須解決下列條件：㊀須為白人，㊁年齡在二十五歲至四十五歲之間，㊂子女不超過二人，㊃有最好的教育，㊄居於北方城市，㊅且不致患病。

漢城大學生昨舉行示威

反對全國考試法規

【漢城十三日美聯社電】數目相等之警察將彼等制服。漢城國立大學約有大學生三百人，於星期五與手持警棍之警察發生衝突，該等學生希望踏見總統當選人朴正熙，抗議最近全國考試法規，因彼等對該項法律不滿，彼等昨晚在宿舍靜坐示威，本日離開宿舍。按：軍人執政團法律禁止示威，抗議軍人執政團總部外示威。國家警察在軍人執政團辦公處一百碼外，以警車形成障礙阻止學生，警察以警棍驅散學生，學生反擊，此項衝突維持卅分鐘，直至車，做往警局訊問。雙方受傷人數，現時未悉。衝突後約有卅名學生被押進警局訊問。

携台幣出入台灣境

千元以上須先申請

【台北十三日泛亞社電】行政院已修正旅客出入國境攜帶金銀外幣及台幣限制辦法第四條及第五條條文，即將公布施行。修正後之第四條條文為：「旅客出入國境每人攜帶新台幣以一千元為限」，第五條條文為：「出入國境旅客每人攜帶新台幣超過一千元以上者，得於出入國境前，向財政部申請核發許可證，持憑許可證放行」。

阿剌伯酋長們揮霍驚人

科爾托王花二十萬一鎊裝一架電視機

科威特土王以三十五萬鎊購置一艘驅逐艦為自用遊艇，而十一歲的沙特阿剌伯王子也有四部汽車。

因油致富的阿剌伯酋長，是世界上最能揮霍的人。當這些酋長在酒店裡脫下鞋子來消除沙粒的時候，結果可能使多數的倫敦出現許多「天方夜譚」的故事。

在倫敦的杜徹斯特酒店，他們仍然在談論科威特土王和他的隨從的驚人揮霍。這位土王決定在他的每天租金六十鎊的套房裡舉行咖啡招待會，套房裡祇有一張地毯，他不喜歡它。因此，酒店經理在他的套房裡鋪上一張價值昂貴的波斯地毯。他們坐在地毯上喝咖啡。

喝了一口，剩下來的咖啡順手傾倒在地毯上。幾星期後，這位土王離英返國，他的一個隨員告訴經理說：「我們將帶走這張地毯。」酋長喜歡它。因此，酒店經理答應把地毯賣給他們，但這酋長說：「我們現在要它。」這張給咖啡弄污了的地毯，捲起來附於土王的行李中。它的價錢是三百五十鎊。但這價錢在酋長看來是微不足道的。他每年的入息估計在一億至三億鎊之間。

一九五八年，這位酋長決定購買一艘小汽船。不幸的，沒有夠大的小汽船適合他意。後來，他聽到英國的後備艦隊中有一艘三百呎長、排水量一一七五噸的驅逐艦，售價二十五萬鎊，乃改裝這艘驅逐艦，叫做「我的小汽船」。

這酋長的一個親信說過些：十一套全副儀仗。但，是他的陸軍總司令，在沙漠中被稱為「厲害的人」的一位酋長。

●藍爾撒斯特耶的一間地毯公司的發言人說：「我們認為他是一個好人。」他有一個與地毯有關的故事。他向這間地毯公司訂製一張二六五呎乘三十五呎的地毯──換句話說，這張地毯的面積等於三個網球場，或四個木球場。這位每天入息二萬五千鎊的陸軍司令，付出這張地毯的代價是三千鎊。同時，這「厲害的人」向倫敦一間傢俬店買了一些……

不做一年的。這些酋長做事，從不……杜巴伊的酋長馬克滴，於本年八月光顧倫敦的一間百貨商店，買的不祇是一條手帕。他在每一層樓的每一櫃檯經過。他買了一頂珠寶的冕冠，送給朋友的衣服、手杖，贈給妻子的衣服、襪子和衣箱等等。他的總務總長說：「他原是到英國來替杜巴伊購買傢具的。」回到卡爾泰塔酒店他的每天租金一百鎊的套房，這酋長把他所買的東西打開了給他十九歲的兒子參觀。

倫敦的大商店老闆們興趣了，當這些土酋長到來光顧的時候，他們準備大批的貨品。三個沙特阿剌伯的王子，曾經到一間無線電行要買二百部電視機。經理問：「你們在沙特阿剌伯不是沒有電視嗎？」其中一個阿剌伯人說：「那沒有關係。但我們準備的時候，到不我們須要有電視呢。」他們對電視的興趣……

擁有鍍金汽車的科托爾王

一九五六年，……花了二十萬鎊的代價買了一副電視機，這副電視機裝置在他的遊艇「尼伊夫」上。他所說的節目是甚麼？根本沒有節目。這土王所喜歡的是坐在他的遊艇上，因為電視機以攝影機，把遊艇的船艙裡的景象播送出來……土王從他的油井每月約入息一百萬鎊。他乘坐一輛鍍金的汽車，兩旁有沙板以供他的衛隊站立。他到甚麼地方去，都有一大批人追隨着，包括他的十六個妻子和妃嬪，一個保姆，以及一百……

……在酒店外，他……的面罩，在隨從的時候，酋長後……一個……那傢俬的手勢，打開盒子……賞給他……一件珠寶……

……他們……的法律……格里斯科酒店……一百二十名隨員到來……

從這些酋長得到最大麻煩的是外交部的官員。他們招待他們的士兵往倫敦時，想試試駕駛火車；外交部官員要替他安排。

倫敦飛機場的地勤人員……科威特土王快到了……的阿剌伯人從飛機下……

固特異

橡膠工業世界中的霸主

●古原●

每四個車輪中它佔一個

稱雄橡膠工業已三十七年，除汽車輪胎外，現在更製造飛彈和飛機制動器等新奇東西，將來還要創製太空用具。

三十七年以來，固特異輪胎和橡膠公司始終保持世界最大橡膠公司地位。這家公司有僱員九八、〇〇〇名，這是全美國各工廠所僱用一枝最大的勞工隊。它的產品已超過三萬種，由微細的橡膠製品，以至飛機制動器，雷達系統，飛彈機翼，都有。膠片（用於包裝人造牛油、雪茄等物）等類奇怪東西無不包括在內。這幾乎還有未足。五角大廈本週還簽發一個二億美元的承造合同，由固特異公司承造一種極秘密的新武器。這新武器所用的橡膠雖然僅佔一小部分，卻是固特異公司發明的。這就是一種名喚潘興噴火箭飛彈（本版昨已另文介紹）。

固特異公司的產品種類雖然繁多，可是它生意仍以輪胎為主。輪胎佔全部營業三分之二。它所製造種種尺碼和種種式樣的輪胎共有二千五百種。這公司前後製成的輪胎的總數，上月已達到十億大關。據這公司的人說，西方世界所有汽車廠所製造的新車，都有一部分採用固特異輪胎。在美國今年製成新車所用的四千一百萬個原裝輪胎中，有三分之一是固特異輪胎。又在八千萬個替換輪胎中，有四分之一是固特異輪胎。固特異公司在美國共有分銷處七萬三千個。因為它們的競爭，輪胎售價雖然下跌了百分之一五，可是固特異公司在過去五年中的利潤，仍能保持售價百分之四、五。固特異公司在今年頭九個月的銷路已增加了百分之七以上，到了一九六三年底，全年的銷售總額可以打破歷年的紀錄，達至一十七億元。

這間龐大的橡膠公司，是在一八九八年由美國俄亥俄州阿克朗城譜伯靈氏兄弟二人創立的。他們採用查理斯的小名「固特異」作為公司的名稱。查理斯是橡膠硬化法的發明者。譜伯靈氏兄弟的造化而，聘用一個青年英俊的工程師，名喚列治那樂（列治那樂後來發明一種比市上所售的更容易剝脫的輪胎）。譜伯靈氏兄弟在一九一六年把這公司……到了一九二一年，公司全部控制權改由……譜伯靈氏兄弟……世界最大的輪胎公司……現在成為第十二家最大的橡膠公司……一九五九年逝世為止，而是他留下一個助手，繼承他經營這公司。

這助手是固特異公司現任董事長湯馬斯，現年六十四歲。湯馬斯在十七歲時就入固特異公司，先當一個部分時間的書記。他在十九年前，在列治那樂下接管經理事務。他是一個肚彩和秀逸的人，富於魄力，又具有強大的魅力。他是固特異公司的種種最新發明，都是他的功勞。他現在跟總經理揚格同心協力經營這公司。揚格現年五十四歲，也是一個出身低微的生意專家，將來會成為湯馬斯的繼人。

據湯馬斯說：「我們研究一種東西，往往發明另一種東西。我們在研究輪胎時，常中發明了製輪胎碳的改良方法。我們製飛機輪胎，在試驗時又發明了飛機制動器和防水裝置。我們研究橡膠，又發明了新物質。」湯馬斯預言到：「一九七零年世界市場所銷售的新車輪胎會增加百分之三十，貨車輪胎會增加百分之五十。銷場的大部分是在美國以外的四十間工廠已有準備了。它加行一個每年投資一億元的計劃，今年已是第三年了。固特異公司於必要時還找到太空顧客。它現在設法製造一個容易的太空站，能在軌道飛行時自動膨大。又設法製造一個巨大的「月球輪胎」，可以在月球上輕鬆移動，不會在月球表面的浮塵中下沉。將來第一個在月球降陸的人，大約會使用固特異輪胎。」

國際剪影

日軍偷襲珍珠港秘密故事

老虎、老虎、老虎！

為了準備偷襲，日本特派一名特務吉川武雄至檀香山，蒐集各種情報。同時，美方對偷襲計劃本已也有所聞，惜未予重視。

吉川武雄在戰後所獲得的指示十分簡單：他要變成美方太平洋艦隊和關島、馬尼剌和珍珠港等各基地的專家。他每天要攻讀英文。此後四年，他被派在「美國課」內，鑽研美國的雜誌、報紙和專門書籍。終於，他可以一看便指出任何一隻軍艦和飛機的種類、編號、構造和特點。

至一九四零年來臨，他被派參加外交部的英文考試，使他能夠成為低級的外交官而進行他的真正任務。根據當時的海軍情報司令官指出，這類「安排」並不特殊。

吉川抵達夏威夷，以領事館秘書名義，在美國國務院「註冊」後，便馬上進行工作。他每日把報紙要聞及有關美國海軍的社交活動紀錄下來。

他每日一次在珍珠港市散步，使他對碼頭的地形瞭如指掌。他每星期有幾次到一所很接近珍珠港的日本茶室小食，由這個茶室可以俯瞰港內泊艦的分佈。晚上，他會在美軍常到的酒吧中聽他們的談話，但從不開口問話。

美國聯邦調查局的陰影，常常使他警覺，以免被注意。北永雄曾經對他警告過這個組織的力量，使他常常恐怕在領事館或那幾間他常到的飯店內已設有竊聽器。

吉川經常在深夜等其他領事館職員就寢後才向北永雄報告。他們兩人談到最高秘密時，都以寫字代替說話，其後還親自把紙張燒毀。

夏威夷的遊客疲倦使吉川獲得很多便利，在美國國務院與日本貿易以前，吉川會搭乘從日本船到來的一艘由他率領的觀光團，遊客到達時，他會一次，他穿上鮮艷的服飾，帶著一名藝妓，坐飛機環島觀光，對港內的碼頭和地面形勢。有時，他會乘漁船或遊艇，在海面偵察。

另一個吉川常到的地點是在山上的「春潮樓」日本飯店。有時他會留宿，使他能在飯店窗上一台窺望鏡探視珍珠港。一次，他看到整整一個艦隊集結地作了以下的紀錄：艦隻調動的方式和每艘戰艦駛進出港所需的時間，這都是日本攻擊時所要知道的珍貴情報。

在八月七日，基地有宴會而吉川在被邀之列，雖然這是一個不易得的機會，但吉川沒有出席。吉川不停地工作，無假期也沒有禮拜天的休假與另外情報人員，但吉川……

美國的領袖有發覺珍珠港是一個可能的目標嗎？當然！美國海軍部長諾克斯在一九四一年一月廿四日已經寫過這樣的一封信給當時的國防部長史汀生：「極有可能相信，戰事開始時，珍珠港內海軍基地的艦隊被偷襲。」

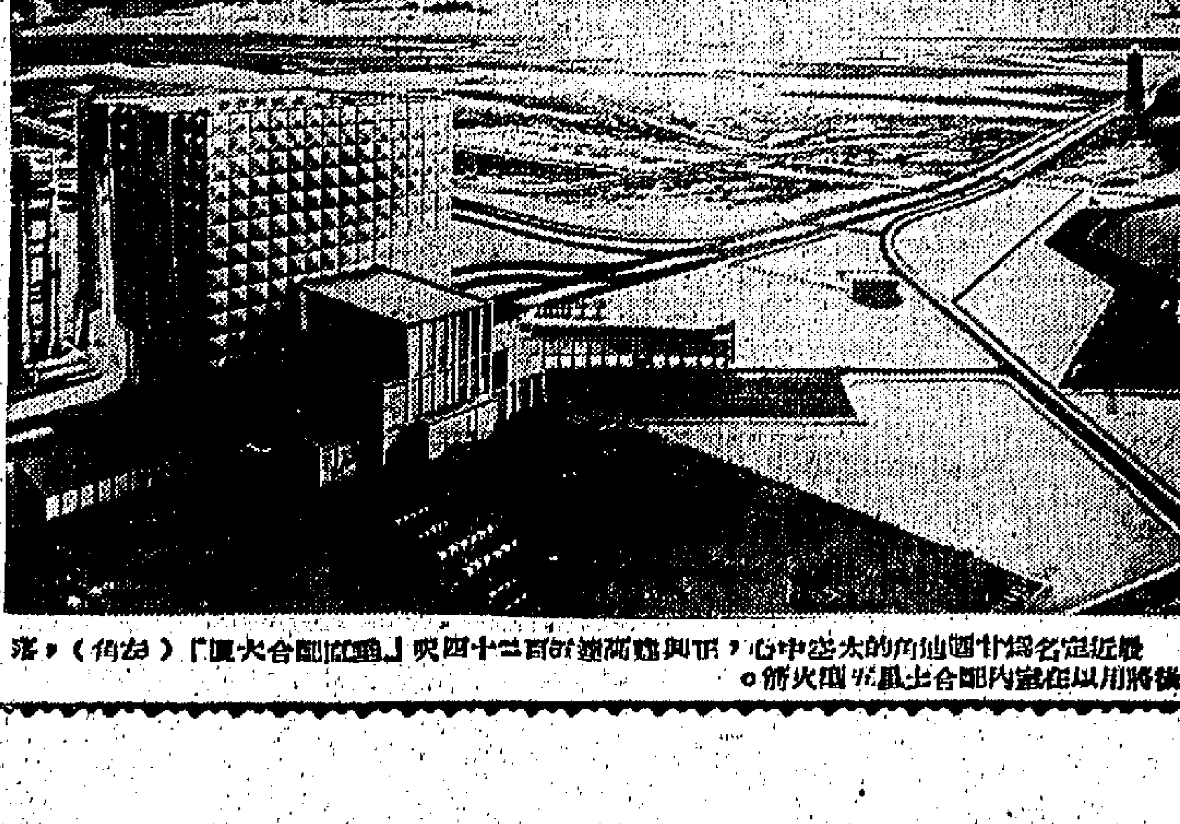
三日後（山本五十六親自開始研究偷襲計劃後不足兩週），美國駐日大使格魯：「格魯的朋友曾自多方面，包括日本方面，聽到：日本正進行計劃偷襲珍珠港，以備一旦美日發生糾紛。他說，雖然計劃相當瘋狂，但由於他從不同方面都聽到，所以他要告訴我。」

國務院把這消息──有史以來最重要情報之一，轉與海軍，再送交當時的美國太平洋艦隊總司令金姆海軍上將，但附上了海軍情報局的評語：「海軍情報局認為這類傳聞並不重要，根據對日本海軍及陸軍人員分配調查所得，在可預測的未來，不可能有進襲珍珠港的計劃。」

然而，在一封太平洋艦隊的秘密函件中，金姆曾假定，「在宣戰之前，珍珠港的艦隻可能被偷襲。」

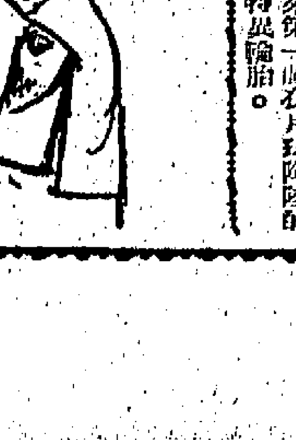
這假定，在其他三份出色而富有外地遊歷的報告中也提出過。其中以「夏威夷與國防部的報告」，在八月廿日由陸軍航空隊司令麥發蘭上校，和英國轟炸大隊司令某某上校，在文內指出：日本可能以六艘航空母艦進行偷襲珍珠港。最有利的進攻時間是黎明。這可能的進攻方向由北而下。報告中建議了多項的防禦方法，其中一項是以一百八十架B十七型飛機，或不同的程航程的其他有四個發動機的飛機，日間在夏威夷上空作三百六十度的巡邏。

如果這項計劃被採納，日本發動進攻的當日，……可是，當時美國所有的一百八十架空中堡壘式飛機，因國策而派駐英國、大西洋和菲律賓，因此，當日軍在十二月七日進攻珍珠港時，基地祇有十二架B十七型飛機。（完）



最近定名為甘迺迪角的太空中心，正興建預計高四十二層的「垂直裝合大廈」（右角）落，成後將用以在室內裝合土星上級火箭。

七億成人是文盲



另一方面，成人教育需要大規模和緊急的措施，使兒童輟學後，不致淪入一個文盲的社會，而有漸漸復成為文盲之虞，或與前一代衝突。

文教科學組織擬出的行動計劃，包含在今後十年內，使五億成年人三分之二（即約三億三千萬）能識字。各有關國家必需找尋推行識字運動的財力和人力。同時還需有權力來實行各種措施。

不過，在開發中的國家，本身不能推行這項巨大工作。它們需要外間物質與精神上的援助。

文教科學組織所擬出的計劃，是一個全球性運動，在今後十年內，協助三億三千萬人免於成為文盲，需款十九億一千一百萬美元。

在這總數中，各國自己負擔十四億八千一百萬美元，約佔百分之七十六。因這不過佔各國在一九六一年的生產百分之點一四。相反的，他們認為這筆費用，不會大影響開發計劃的目的和各國的優先建設。他們提倡文教科學組織亞洲會員國家，在一九六二年於東京舉行會議，當通過一項全面發展教育計劃的原則，至一九八零年為止，要動用它們的國家生產百分之四至五為經費。馬許認為，這大規模識字運動的經費，很易列入於教育計劃範圍之內，這計劃又是文教科學組織與各區經濟委員會同等，現在試行推行於全球。

在這項目下所需的援助，估計約四億三千萬美元──約佔這運動全部費用四分之一，計出每一個識字的人分擔一元半。馬許指出：「這在人類共同責任上是太重嗎？我以為不是呢。」

這年款中的三億三千萬美元，和每年約三千三百萬美元，在雙邊援助計劃內供應。這項援助，在一九六二年約共五十億美元。經由聯合國所作國際性多邊援助，又再可供應一億美元（每年一千萬美元）。其中百分之三十一用於區域或一類國家的建設，百分之五十六用於個別國家的事業，其餘用於區域和進行區域活動的費用。

馬許最後告訴聯大說：如聯合國決定採取行動和協調所需的資用，文教科學組織將盡其所能，推行一項全球性運動，大大減少世界上大多數的文盲。（吳倫）（下）

華新會大會會員熱烈發言 痛陳港府施政利弊
貝納祺說明年英國無論何黨執政 香港將會實現改革憲政

【本報訊】香港革新會主席貝納祺，昨晚在灣仔英京酒家召開的週年大會中表示：明年無論英國那一黨獲勝執政，本港將會實現憲政改革。

該會主席貝納祺大律師、副主席李有璇醫生、吳頌堯、鍾愛理遜醫生及常務委員翁國雄醫生，昨均在會中分別致詞及報告，對當前的房屋、徙置、租務管制、公共交通、醫療設備及教育等問題，陳述得失及改革的意見。

到會者，包括港九新界及離島各區會員千餘衆，到會之常務委員，有貝納祺、李有璇、鍾愛理遜、吳頌堯、賈安、施露敦、葉錫恩、胡鴻榮、羅凱倫、翁國雄、莫兆燦、鄒恩、鄒乃熙、譚肇勳、巴士度、巴士度夫人、李有璇夫人等，被邀參加之嘉賓，有市政局主席蔡璋、民選議員張有興、李耀波、胡百富、張永賢等。

貝氏指出：香港革新會本年所發表的報告書，已向政府提出下列數點：㈠將政府每年可觀的盈餘賦稅，用以推進本港的教育，給予青年們入學的同等機會；㈡要求當局減低商業樓宇的無限制加租，及修正官地轉批制度政策；㈢建議政府對本港法律制度施行改革。

副主席吳頌堯在致詞中，痛陳公共交通工具不足，政府應如何社會大衆判斷後的需求，考慮如何指導公共交通機構，改善交通運輸措施，逐漸得取消其獨有的專利權。

他同時指出，「解決住屋問題」專責委員會，已有建議條陳港府，希望當局能盡早接受採納。

副主席李有璇醫生，在致詞中表示：霍亂、瘧疾及其他傳染病，現仍在本港各地區蔓延，各人應竭盡全力以求改善本港的公共衛生與潔淨。

鍾愛理遜副主席在致詞中，認為在本港興建海底交通，以援助在計劃中的海底隧道，此舉乃船灣通香港九龍間每日至少有一百萬市民的往來交通，況建設海底隧道的經費，在三數年間便可歸回。

她又表示：革新會認為來往香港及離島的渡海輪，在其航線中應包括九龍在內的損失是可以實施的，因為九龍尖沙咀碼頭兩翼甚少同時並用，上述小輪，大可暫時借用。

對於市政局和立法局的議員，鍾氏表示他們沒有資格代表九龍和新界的居民，因為他們中祇有三名市政局民選議員及一名市政局委任議員居住在九龍，他們對於九龍方面的街道、房屋、特別是交通情況等，完全沒有認識。

監房有人滿之患 船灣海及大欖涌 增建男女新監獄
港督檢閱監獄官時透露

獲頒服務章或獎章的十名監獄官員合照。

【本報訊】本港的監獄現仍有人滿之患。港督柏立基爵士，昨日下午在赤柱監獄官員主持週年檢閱典禮時，作上述表示。港督並透露：一所新的監獄，將在船灣海建造。

港督說：「政府掃除販毒活動的工作仍然推行未懈，而監獄署在這方面所扮任的角色，也是十分重要的。大概監獄方面訓練吸毒犯人的計劃，已經獲得國際的重視，而成績也殊屬可喜，可是這並非是說我們對於遏阻毒販的成就感到滿足，而是我們可以說，我們正在作出一些有效的貢獻。

「本港的監獄仍然有人滿之患，亦在監獄的擁擠程度已經達到百份之百，但是我們希望大嶼山撫湖方面的新監獄建成之後，將可以收容由赤柱監獄方面的犯人約一千名。大家知道撫湖監獄是收容服短期徒刑犯人的不設防監獄，使犯人有機會一方面從事新生，一方面為社會利益而工作。在我們的計劃裡，準備在沙頭角海區附近建設一個露天設營方式的監獄，來容納四百名左右的犯人，讓他們從事興築一條道路，通往將來興建船灣海監獄的地址。這個露天設營方式的監獄的設立，是設立船灣海監獄的初步工作，在通往船灣海監獄獄址的道路建成之後，即可使用犯人推行各種有用的工作。例如在船灣海水塘的新引水道區種樹，其他的計劃尚有在大欖興建新的女子監獄一所，和一所犯人的精神病院，但是這些工程計劃的設計和興建時間，將比前者來得稍遲。

「監獄署在管理中心方面的工作，已經有良好的成績，亦在和歌連臣角中心的受感化者情形很好。我們有意在一個適當的地點建設第三個教導所，因為增設第三個教導所之後，法庭對於所有年在廿一歲以下的男性犯人可以判令入所受感化而無須一定判處監禁。這是世界大多數國家希望能夠在不久的將來可以實現的理想，我希望香港不久即可以實現這種理想，我認為這種理想是處理犯人的最文明的方法。」

在檢閱典禮中，港督頒授獎章或服務章，名單是：監獄官梁熙芳女士（獲卅年服務章），監獄工場教師吉打利絲女士，監獄官巫密金，助理高級獄吏李麥金（以上獲廿年服務章），首席獄官菲沙爾加迪，獄吏哈比金，助理高級獄吏李麥金（以上獲廿年服務章），首席獄官缺席，昨日補領廿年服務章），監獄署出監高級監督理官佐治，高級獄官溫狄氏，首席獄官戴爾金區（以上獲服務獎章，姓名均譯音）。

中央警署附近一家住戶 白晝發生巨竊案 損失款飾近萬元

【本報訊】距離中央警署十二間舖位的荷里活道四十二號A五樓住戶，發生竊案，竊匪光顧，以發行西報的女區先生被偷去平生私蓄飾款共七千五百元；另一住客為鎮江酒家老闆張福，失去戒指及現款共值一千餘元。

發生失竊的樓宇是一座八層高新樓，入伙才半年，女屋主名林愛，在尖沙咀區發行西報歷十多年，他的兒子是當警員的。前日中午十二時卅分至下午一時卅分間室內假空，兩戶人均已外出。接近下午二時，鎮江酒家老闆張湖返樓，當時見大門虛掩，入屋後發現屋內一片凌亂，他感到有賊人潛入，便到廚房取出一柄菜刀，即持刀進行全屋搜查，竟欲捉賊，當時他雖持刀，但驚惶得發抖，並未發現歹徒蹤跡，才知竊賊已走了。

不久，林愛亦從外間返回，兩人便向警方報案。事後查點損失，林愛失去九個一兩重金仔，兩隻金鈪，十元面額紙幣共一千元，五百元面額紙幣六張，五隻金戒指及數隻耳環，另有數十元大銀及五元面額紙幣，合共被竊七千元。鎮江酒家老闆，失去戒指及現款共值一千餘元。

尖沙咀赫德道 發現棄嬰

【本報訊】警方於十一月廿六日下午八時，在九龍尖沙咀赫德道廿五號樓梯發現一女嬰。

該女嬰出生約五天，身長一尺半，尖下巴及扁鼻，被發現時身穿印花外套及半毛背心及以一條黃色毛巾包裹着。

任何人士若能提供消息以協助警方查明該女嬰身世者，請與尖沙咀警署偵緝部探員聯絡，電話八〇三三一內線五三八號，或向任何警署報告亦可。

青商會今明日 招待港九貧童

【本報訊】香港青年商會舉行的每年一度二千名貧童聖誕聯歡會，定今日及明日分別在深水埗修頓球場及旺角花墟球場舉行。受招待的每一名兒童，可以享受球場內的各種娛樂、餐盒、可口可樂汽水及禮物一份。

中國海東南部 過時的風姐 菲莉絲誕生

【本報訊】本年度的第二十一位風姐「菲莉絲」昨誕生於馬尼剌以西的中國海東南部。風力中心昨晚八時距離本港東南約三百五十哩，以時速八哩向北移動，前頭直指油頭門沿岸。

風信員指出，「菲莉絲」風姐的行動向無變化，本港海面不致遭受影響，但來往有關航線的輪船及出海漁民，宜提高警惕，注意防範。

據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：在失時風姐「菲莉絲」誕生之後，迴旋環繞華東之大陸性反旋風，漸向東移。非但遠東南洋面，低氣壓仍氾濫。連帶影響所及，致一度洶湧南來掩襲華南沿海（包括港海）之大陸東北季候冷流，徘徊起伏，趨勢漸趨緩弛，天朗氣清，溫度頗回，不脫冬夜凝寒景象，天色不難幻變。

建成 Keensen Co. 華人行下樓

最新運到
西裝衣料
英國名廠吟雪
FINTEX
ROYALTEX
HOLLAND&SHERRY
JOSIAH FRANCE
TAYLOR&LODGE

新花新式
種類繁多
換季添裝
聖誕餽贈
名貴實際

本公司
增聘一流名師主理
度身定做・準時起貨

致昌大廈 65折
現貨尚餘
八樓兩層
六五折優待
欲購從速
☆洽略廈☆
官塘宜安街2-4號本大廈
香港大道中大夏行三0九室
致昌有限公司 28446

高十七呎六 可造大閣樓
可分五年付款（或面議）
大觀珠石行
香港大道中二號弍號
電話：三四八三一二・三四八三一五

現貨旺鋪 特價優待
灣仔洛克道 四二四至二五二號
大觀樓
尚有一六七年期

祺棧茶行・錦蘭茶莊
香港莊士頓道一七四號 謝斐道三九三至三九五號 電話：七六二六〇二 七六四六〇二
九龍上海街一六一四號 電話：八四壹八壹四

本行開業廿二週年紀念暨總行新址落成明天開幕

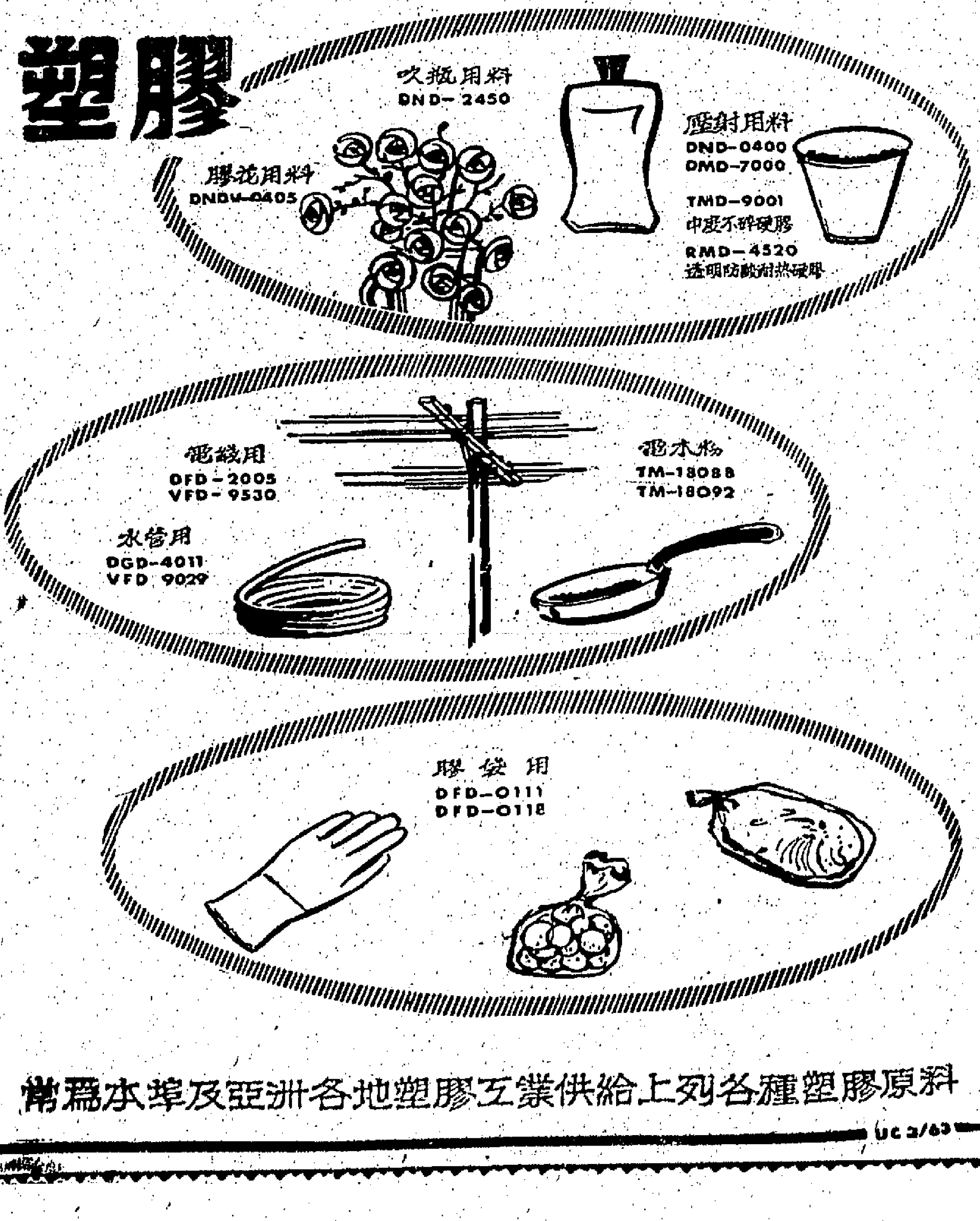
同敬賀

謹訂於一九六三年十二月十四日正午十二時為本行開業廿二週年暨總行新址落成開幕誌慶敬備酒會恭候
各界友好光臨指導
同業先進
（恕柬不週）
祺棧茶行
錦蘭茶莊 敬約
酒會地址：莊士頓道一七四號
時間：正午十二時至下午二時半

各種名茶 大減價 大贈送十天
由十二月十四日起至廿四日止
特價介紹
中國紅茶買二斤
茉莉花茶送一斤

UNION CARBIDE
永備有限公司
香港亞細亞大廈五樓・電話：二七七二二至五

塑膠



常為本埠及亞洲各地塑膠工業供給上列各種塑膠原料

UC 3/63

致興織造廠
毛巾屋
工展會第九街：
名貴毛巾禮盒
各種新花浴巾
廉價面巾餐巾
男女裝尼龍襪
新款芭蕾舞襪
團體購買・批價特平

九龍眼鏡公司
總行：彌敦道六九二號（即旺角戲院側）
分行：尖沙咀加拿分道口
分行：彌敦道七六九號D
港行：皇后大道中
一年一度
義務驗眼
現已開始

本公司一年一度。義務驗眼。現已開始。專為各界人仕效勞。免費檢驗視力而設。純非牟利性質者。如蒙垂詢。當即將所知詳細奉告。至於配鏡與否。聽從尊便。俾港九僑胞，不費分文。而可得知其本人及其兒女之視力。是否正常。需要配戴眼鏡與否。或現時所戴之眼鏡。是否對光。及有無偏差毛病。若有。則在可能範圍內。代為修理而不收任何費用。藉酬雅意。

九龍尖沙咀
漆咸道29-31号
温莎大厦

環境優美・地區高尚
交通利便
最廉價售
每呎七十餘元起
地下閣樓適合經營遊客生意
二樓適合寫字樓及醫務所用
建至三樓・捷快落成
86年期 已補地價
洽購處：
温莎大厦地盤辦事處 電話：669916

惠刊廣告者請撥電話二式一六零接洽

旺角街市拉小販引起衝突
兩青年遭皮帶鞭打 販管隊三人被斬傷
數百人圍觀噓聲四起曾一度騷動

【本報訊】一名販管隊隊目與兩名販管隊人員，昨午在旺角區內執行職務之際，被兩名手持多爪刀的青年男子斬傷頭手各部，被送醫院救治。警方已通宵緝捕涉嫌與本案有關的兩名男子。

據說事件發生於昨日下午四時許，一名經常在旺角街市附近深圳街擺賣蔬菜的老婦，遇販管隊的干涉，認爲她有阻街行爲，進行將她拘捕，並搬走她的蔬菜。

該老婦於貨物被搬取時，認爲血本無歸，要求販管隊憐憫他的年紀老邁，手下留情，但販管隊對該婦的要求不予理會，並動員多名販管隊隊員，強行將該老婦的貨物一籮一籮的搬上一輛販管隊的汽車。

就在貨物被搬上車的一刹那，兩名據說是與老婦有親屬關係的青年男子亦代向販管隊求情，但由求情而變爲口角，販管隊認爲該兩男子不應干預，該兩男子亦指販管隊爲不公，並且大聲質問販管隊，這有小販爲何不拉，而偏偏要拉這一檔。

由於這場爭執，雙方自口角變爲糾纏，據說在糾纏中，有六、七名身穿制服的「大漢」，解開他們的皮帶，向該兩男子鞭撻，以致該兩男子變爲前後左右受敵。

這事件驚動整個街市，數以百計的圍觀者，都認爲該些穿制服的大漢如此做法實屬不對，羣衆不斷發出噓聲，使一度引起騷動。

此時，販管隊即四散撤退，可是一名隊目與兩名隊員，終於在距當老街十四號當舖雜貨舖面前先後被人用多爪刀斬傷，隊目頭部受傷，連所戴的帽，亦被斬爛，此外兩名隊員，則手背兩處受傷，被送醫院救治。

事發後，有兩男子即急步逃深圳街方面逃去，大隊警察抵現場展開調查，但直至截稿時止，警方並未拘獲任何兇器，或拘捕任何嫌疑人物。

據港府新聞處發表稱：「兩名小販管理隊隊員及一隊目，昨日下午四時卅分在旺角街市後面的深圳街執行職務時，遭兩行兇者刺傷。

「二五三號的販管隊員張智強（譯音），已送往九龍醫院診治；三〇〇號的販管隊員林克明（譯音），及四十三號的隊目楊修明（譯音）經敷治後已離院。

林克明背部被刺傷，楊隊目則頸部受傷，林隊員當時與其他同伴正在販管隊的管理隊車內，當該隊的高級隊目被一男子恐嚇時，他即選與隊目，該隊目當時正向一女販索取牌照而受恐嚇，於是隊目隨即電話求援。

「當高級隊目離開現場後，該男子即直衝向停泊在附近的管理隊車，襲擊其他的販管隊員，當時行兇者獲另一男子的援助，事發後他們已逃離現場。該兩男子仍在逃中，警方刻正進行追查中。」

獲賠償逾十萬元
空頭支票案一與訟人上訴

【本報訊】生力啤酒廠有限公司昨日在高等法院一宗涉及十萬八千七百四十六元一角空頭支票的上訴案中敗訴；合議庭裁定上訴人虞細好得直。

在較早時間，生力啤酒廠有限公司，循民事控訴程序具狀高等法院控訴建興行、柯劍細及虞細好，指控該三名與訟人發出一張面額十萬八千七百四十六元一角的支票，無法兌現，要求賠償。

當時法院聆訊後，裁定三名與訟人敗訴，并命三名與訟人須賠償上述數字的現款與生力啤酒廠有限公司。

法院將案判決後，第三與訟人虞細好不服，目前其呈高院合議庭提出上訴反要求生力啤酒廠有限公司及其他兩名與訟人賠償十萬八千七百四十六元一角。

本案上訴人虞細好，與訟人㈠生力啤酒廠有限公司；㈡建興行；㈢柯劍細。合議庭由高院副按察司史告務及麥那爾兩位法官聆訊。法官昨在其判決書中指出稱：上訴人並非建興行之股東，更不認識與訟人柯劍細，如上訴人是建興行之股東，則應當賠償款項與生力啤酒廠，惟本席等經考慮後，認爲上訴人實非建興行之股東，故判決上訴人得直。

西片「占大人」明天在高院前拍攝雨天外景
附近交通採特別措施

【本報訊】「占大人」一片的外景隊，定明天在香港高等法院前拍攝外景。據該影片公司稱：拍攝時，因爲本港水荒關係，將以雨天作佈景，但到時僅以海水應用。

該公司昨發出通告，要求市民在拍攝外景的時間，與拍攝人員合作，維持秩序。明日上午七時半至下午三時，將暫時不准停泊車輛；遮打道之交通，可能每次作不超過二分鐘之中斷或改道。屆時該處將放置適當之交通標識，以指導爲車人士。

「占大人」是哥倫比亞（英國）影片公司拍攝的電影，該片的明星有：彼得奧圖、占士英臣、積鶴健士、卻佐俱斯及普羅蘇加士等，編導爲李察布魯斯。該片在港的外景工作將於明年一月的首星期完畢。

三名小難胞泅水抵澳門

【中央社澳門訊】大陸三名未成年小童，於去週末聯合泅水逃亡，在寒風巨浪的大海中，掙扎了三小時餘，終能安全抵達，奔向自由，這可說是大陸難胞逃亡故事裏的一個奇蹟。

這三名英勇可嘉的小難胞：馮李漢潮，十五歲；陳石榮，十四歲；許新華，十三歲。他們都是中山縣「前山公社」高沙鄉人，他們不特吃不飽，穿不暖，連小學的超齡教育，也沒有機會受到，還要被迫到田裏參加生產。他們爲脫離這人間地獄，於是暗中商定于去週末一同逃亡，事前連家長也不敢告知。

那天下午三時許，他們由「三鄉」潛到海邊，冒險向大海泅去，因爲沒有錢買球膽，泅得很吃力，加以天氣冷，風浪大，途中險死還生，結果在海中掙扎了三小時餘，幸能抵達本澳黑沙灣岸邊，由警員救起，送往鏡湖醫院救治。

港九街坊研究會 競選後有分裂跡象
北角街坊會決定不參加春節義演

【本報訊】競選港九街坊研究會主席以一票之差落選的陳鋼渠，昨主持北角街坊會理監事聯席會議時指出：研究會選舉時極不融洽。該會已決定不參加研究會舉辦的春節演戲籌款工作。

陳鋼渠報告參加廿八區街坊會研究會選舉經過時稱：選舉前夕曾召開十五區（香港十二區，九龍三區）座談會，推舉他參加選舉，但此會過程並不和洽，第一次選舉，十四票對十四票，打成和局；其後再選，則十三票對十四票，惟點票發現，何以僅得廿七票？但當選並非權利，而是義務，故今後該會對研究會立場如何，還需由各理監事研究討論。

陳會長不當選爲研究會主席，對本會有益，因可全力爲北角區會坊衆謀福利，而毋需分心爲別會服務。

隨後議決事項如后：一、去函街坊研委會，今後如有任何決案，應交回該會理監事會通過，然後予以承認。二、街坊研委會舉辦演劇籌款，既未指出用途，該會去函決不參加，請其用廿七區名義演出。三、該會準備電影籌款，成立小組會，由陳鋼渠、趙士康、盧榮勳、李廣淞、鄧啓五人爲委員，以策進行。四、防止匪黨運動，先與各友會聯絡，然後決定發動。

政府將收回元朗大埔兩段私地供發展用途

【本報訊】新界有若干私人地段，將由政府予以收回，以供推進兩項發展計劃之用。

將收回之元朗區耕地約四十萬零九千方尺，建屋地二萬一千五百方尺，用以建築徙置樓宇及分配工廠大廈，此將爲荃灣以外在新界方面興建之第一個徙置樓宇區。

該徙置樓宇區座落元朗大馬路之北，該工廠大廈則在該路之南。

在大埔區收回之耕地約三千五百方尺，位於汀角村附近，將用以推進船灣淡水湖計劃第二期興建道路之工程。

本報記者葉柏恒之喪 今日下午二時出殯

【本報訊】本報記者葉柏恒之喪，定今日在香港殯儀館舉行，下午二時大殮，隨即出殯，卜葬柴灣華人永遠墳場。葉君於前日上午採訪筲箕灣愛秩序村大火新聞時，突告昏倒逝世。

葉君遺體於昨日移往香港殯儀館，各界友好前往弔祭及致送花圈挽帳者甚衆，美國合衆國際社並來電致唁，電文如下：「驚聞貴報記者葉柏恒先生逝世，謹致唁悼。」

九龍西區扶輪社首長訪問醫院船

【本報訊】九龍西區扶輪社，上月贈送醫院船友愛第二號，由社會醫生接受，開始爲水上貧病居民服務。該社社長黎時煖、副錫鑾、社友鄭光亮，及社會服務委員會主席鄧啓鏘一行，于昨午聯袂到該船訪問，當由社會醫生迎迓，賓主暢談甚歡。

據社會醫生解釋：醫院船友愛第一號設備方面，有候診室、配藥室、化驗室各一外，而診症室則有三間，而醫院船第二號設備，與第一號迥異，二號方面設備有牙科室、X光室、眼科室、配眼鏡室，下層船艙則闢作貯藥室。據稱：新醫院船使醫療服務效率大大增加。

天氣 潮水 流水賬

今日天氣預測：吹和緩東北風，天色晴朗及乾燥。

昨日氣溫最高爲華氏表七一．八度，最低爲五六．三度。

今晨零時室內氣溫爲六二度。

高潮：上午九時十七分，下午八時零四分。

低潮：上午二時五十四分，下午一時四十分。

全港水塘容量：一百五十八億加侖。

昨日存水：四十二億零六千九百萬加侖（包括深圳水庫供水在內）。

前日存水：四十二億零二百萬加侖。

上月份貿易統計

【本報訊】工商處昨宣佈：十一月份之臨時貿易數字如後：（單位百萬元）

輸出	三四三點一六
轉口輸出	一〇六點三貳
輸入	六六一點八七

本年十一月與去年十一月比較

輸出	增四四點五五
轉口輸出	增一點八七
輸入	增三三點一〇

本年一至十一月與去年同期比較

輸出	增四七六點〇七
轉口輸出	增七八點二八
輸入	增五五五點五九

本年一月至十一月之輸出總值，估計爲三十五億一千四百八十九萬元，轉口輸出總值爲十億零六千一百二十一萬元，輸入總值爲六十六億九千九百五十八萬元。

當作垃圾焚燒的鑽石 尚有十五粒失踪
負責篩灰工作人員已撤回

【本報訊】失散於香港仔雞籠環垃圾焚化爐的七十六顆鑽石找回六十一顆後，負責篩灰工作的公記行四名職員昨已撤回。

據港府新聞處消息稱：警方昨日並未接獲再次尋得鑽石的報告。

中區萬宜大廈荷力更貿易公司於本月一日，當公司職員把價值四萬元的一盒載有七十六顆鑽石給多位顧客揀選，隨後有一個雜役清理房間，見到這個紙盒，誤以爲是個空盒，便將它裝進廢紙簍去，稍後把垃圾連同盒鑽石倒到一輛垃圾車去。

垃圾車在路邊拾垃圾後便駛到香港仔垃圾焚化爐去，把全車垃圾連同那盒鑽石傾進爐中焚燒。

汽車內金飾被竊 損失共二千餘元

【本報訊】停泊於深水埗停車場外的私家車被人爆竊，失去金飾手表等共值二千二百五十元。

被爆竊的私家車爲AB九六××號，停泊於深水埗元洲街附近酒家側的停車場，於前晚七時至昨晨七時間被人爆竊，發覺失去金戒指一隻值三百元，金錶值七百五十元，勞力士手表值五百元，及名貴飾物值八百元，共約損失二千二百五十元。

今起增停車場站 往馬場特別巴士

【本報訊】中華巴士公司發言人陸錫生昨晚發表稱：每逢賽馬日加開的特別巴士，爲便利跑馬入場看賽馬，由今日開始，乘客可在養和醫院前一個站，或馬會會員棚附近一站落車，但散場時，該車站仍予封閉。

四十餘團體呈請港督 緩期執行診所新例

【本報訊】爲呈請當局暫緩執行管制診所條例，四十餘團體昨呈函港督請願，該呈函請求政府將一九六三年醫療所條例及一九五七年醫務條例第廿七條暫緩執行。

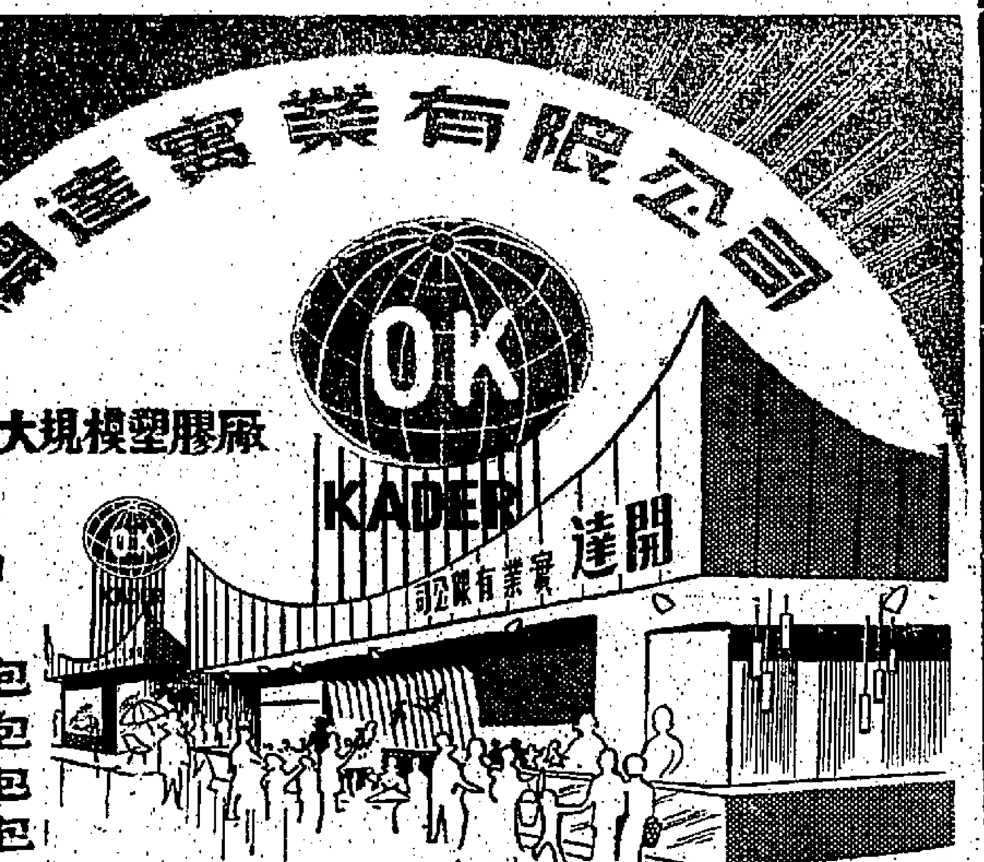
據悉：自政府將註冊診所法案三讀通過，規定各註冊診所必須聘請註冊醫生主理，引起各設有診所的社團恐慌，認爲在目前註冊醫生供不應求之際，此舉將使很大數染的廉價醫療福利問題受嚴重影響。

美經援會港協會 兩職員涉嫌貪污 今日解控法庭

【本報訊】警方經證實有兩名在政府機構工作的男子被捕，並以貪污罪名，定今日解中央裁判署提訊。

據悉，本港警察接近根據一項美國駐港領事館的報告，進行調查，有人濫用美國經援會香港協會基金的事件，事後，該會兩名職員被警署問話。與經援會香港協會的一切活動，目前已宣告暫時凍結。

開達實業有限公司
遠東最大規模塑膠廠



展覽期內發售
婦女用品包
兒童餐具包
學生用品包
兒童玩具包

位於工展會第一街及第二街兩獨立特大攤位
購價十元・贈送精美案頭日曆一個・凡實惠

採用最新發明PP料製成特別堅韌
會場購椅 負責送貨

小攬盲杜到港

欽擧小攬先天卦主長駐九龍深水埗長沙灣道180號弍樓
電話867017轉梁梓卜易

惠刊本報廣告：請電二一弍一六零接洽

標準牌
原子粒收音機專門廠家
名貴大方價廉
最佳聖誕禮品

東南亞總代理：和記電業有限公司　恒生銀行大廈807室　電話23690·29528

紅A牌塑膠用品

陳列工展會第二街星光特大攤位

展覽期內每天在售貨品中另選出特價品一件在場淺售酬謝顧客

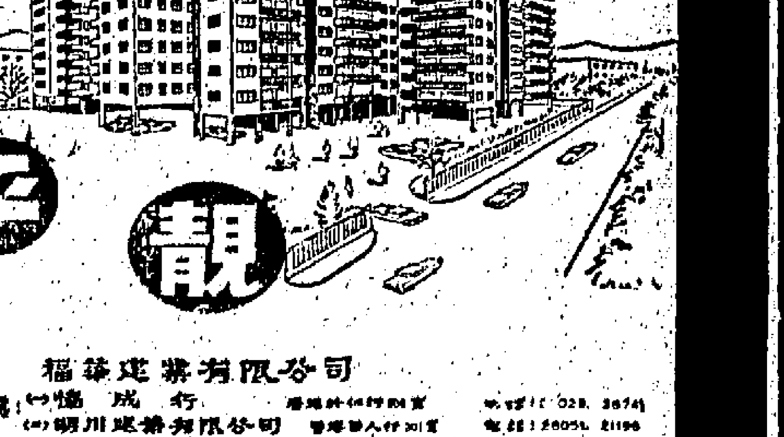
家庭用品
水桶面盆
畚箕菓盆
水杯水壺
花洒櫈仔
花瓶燈罩
冰壺口盅
牙刷頭刷
……等々
種類繁多
不勝枚擧

星光實業有限公司

官塘地段221-222號
官塘駿華街官塘公園旁

多喜大廈

花園洋房
唐樓價錢



每層只售港幣弍萬一仟員起

福華建業有限公司

洽購處：(一)協成行　(二)明川建築有限公司　(三)華威建築公司　(四)忠信置業公司

民間頑疾驗方省者

潘柏碩症

男婦兒科 經驗最多

診症時間（假日照常）

九龍：
香港：

黑人物參加頭目壽筵 警探掩至十二人成擒

其中一名爲曾夥刧雷瑞德的矮仔李

全部解控法庭後俱判罰七百五十元

【本報訊】十二名十四K黑社會會員，前晚在參加一名「大老頭」的生日宴會中被拘，昨晨解控於北九龍裁判署，每人被判罰七百五十元，或入獄一個月，但准許在一週內繳交。

十二名被告之中，包括一名李永生（又名矮仔李）的男子，據說該名被告亦即於數年前糾衆行刧九巴總經理雷瑞德的矮仔李。當時在審訊中被裁定有罪，判獄五年，最近才被釋出獄。

控方在申述案情中指出：十四K黑社會爲本港一個突出的黑社會，成立於第二次大戰之後，十四K隨後到本港，並且將原有良好的品質，變爲與社會治安作對的非法份子。

在警方紀錄中，黑社會在一九五四年時，會員數字計達八萬之衆，他們勢力分佈於港九新界各個地區，包娼、包賭、無惡不作。一九五五年，警方拘曾在一名十四K「頭子」壽辰宴會中拘獲十八名會中「高手」，而將之遞解出境。本案各被告亦於一個壽辰宴會中被捕，他們的勢力地區，是新界沙田、大埔粉嶺一帶。

十二名被告姓名如下：㊀劉春，卅八歲；㊁林滔，卅七歲；㊂劉偉民，四十八歲；㊃馬光，卅九歲；㊄林柏，卅六歲；㊅陳宗，五十歲；㊆鄧耀德，卅二歲；㊇陳年，四十三歲；㊈吳天，廿八歲；㊉李永生，又名矮仔李，四十四歲；⑪吳英，卅六歲，此十二名被告，全部在沙田謀生，同被控在十二月十二日，身爲十四K三合會會員。

據悉：反黑組探員獲得消息，知道多名黑社會份子，將於前日晚上時間，在沙田一間酒樓，一個十四K「頭子」壽辰宴會中叙會，即率同該組高級探員鍾長有，探目陳紹、梁德、劉民，探員黃國能、黎劍雄、鄭晉、梁耀輝等，於前晚先後埋伏於沙田附近，直至宴會開始後，探隊即採取行動，將該酒樓包圍，然後上樓搜查。

當警方人員到達時，興高彩烈的參宴人物，無不四散奔逃，秩序大亂，其後由警方援人調查，終於將十七名男子帶署。據說，除十二名男子被送上法庭判罰之外，仍有五名男子尚在該組繼續調查中。

高院刑庭提審 五宗刑案押候

包括謀殺傷害藏毒等罪

【本報訊】五宗刑事案，包括謀殺傷害案，昨在高院刑庭分別由關按察、百里渠按察提訊，首席檢察官……各被告均由大律師代表辯護。

第一宗男子謀殺案，被告……住大坑東……

第二宗：被告男子陳漢民，廿六歲，潮州人，製衣廠股東，……

第三宗：男子……

第四宗：被告三女一男，共十四名，……

第五宗被告：㊀男子……

禾朝欽喜作新翁 長公子恩餘乘龍

【本報訊】本港工商界鉅子，曾任保良局總理，中華廠商會常務會董，現任香港製衣廠商會理事長，朱氏宗親會副理事長，朱朝欽（敬文），昨爲其長公子恩餘君與謝玲玲小姐結婚佳期，假座中國酒樓全部舉行婚禮，敦請……證婚，……親友，筵開百桌，……

恩餘君早年留學英國……

是日致送賀儀及到賀嘉賓有：周埈年、徐季良、朱石麟夫婦、馮秉芬、郭贊、陳……等……餘人。

朱恩餘謝玲玲新婚儷影

九巴守閘及售票員 被圍毆重傷

站長排解亦被打幸傷勢輕微

【本報訊】廣東道與山東街交界的二號B巴士總站，昨晚八時，一輛雙層巴士的守閘員及售票員被十多名男子毆打，俱受重傷，站長亦遭波及輕傷。警方據報到場時，滋事者早已逃去。

傷者爲守閘員李波，四十三歲，住桂林街廿四號二樓，售票員黃金漢。（又名阿錦），住山東街五十三號天台，該站長姓柳，據說輕傷無礙。

旺角巴士總站之二號B是來往觀塘及旺角路綫，通常有十二輛車排在該站，於上述時間，有一輛二號B開到，當時有一條乘客人龍在候車，彌敦道上工的男女，他們急不及待，爭先恐後上車，一下子便告滿座，該守閘員馬上關閘，由於車少人多，尚有許多乘客未上車，其中有的爲說還未算滿座，指責守閘員不對，於是引起爭論而該售票員便出任「魯仲連」，但又遭到乘客們的指責，一時爭持不下，便告打將起來，混戰中，售票員及守閘員均被十多大漢毆至重傷，倒在車廂，站長亦出任「魯仲連」，一樣被打，但受輕傷。

北角巴士總站 司機與售票員 打架兩敗俱傷

【本報訊】北角十號巴士總站，昨日下午五時司機與售票員因小故衝突，發生……兩敗俱傷，由警方送院救治。

受傷的巴士司機孔金，三十歲，住高街二十三號A二樓；售票員關海昌三十五歲，住巴士公司宿舍。

楠道雙綫車路 明起雙程行車

【本報訊】九龍何文田區楠道之雙綫行車道路，將於明日上午八時開放雙程行車。警務處發言人稱：該路之時速限制爲每小時三十咪，駕車人士在駛經何文田村時應特別小心。

另巴道將改爲單程路，使東行車輛由楠道前往該區，此爲一項試驗性之措施。

守拙齋藏字畫 昨在大會堂展出

守拙齋主藏的字畫，首次展覽，昨日正午十二時在大會堂低座（二樓）展覽廳開幕，展期由昨（十三）起至十七日止，共五天。

是次展品，非常豐富，且以明清及近代大畫家花卉、草蟲、山水為主……

展覽會以書法爲主，展品……共逾三百餘件，作家包括于非闇、任伯年、齊白石、吳昌碩、徐悲鴻、黃賓虹、黃道周、溥心畬、李叔宗、翁方綱、宋湘、陳子壯、趙之謙、彭玉麟、何紹基、張穆等數十人。

昨日致送花籃道賀及親臨參觀道賀者有各界名流千餘人。

港九十幢舊樓 豁免租例管制

【本報訊】下列港九舊樓十幢，昨在憲報中公佈豁免租務條例管制，計開：㊀皇后大道中……；㊁……；㊂寶雲道……

今日招待歌迷 「歡樂今宵」電影節

【本報訊】哥倫比亞公司爲介紹七彩歌舞片「歡樂今宵」，於今日下午二時至五時在大會堂劇院舉行「歡樂今宵」電影節，招待片中主角安瑪……及本港青年歌迷。

該片將於聖誕節在麗都大華兩院上映。哥倫比亞公司與可口可樂公司、綠石唱片公司、「青年香港」雜誌……

女子藉傭工爲名 屢向僱主盜竊

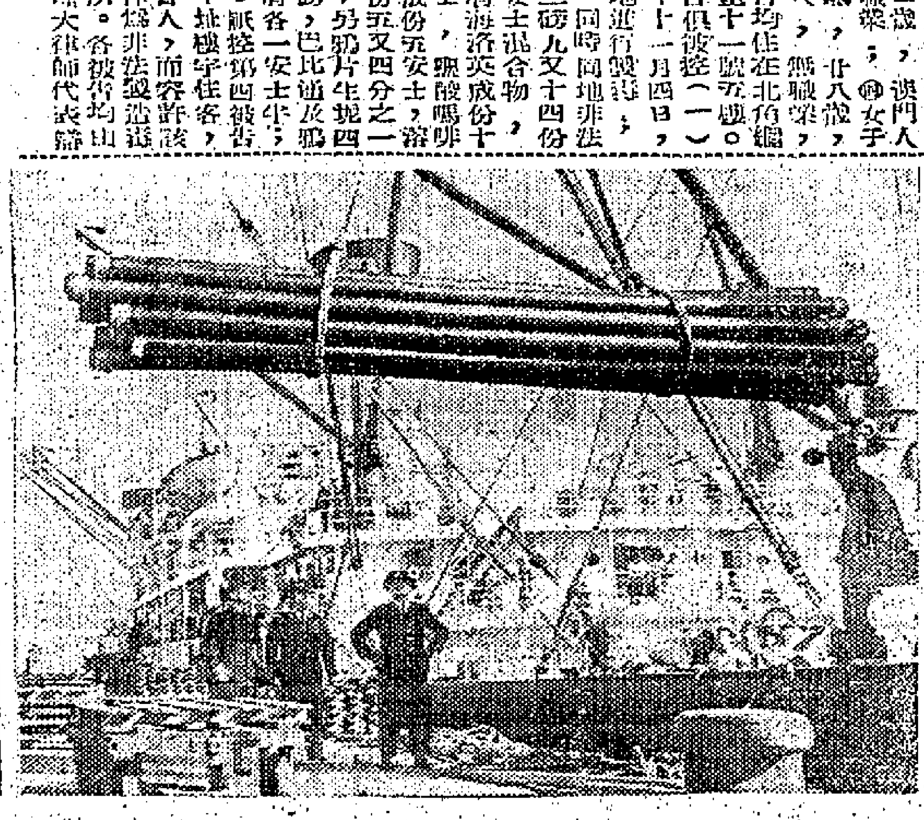
判罰欵或入獄

【本報訊】一名……女子方瑞容，廿四歲，住……被控六項盜竊罪，……

抽取海水救火 塑膠喉管運港 將在港九兩地敷設

【本報訊】十六吋長口徑塑膠喉管……將在港九兩地敷設，作爲火警時抽取海水作救火之用。

消防事務處長……



圖爲消防當局向英國借用的塑膠水管運抵港時情形

警察大檢閱 明天在大球場舉行 加山交通採新措施

【本報訊】港督柏立基爵士將於明日上午赴政府大球場檢閱本港警察及輔助警察，屆時港島加路連山區將實行特別交通措施。

加路連山將於是日上午八時至九時四十分，祇限單程及時鐘方向行車，前往政府大球場之車輛需經加路連山道，即由禮頓道與加路連山道交界處進入。

由上午十時十五分至十時四十五分之一段時間內，加路連山道兩段之交通將採相反方向行走，前往政府大球場之車輛不准駛經此道，前往樂活道之駕車人士須取道黃泥涌道。

前往參觀檢閱之有關車輛，可在大球場內之跑道停泊，有標誌之車輛，則可停泊於大球場側之邊緣，……

收回長沙灣海灘 反對者限期提出

【本報訊】政府擬收回面積約六十一英畝之長沙灣海灘及海床，該地位於九龍長沙灣及荔枝角對開之海灘。

收回之海灘及海床，將作爲一般發展計劃所急需之用途，以配合政府在上週發表之政策。

工務司在一項公佈中提請公衆注意該項計劃，並謂任何人士如有反對或擬提出私人權益要求者，應在兩個月內，以書面向工務司提出。

白廟同鄉會 選出首長

【本報訊】僑港新會白廟同鄉會，昨下午八時，在該會內召開第十五屆職員就職典禮……

港台舉辦 聖誕老人 濟貧點唱

【本報訊】由即日起，本港各大商行酒店之櫥窗及公共場所，皆張貼有一種港台濟貧點唱之特別宣傳招紙。

此招紙左方爲白底，以黑色線條繪出一名兒童之輪廓，該兒童一手持茶碗，赤足，衣衫襤褸，狀至堪憐；招貼中右方則以代表聖誕之紅色爲底，上印有「聖誕老人濟貧點唱」……

女子跳海 長洲來港途中 獲救

【本報訊】一年青女子於昨日下午五時從長洲乘小輪來港途中跳海自殺，幸由水警輪撈起，送到瑪麗醫院救治。

該女子年約廿餘歲，由於飲水太多，神智昏迷，姓名身世不悉。

漢興脈學專班 不日行結業禮

漢興中醫學院第十七屆脈學專班，不日舉行結業禮，是屆結業學員甚衆，……

鍾士元博士代表港政府 參加亞洲生產組織高峯會議

【本報訊】亞洲生產組織高峯會議，將於下月在馬尼剌舉行，香港政府特委派香港生產促進局主任鍾士元博士代表政府出席參加，並由工商處高級貿易官鄧……陪同出席。代表團一行二人，將於後天乘飛機前往馬尼剌。

亞洲生產組織……於一九六一年成立，主旨爲促進亞洲各國工業生產效率，增進並促進亞洲各國經濟發展，在過去數年間，收效甚大。香港政府於本年正月申請加入，在六月間正式獲准爲會員國之一。現在該國際組織共有會員九國，計爲香港、日本、印度、菲列濱、韓國、中華民國、巴基斯坦、泰國及尼泊爾等。

香港政府之正式代表本爲香港生產促進局主任何……（工商處處長）……

北角海灘 政府擬批租

【本報訊】政府現擬批租北角電器道發電站附近北角填海地區對開之海灘及海床。該處海灘及海床之面積約爲一萬二千方呎，將作爲建造碼頭之用。

祺棧茶行 新址開幕

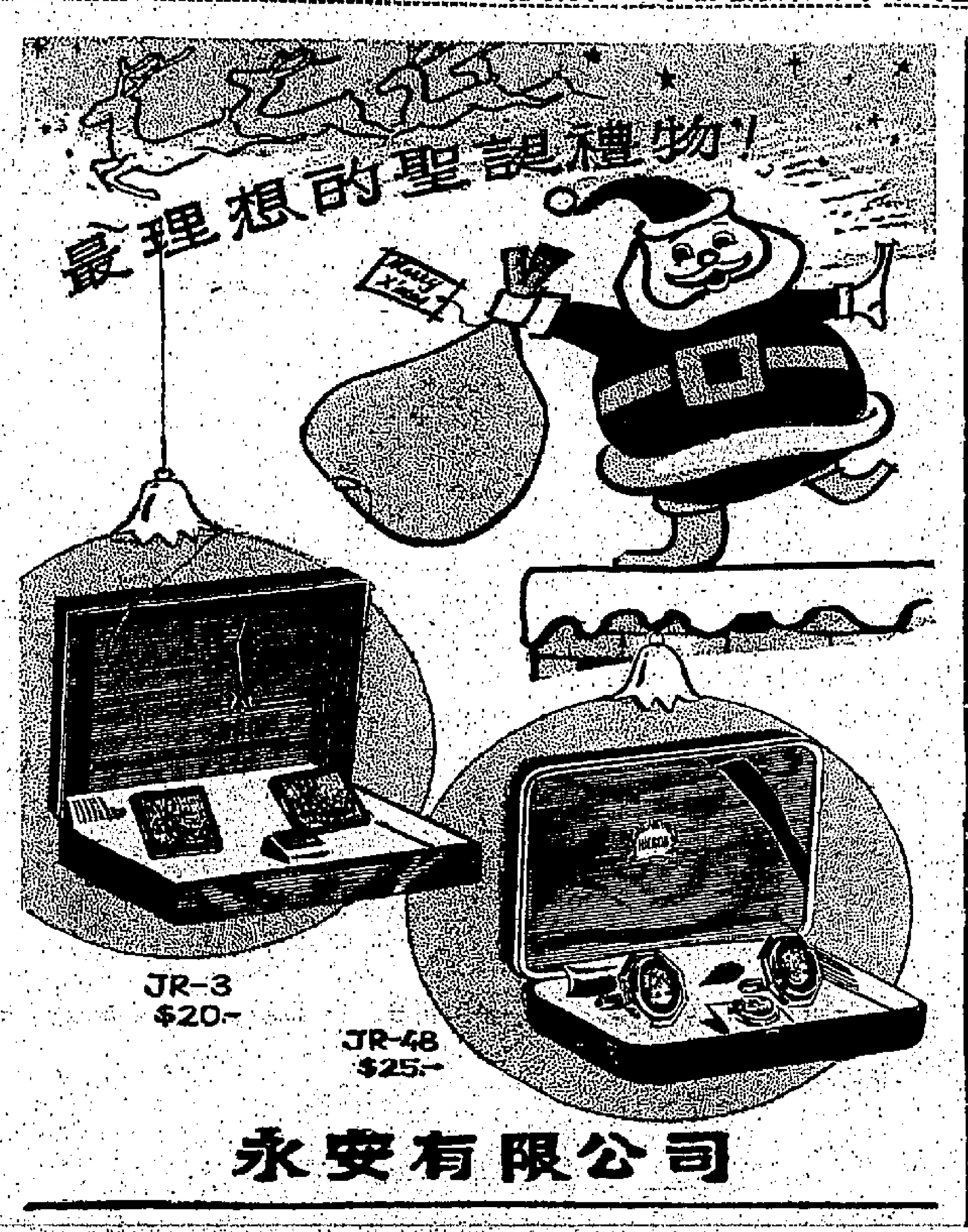
祺棧茶行及錦聞茶總行新址落成，定今天開幕，並備酒會招待各界友好及同業先進，酒會時間由正午十二時開始至下午二時半，地點在北士丹……一七四號。

淺水灣海灘 建救傷室

【本報訊】市政事務署將於短期內在淺水灣海灘興建一間單層式小屋，以便儲存各種海灘用具及作爲救傷室之用。

校協會寫作比賽 明午舉行頒獎

【本報訊】港九私立中文學校協進會主辦之全港中小學生中文寫作比賽，定明日下午五時卅分，在灣仔英京酒家頒獎，由太平紳士李耀波主持。



聞

家小姐潤勤（婿陳鴻恩）之令尊翁葉公柏恒痛于中華民國五十二年十二月十二日下午一時正壽終於瑪麗醫院積閏享壽五十有六歲奉移灣仔香港殯儀館治喪謹擇十二月十四日下午二時大殮在該館大禮堂辭靈隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場謹此計

葉府家人稟報

治喪處香港殯儀館灣仔道二壹六號 電話：七七〇二三九 七六八一六一 七六〇五八七

聞

先夫朱孔昭先生於壹九六三年十二月十三日寅時壽終港寓正寢積閏享壽六十有三歲奉移萬國殯儀館治喪謹擇本月十四日下午四時大殮十五日下午十二時出殯在該館大禮堂辭靈安葬柴灣華人永遠墳場謹此報

未亡人 朱陳賽英

孝男 永麟 永昌 永銘 永青 永豐

媳 趙梅玲 張其琇 項斯鵬 張啓瑩

孫 啓宇

孫女 啓靜 啓青 啓慧 啓平 啓釜

女 永芬

泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址北角英皇道十六號 電話：七〇八二二一八

九龍殯儀館

擴建分館明日開幕

規模偉大 雄視遠東 自動電梯 空氣調節

地點適中 來往交通便利

禮堂寬敞 可容千人叙集

收費公平 忠誠服務社會

豐儉由人 待遇無分貧富

特倡節約殯禮

一、中西棺木
二、棺內裝裱
三、接體入館
四、潔體化粧
五、小殮大殮
六、出殯土工
七、禮堂拜祭
八、靈車出殯
九、公衆墳地
十、墓前石碑

全部祇收費二百五十元

不論日夜遠近 電召即到接洽

九龍深水埔楓樹街一號A

電話 八零九四二九 八零九六二九 八零一八二三至八零一八二六

季中形勢 鬥志高張
第三班爭奪戰
頭場第九班馬爭短途旨在打勝鼓
第一班長途馬少第六班勾心鬥角

·老溫·

今天，是第五次賽馬，下午一時半鳴鐘，二時開跑，全日共賽馬八場。

從操馬過程看大勢，大部份馬匹操足，還馬仍得熟練之利，臨賽新馬，熟門馬實力強大，尋冷門，看來不易，雖然第一場，第二場，第八場都是混戰之局，沒有相當賽狀態的馬，休想冒勝。

第一場第九班馬出賽六化郎四十碼紅牌生賽，多駒顯搭是新過程，熟練的人與馬，可以摸準馬性，旨在爭奪一城，寶明升回第八班，上季的亞巴治、將來一次、自由神均是從第九班勝馬，逐出淘汰邊緣，不論熱與冷，均存心拚搏，以求一逞，第二場第六班一哩，對抗馬匹實力相均，從平淡中掀起高潮，國際探操不出，郭子猷選定鐵木真上陣，驍將馬無一匹特殊大勇，除了兩三匹較弱之外，乃是互爭之局，第三場第三班五化郎，騎警在此場雄視群雄，但有些馬匹挺俠機側擊以謀好分，短途是電光火石的場合，如起步失誤，容易被別駒放頭，爭勝乃覺吃力，第四場第六班一哩，是新還馬鬥曲，還馬以神童爲中堅，幾匹新馬作環形圍攻，各人摔場景，非鬥到底，難分勝負。

第一班馬爭奪長途一哩二五碼全日的精彩節目，並在場面過於冷淡，德驥獨力應戰，如中流砥柱，必成大熱，無甚分頭。

第六場第六班一哩，形勢也不單純，爭鬥到底，有三四匹馬必成熟門，那是幼童、波斯玫瑰與不了情，進攻機會相當，說不定有爆冷可能，因多駒擅此程，甚至小東西與牙檣也曾勝同程，並非易與之輩。

第七場第三班一哩二五，忠誠與珍意成對峙之局，從面看，仍是忠誠較高些，第八場，形勢又是紛亂了，勇馬匹數多，任何一匹熟門馬跑出來均有分頭。

爭使進入季中，摔殺的風氣轉盛，大部份馬均操練進攻，實能獲得好分，氣力不弱的馬，無操起跡象，則難以爭雄，茲將各場的機會，簡述如下：

沙漠英雄火氣盛
喜力加後勁特強

頭場：紅牌生後，場面顯得是混戰之局，各駒均擬勝出，旨在升班，退出淘汰線。比利寶德近期狀態回升，活潑氣氛較前時增強。寶蹄飛亦漸趨活躍，最後試跑有進步。沙漠英雄負中磅出戰，不時不重快工夫，是陪腳不耐操勞，本季從爭初即操線，經常有旺盛火氣，近期狀態更勇，步幅明顯，有猛烈衝刺，路程最合，老馬雖得有一點火氣，與論其曾於上季同程分段快放，直趨終點，目前有此佳態，機會甚大。喜力加的潛力仍未甚露，前兩段不甚快，但第三段有特殊衝刺，蓄放氣勢，激人激賞，曾於五化郎從後上有戰功，成熟漸足，退到如此低班，贏得彼利，質素甚新，體力雄壯，由手風順的廣宏洲出策，似有不同觀感，有力挑戰前駒了。鋸德足以應付三段有餘，步伐齊整，氣力貫注，經常出操，尚有佳態，體力足以保持，近期狀態更勇，由施露蓮出策，可以分段鬥，宜於半冷，其餘有新質的勝駒，但步幅不夠寬闊，加護趕工夫還一點了。綜合結論：沙漠英雄火氣旺，路程最合，機會首選，喜力加機會次選，冷馬鋸德。

勇敢特質爭此程
鐵木真將才風度

第二場：此場的對手拉平，無特殊誇勇的馬，看來負磅必見均勻，有三兩匹的勝負，頗得接近。國寶質素可應付此班而未到熟足的階段，徒見步大，顯勁平常。金箭有做殺前進第三段必弱，一哩有測氣之眼。力駒賀高已屬過氣，不聽迷戀過去的英名，目前稍步不快，亦難支持信心。小蝦最後試跑佳不能過份忽略。正路是勇敢鬥鐵木真之局。鐵木真，上季三捷，又以退為進本季小操，不足爲病，由於生成跑天才馬形格，小智能上陣每有不可思議之功，堪爲同強無大勇之馬退而思其次，有郭子猷助陣，此覺是次選對像。勇敢名符其實，質素之高，早有定論，首任珍重體力，過步甚貼，後勁特強，鑑而以靜態候標，本季勝勢頗宜，時速甚高，由於對出策減磅爭此程，機會甚大。超霸步伐雄勁，能跟能鬥，得輕磅之利，曾站第四高速，班目前陰年溯過，上次仍能走回爭席，證明未盡退化，近期又勇，有冷門希望。綜合結論：勇敢步法輕爽，質素最高，於首選，鐵木真有郭師助陣，機會次選，冷馬超霸。

騎警飛毛腿夠快
大胆敢否拎虎鬚

第三場：此場形勢單純一些，很多馬不適陪太子讀書，故無論配搭如何變動，花巧餘多，變幻雖大。騎警短途如閃電，非如此，不足以警衛應跑到，飛毛腿果然了得，上次同程五七秒四，使人激賞，乃見輕拎而過，文風不動，絕不露鋒芒，些稀位，無甚影響，在此程爭奪，大有太上老君在，誰敢動土之慨，熱到炙手，可以預測了。好天使證弱，迎風而立，元氣未足，初逢降班，必有一段生氣蓬勃，才敢打硬仗。門牛勇士未趨水準，且多非選西班之馬，暫無用武地！晶瑩失色，分段不過普通快，盲選作最後一課試跑，如能贏出，乃是奇蹟。大胆，正宗短途快馬，足與騎警較量，以分高下，敢在此程拚虎鬚？宜在臨場看定動態，但是聞選對像。海上霸王大勇特勇，本季登場作戰，迎突挺官，此次因路程不合，深放悉耳，有冷門希望。好希翠欠活，尤其是份霸之材。綜合結論：騎警飛快，屬於首選，大胆次選，冷馬海上霸王。

北地皇胄氣氛貴
神童聰慧擇肥噬

第四場：第四場第六班一哩第二組，驅女及紐策登不出，僅得九駒列陣，頗有均勢。北地皇胄班次有利，早期操得慢，長操表現極爭凡，故做成上殺爆出大冷局勢，不能入注意。其實此駒質新未見底，新馬時亦有相當之表現，只是短途未露鋒芒而已，以近期操練而論，接近之一哩及衛林士之六化郎，全程走勢順滑，近況確較爆冷時更好，配上衛林士出戰，態佳路宜，走越宜的一哩，引証上季此駒勝一哩時，後上越過金鳳、好淡，今迭有態，配搭宜強，爭奪此程機會甚大。神童原本是第五班之中堅份子，它轉戰多年，迭建功勳，降下此班，自然容易應付，一經回勇，上次即能輕易取勝於九化郎長途，保持本身水準，足見其並未退化，之後復評所見，比前更好，今番換新勝之係取以臨勇職理想路程，班次亦佔微利，再下一城，並非難事，有力挑戰前駒。冷馬獨騷陽天，雖僥獨飛，實有此駒，當有見地，無可否認，近頭之驕陽天，雖有長足進展，它有平均快速，此程正合胃口，前兩駒如有失常，便可乘勢而興了。綜合結論：北地皇胄，質新當趨，然不可當，好即一陣，順理成章，神童路宜態勇，坐位宏福，驕陽天伺機遊戲，以圖爆冷。

德驥稱力復稱德
好滿意謀定而動

第五場：第五場第一班長途一哩二五碼，報名馬七匹，但衛底算盤及即時宜佃樂棚，實得五駒列陣，買少見少，場面更趨冷落了。

德驥，是正宗長途良駒，郭子猷率搶先底，算盤而就此駒，自有見地，局勢亦見大爲明朗了。細研德驥之底質，甲顧較衛底算盤更厚，上次一哩，本猶強強，但頂磅上陣，亦無多大影響，而且勝得仍見輕鬆，賽後郭子猷試了幾保，揀來揀去，始終對其有依依不捨之心，顯見偏重，走長途在第四五兩段衝刺，殺不可擋，今夜仍有一番功深，此要而論，機會最大。好滿意尚是前駒之假想敵人，並其在上季勝長途，確實太容易了，而且最擅此程，但底質好至考何程度，仍難加以估計，此駿當是其晉升頂班之後試金石，亦有明確之交代，由季初操練至現在，前次出六化郎四十碼，梅道登在修籃，僅以林廣文瓜代上陣，雖無表現，但仍不足以此為據，近期早課所見，勇況確有極大進展，蹤起亦屈滿意陪段，由梅道登回策，應有更佳之演出，才覺合理，若前者有潰漏之便可驅得到。雄心亦勇，但負磅無利益，要跟得緊才有些機會。綜合結論：德驥擁有最高質素，力雄厚，回配郭子猷，機會最大，好滿意活躍，是冷門之選。

波斯玫瑰初吐艷
不了情細訴心聲

第六場：第六班一哩第三組，報名十一駒，夜遊神、雷蹄飄及必整均告棄權，實得八駒上陣，頗有均勢，預料戰況，必趨緊張熾激。

波斯玫瑰之底質，實非此班所能留得住，過早升班而失，上次九化郎，賽前過偷，並未發揮，僅僅打勝兩課，一操即起，趁雖未致上好程度，但前一哩與不了情苦鬥當門，表現極佳，最後數十碼始見乏力，敗下陣來，綜見當時並有未足，但要後篩定思前，分由羅倫及梅道登積極打磨，近況確有顯然進步，氣踏力足，路程更適宜，今次可以捲土重來，收之桑榆尚未爲晚。幼童經站此班，可謂中流砥柱，雖屢戰屢敗，但演出可欽，皆甚接近，上次九化郎，亦得出戰，消途放頭，力掘神童於最後一刹，始以四馬位落後見負，足見其實力在此之程，並不是遜色，今勇況更進，此程尤合，聽備戰，更見健番強敵已去，穩佔中游，做到有餘了。冷馬爲不了情，上次九化郎，狀態佳勇，敗亦不足為辱，論底質，並不弱於前兩駒，經上次賽後，成熟與狀態，均有長足進步，今次路更宜了，實不容再失，有分頭時，值得捧場。綜合結論：波斯玫瑰，積極備戰，並勢路合，輸元之機會最高，幼童勁勇，路程亦宜，穩位求勝，機會不俗，不了情質高，有分頭時，宜於少捧。

珍意一番堪告慰
忠誠兩字值千金

第七場：第三班一哩二五長途，報名馬十四，勳王與勇勝不出，僅八駒上陣，場面未算冷落，各駒實力頗爲接近，必有一番劇戰。

忠誠是正宗長途馬，加強配搭，請梅道登助陣，它當受眾特長，上次九化郎，由蒼覓文策騎，已顯易作了一次運財童子，賽後復操，神采活躍，氣勢更盛，長途有較力，底質相當雄厚，況負磅又是全組中之最輕者，態勇路宜，一切有利條件俱備：雄師當前，先聲威武，敢作然臂當車者，不自更德益力耳。珍意質新仍未見底，祇要成熟十足以後上陣，此班仍留不住，其兩夜取勝，具見成熟，有進，尤其賦倒園花，更見實力，目前已屆臨甲，相信長力已無懷疑，祇要經驗較豐缺乏而已，盡質既不過於前者，便可當起之錢，彼寵相當威力，足與前者週旋，以搞反先，有力進擊。人造衛星在太空時代爲應時之物，上季屢建奇功，長途始有作爲，短地尤佳，全當運操，勇態當強，此程適合，是半冷門對像。綜合結論：忠誠路程正宗，態勇路合，加強配搭，一條件有利，機會應予最高，珍意未見底，祇是長力如何而已？機會次選，人造衛星，路程佔優，有些冷門希望。

黑旋風捲起沙礫
來人證券必兌現

第八場：使者證券、曾相逢不出，來人證券頗俱報名，果然十足對兌，抨非空頭支票可同日語！超步快，馬性強，唯一影響是出一點，斯為美中不足，但運蛋作戰，仍站於第三班，有此超卓，近期滾勇抵觸試跑，銳利非常，衛林士機智，短途有虎將之風，必能把握戎機，以圖得學，有分頭時可少捧。福將與士露威亦屬急先鋒之流，但前者勞師過久，後者微健稚嫩，任於此高班須有相當分頭，才可捧盤。黑旋風可使天縱地賭，狂猶萬亚，指聞可望，本季存心在短途發展，無奈前一段不能十分十美，第一段才是閃出西趨，梅道登亦有偏愛，力應第一段快速，起步可能到前列，最後試跑是勢孫佔電，此要可是強勢。信友老而彌堅，可當要托手，上次敗於飛毛腿騎警，夫復何言，目前狀態活潑，捲土重來，勢必拼條老命，是冷門佳選。綜合結論：黑旋風素質勇當屬首選，來人證券強快，機會次選，冷馬信友。

馬經
老溫主編

頭場紅牌賽 無穩健可言

本季自開賽以來，紅牌生賽贏過一場半熱門面目，今次是否不可靠呢？紅牌生根本沒有穩健可言，加上低班馬租任演出，更加難以估計了。以馬論馬，比利寶德步幅狹窄，寶山馬性顯得經驗淺的大師傅，亦不容易騎出水準，維多利亞城起步慢，狀態平常，比較有實力的，不外：寶蹄飛、飛利、沙漠英雄、喜力加、騎跳五匹。

將分析各駒的性能與近況，寶蹄飛最後試跑有起色，半里的時速五十四秒二，末段仍可造出廿七秒四，而且步伐尚未凌亂，預計仍有威脅力。飛利勝劣，近來不見貨，不如小蝦強化，此駒究竟不似淘汰外選，腳頭尚見硬朗，希望有意想不到的收獲。

喜力加需不容易出策，留放一定要有尺度，否則前段放出，後勁便會之力，如留前門後，有一段後勁特別吸引，近況保持，腳跑有起色，位置之爭，騎跳本季出賽以來，今次最好，彩利以來雖免令人戒心，勝而不可靠，沙漠英雄昨天梁錦垣試一段，勁度保持，既有如此腳力，第九班尚有爭勝之望，穩健的程度，此駒比較可靠，位置，不勝應有位置，贏位兼投，沙漠英雄可取，大冷門瞄飛利。（趙子騮）

各場排位配磅

第一場 第九班，六化郎四十碼（紅牌生賽）

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	太陽	一三八			蘇
2	比利寶德	一三五	洪汝舫	2	米
3	寶蹄飛	一三八	周振雄	5	紅
4	寶山	一五四	詹植源	9	米
5	維多利亞城	[illegible]	程威	8	貝
6	沙漠英雄	一四四	梁錦垣	3	亮
7	飛利	一四五	蘇國仁	6	羅
8	喜力加	一四〇	廣宏洲	4	蘇
9	鋸德	一三六	施露蓮	7	羅
10	逸駆	一三三			趙
11	龍驥	一三九	莫華灼	10	趙
12	新紀錄	一四八			蘇
13	騰跳	一三五	彭利來	1	貝
14	寶來	一四〇			紅
15	雅麗公主	一四二			史

第二場 第六班，一哩

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	國寶	一五〇	黎根	9	貝
2	金章	一四九			李
3	金箭	一四一	譚榮成	8	朱
4	力騎	一四八	邱達福	4	托
5	凱兒	一四七	林國強	5	蘇
6	國際探	一五〇			紅
7	挪威太子	一四八	梅道登	1	皮
8	小蝦	一四六	衛林士	7	貝
9	勇敢	一五四	蘇國仁	2	吳
10	超霸	一四一	羅倫	6	羅
11	鐵木真	一四六	郭子猷	8	蘇

第三場 第三班，半里一七〇碼

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	好天使	一四八	何偉航	8	紅
2	門牛勇士	一四〇	梁錦垣	10	蘇
3	海上霸王	一五四	陳杰	2	吳
4	晶瑩	一四四	蘇國仁	1	趙
5	大胆	一五三	莫華灼	4	李
6	盲選	一四二	王劍影	3	貝
7	好希翠	一三八	邱達福	9	亮
8	理想	一五一	馮思恩	7	托
9	騎警	一四八	梅道登	6	羅
10	威靈遜	一四二	衛林士	5	貝

第四場 第六班，一哩

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	愛蓮海	一五〇	邱達福	8	史
2	倩女	一四八			蘇
3	神童	一五一	洪雯康	2	蘇
4	寵嬌	一三九	梁錦垣	7	托
5	幻想	一三八	譚榮成	5	米
6	鴻運	一四一	蘇國仁	4	吳
7	紐策登	一四九			貝
8	北地皇胄	一四八	衛林士	9	貝
9	蘇格蘭王	一四三	陳威麟	6	皮
10	驕陽天	一五〇	羅倫	3	朱
11	威廉	一四四	岑啟常	1	托

第五場 第一班，一哩二五

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	衛底算盤	一四四			張
2	好滿意	一四五	梅道登	3	羅
3	即時	一四七			蘇
4	龍心	一五一	洪雯康	4	紅
5	中盾	一五四	陳威麟	7	趙
6	寶馬	一三五	告魯士	6	米
7	德驥	一五四	郭子猷	5	羅

第六場 第六班，一哩

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	小東西	一四六	馮思恩	2	史
2	牙檣	一五〇	郭子猷	7	朱
3	迪金寶	一四四	邱達福	4	托
4	田鷄東	一四五	顧振輝	6	李
5	幼童	一五三	衛林士	5	貝
6	夜遊神	一四四			托
7	波斯玫瑰	一四八	羅倫	8	羅
8	不了情	一四九	陳威麟	3	吳
9	雷蹄飄	一四三			羅
10	美辰	一四四	梁錦垣	1	朱
11	必整	一四七			蘇

第七場 第三班，一哩二五

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	勳王	一四四			紅
2	樂景	一四九	馮浩濟	6	亮
3	喜寶馬	一四七	林國強	3	亮
4	忠誠	一四三	梅道登	7	李
5	珍意	一五〇	羅倫	4	貝
6	滿冠	一四八			李
7	好淡	一五〇			張
8	人造衛星	一四八	郭子猷	8	蘇
9	大安	一四六	衛林士	5	托
10	勇勝	一四五			吳

第八場 第三班，半里一七〇碼

號	馬名	磅	騎師	檔	練馬師
1	來人證券	一五四	衛林士	7	貝
2	福將	一四七	林國強	6	張
3	黑旋風	一四四	梅道登	1	托
4	美人兒	一五五	洪雯康	2	蘇
5	盛蜀	一四四			羅
6	喜相逢	一五五			托
7	海軍勳章	一四一	譚榮成	9	朱
8	火箭輪	一四〇	施露蓮	4	貝
9	信友	一五一	王劍影	3	趙
10	士露威	一四八	羅倫	5	米
11	時高	一五五	陳杰	8	吳

老溫貼士

場次		馬名	磅	騎師
第一場 第九班紅牌生六化郎四十碼	六	沙漠英雄	一四四	梁錦垣
	八	喜力加	一四〇	廣宏洲
冷馬	九	鋸德	一三六	施露蓮
第二場 第六班一哩	九	勇敢	一四九	蘇國仁
	十一	鐵木真	一四六	郭子猷
冷馬	十	超霸	一四一	羅倫
第三場 第三班五化郎	九	騎警	一四八	梅道登
	五	大胆	一五〇	莫華灼
冷馬	三	海上霸王	一五四	陳杰
第四場 第六班一哩	八	北地皇胄	一四八	衛林士
	三	神童	一五一	洪雯康
冷馬	十	驕陽天	一五〇	羅倫
第五場 第一班一哩二五	七	德驥	一五四	郭子猷
	二	好滿意	一五四	梅道登
冷馬				
第六場 第六班一哩	七	波斯玫瑰	一四八	羅倫
	五	幼童	一五三	衛林士
冷馬	八	不了情	一四九	陳威麟
第七場 第三班一哩二五	四	忠誠	一四三	梅道登
	五	珍意	一五〇	羅倫
冷馬	八	人造衛星	一四八	郭子猷
第八場 第三班五化郎	三	黑旋風	一四四	梅道登
	一	來人證券	一五四	衛林士
冷馬	九	信友	一五一	王劍影

晨操最佳狀態馬匹

馬名	距離	時間	末段
沙漠英雄	一段	廿七秒二	
飛利	半里	一分正	末段廿九秒
騰跳	半里	五十七秒二	末段廿八秒
超霸	半里	五十五秒三	末段廿六秒三
騎警	半里	五十六秒	末段廿七秒
驕陽天	半里	五十九秒一	末段廿八秒
不了情	一段	廿八秒四	
波斯玫瑰	半里	五十七秒二	末段廿八秒
忠誠	六化郎	一分卅二秒二	末段廿七秒
樂景	半里	五十五秒四	末段廿七秒四
黑旋風	一段	廿六秒一	

工商晚報 文王貼士

	正選	騎師	副選	騎師
（一）	喜力加	廣宏洲	沙漠英雄	梁錦垣
（二）	鐵木真	郭子猷	凱兒	林國強
（三）	騎警	梅道登	大胆	莫華灼
（四）	驕陽天	羅倫	神童	洪雯康
（五）	德驥	郭子猷	中盾	陳威麟
（六）	不了情	陳威麟	幼童	衛林士
（七）	忠誠	梅道登	大安	衛林士
（八）	福將	林國強	信友	王劍影

冷馬精選

小蝦轉活可進襲

今天的八場，爆冷有超過五十元的冷馬，換言之，過份求冷，等於浪擲一步雪，甚能操半冷而有好分之馬。大熱門的馬，佔了九六場，細研之下，有兩匹馬是值得推薦的。

第二場的小蝦，直路上有滾進氣勢，尤以最後試跑，在多駒有均勢的時候，小蝦始能躍起，如能留前門後，逐擊此程，有些半冷機會。

大安質新有進展

第七場第三班一哩二五，忠誠與珍意成首次熱門，爲必然趨勢。大安近兩週來，狀態蹄進，步幅開濶，有雄壯氣勢，路程活潑，並長途有些突擊實力。

士露威活潑可愛

已經多駒均有捧場票，名氣雖亦多，羅倫的士露威近期有趕工夫趨勢，路程適合，是三、四熱門的爭雄份子。

·陶樂駿·

英皇御准 香港賽馬會
（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六三年度第五次賽馬定于一九六三年十二月十四日星期六日舉行，第一場賽馬在下午二時開跑，跑山大廈本會前面售券處是日亦于十一時四十五分停止辦公，茲承本會董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下：

（一）關於會員席來賓入場券每枚二十五元由一九六三年十二月十一日星期三起至十二月十四日星期六上午十時可向本會售票處購買

（二）凡持有會員來賓入場券者如離場後不得復入

（三）入場證章不在本會司理室處發售賽馬日馬場不設售來賓入場券

凡在十七歲（西曆計算）以下之兒童概止入場本會會員席亦有午餐

（四）關于公衆席將於上午十一時三十分開闢入場費每日每位拾圓入閘時繳交隨發給入場券凡離場後復入馬場須再繳拾元

一九六三年十二月九日　司理晏嘉士

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三至一九六四年度第六次賽馬定於一九六四年元月一日星期三、四日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經擬就，請向跑馬地本會會所及山光道本會馬房辦事處取閱備用，並於馬匹報名截止時間，定於一九六三年十二月十八日星期三下午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

一九六三年十二月十八日　司理晏嘉士

警務處佈告
爲督察檢閱警察大操交通措施事

茲定於本年十二月十五日星期日上午九時十五分在加路連山政府大球場舉行香港警務及輔助警務大操由港督柏立基爵士親臨檢閱特將屆時交通措施頒佈如下：

（甲）改變行車路綫

（一）加路連山道由是日上午八時起至九時四十分止改爲單綫各車輛祇准依時鐘方向行駛一律經加路連山道西（保良局）駛向政府大球場。

（二）是日屆上午十時十五分至十時四十五分之間加路連山道西之行車方向將予以倒轉任何車輛均不准經由該處駛向政府大球場而進入布老活道時須經黃泥涌道行進

（乙）停車位置

（一）官員職員車輛在政府大球場內設之通過與道上停泊。

（二）觀禮車輛在鄰近政府大球場西邊上方之停車場停泊。

（三）一般車輛准在下列地區停泊。

一、東院道

二、鄰近政府大球場西邊下方之停車場。

三、南華球場之主要停車場。

（丙）請各觀禮及時等務於上午九時十五分之前就位。

（丁）除屆時設立適當之交通標誌外並加派警務人員就近指揮及協助觀禮人士外特此佈告週知。

警務處處長伊輔

海事處佈告 一九六三年第卅九號
爲一九六三年在可以行船之領海（香港）內之油之規則事。

各該於一九六三年五月三日開始生效之規則使一九五七年在可以行船之領海內之油（船舶）之規則適用於所有在香港登記之英國船舶。

此種必需之關於油之船舶冊現可在香港干諾道中一〇二號海事處之洋船出入口領照處購買，售價壹元。

此種船舶冊亦適合所有在聯合王國登記之船舶。

海事處處長奚烈

警務處佈告

一九六三年十二月三日上午十二時約有原子粒收音機一架自停泊在中國聯合銀行附近之汽車內被人偷去該收音機商名「越波」長十二吋高八吋及三吋色澤深綠灰色前面有英文「請飲可口可樂」之廣告現該機已被警務處尋獲遺失者任何人士能證明所有權請逕到香港島總部偵緝室中區偵緝處由三四五二二號內線三四七給領。

警務處處長伊輔

香港工務司署公告
關於擬批給海床之官契事

茲擬按照下開地段按照下列條件發給官契特根據海灘海床條例即香港法例第一二七號第三款之規定公佈週知。

凡有反對發給該官契者或因發給該地官契而認爲對其物業之正常海運有所妨礙者或因各該損害而要求賠償者須自本公告發出之日起三個月內用書面呈遞工務司提出反對或要求。

明細表

地段說明及號數	鰂魚涌海地段第三百二十一號之填海區
地點	北角
面積	約一萬二千英方尺，其範圍已用紅色在P三三〇六號圖則內填明。
附註	圖則可在香港下亞厘畢道工務司署官產測量及測地辦事處索閱

擬發官契之條件

官契期限，由一九一四年八月廿一日起計七十五年之剩餘年限，期滿可續約七十五年，該填海區祇准作與建一貨房之用。

一九六三年十二月十三日　工務司鄔勵德

工務司署佈告
一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第廿七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之程度乙紙書明內該項私人權益終止而改者。

附表

在新界船灣淡水湖計劃將建築一個與該水務工程計劃有關之擋石區，以便在盟山仔與馬屎洲之間興建一條堤岸其範圍位於一九六三年四月十一日出版之香港政府憲報號示第六七〇號附表內第九段所述之漲泥地區內該政府海灘及海床地區約八點四英畝，東南面以一直線爲界，由馬屎洲之西南端起，向東北方伸展，約五百九十英尺，至馬屎洲之西南海岸線爲界，西北面以一直線爲界，由上述東北界線東北方之東端起，向西南方伸展，長約一千三百八十英尺，至盟山仔東南海岸爲界，長約六百英尺，上述該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色「F」三三七號圖則內填明，由工務司簽署，存由土地測量處備查。

一九六三年十二月　工務司鄔勵德

工務司署佈告
一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告。

茲擬執行下開附表所述之建築工程特根據一九五六年填海工程條例第二款之規定公佈週知。

凡有反對該項工程或對私人任何權益有關之聲請者須由下開日期起兩個月內用書面向工務司提出反對或聲請列舉其性質連同任何損失之程度乙紙書明內該項私人權益終止而改者。

附表

⊖在吐露港（或稱大埔海）之西側，南扶村之南面，將建築一個與船灣淡水工程計劃有關之抛石傾卸區域，佔政府海灘及海床約八英畝，東面以一直線爲界，由南扶村以南之海岸上一點起，向南方伸展，約四百英尺，然後向西方伸展，約九百五十英尺，至距離大埔至汀角路上半咪石之西南約五百五十英尺之海岸上一點，由此沿現有海岸線先向東北方，繼向東南方伸展，直至連接上述南扶村以南海岸上之起點止。該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色及「抛石傾卸區域1A」等字樣在P三一九八號圖則內填明，由工務司簽署存由土地測量處備查。

⊜在吐露港（或稱大埔海）之西端，魚角村之東南面，將建築另一與船灣淡水工程計劃有關之抛石傾卸區域，佔政府海灘及海床約六十三英畝，西面以一直線爲界，由距離大埔至汀角路上一咪石之東約二百英尺海岸上之一點起向南方伸展，約一千四百英尺，然後向東北方伸展，約三千七百五十英尺，至距離一咪半石之東約五百五十英尺之海岸上一點，由此沿現有海岸線，向西南方伸展，直至連接上述距離一咪石之東約二百英尺海岸上之起點止。該段政府海灘及海床之伸展界限，經已用紅色及「抛石傾卸區域1B」等字樣在上述圖則內填明。

⊜在船灣淡水工程計劃內將建築第三個與船灣淡水工程計劃有關之抛石傾卸區域，佔政府海灘及海床約一百一十五英畝，西南面以一直線爲界，由距離大埔至汀角路上三咪半石之東北約八百英尺，至汀角路上三咪半石之東北約九百英尺，然後向東北方伸展，約九百英尺，然後向西北方伸展，由此沿現有海岸線向東北方伸展至海岸上一點止。該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色及「抛石傾卸區域2」等字樣在上述圖則內填明。

⊕在沙頭角海水務工程計劃有關之抛石傾卸區域，佔政府海灘及海床約九十二英畝，東面以一直線爲界，由烏石角村南面之海岸上一點起，向南方伸展，約二千八百五十英尺，然後向西方伸展，約九百七十英尺，至大塘村北面海岸上一點，由此沿現有海岸線，先向北方伸展，繼向東南方伸展，直至連接上述烏石角村南面海岸上之起點止。該段政府海灘及海床之伸展界限經已用紅色及「抛石傾卸區域3」等字樣在上述圖則內填明。

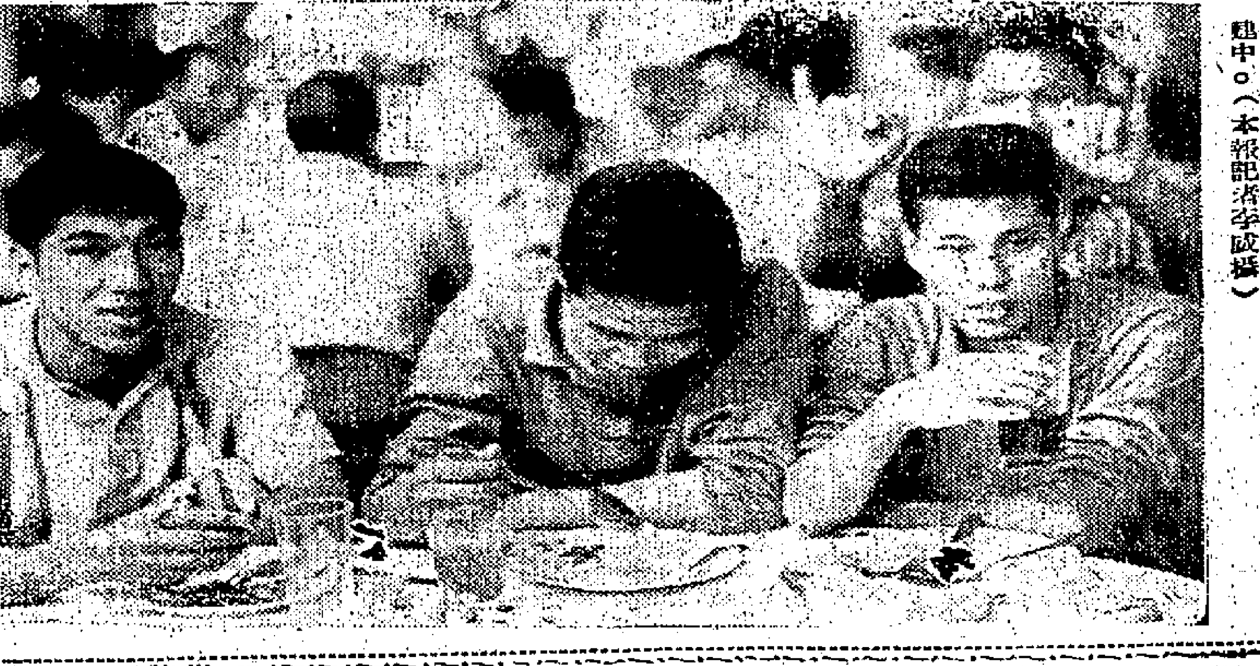
一九六三年十一月廿九日　工務司鄔勵德

香港倘能再挫馬來 即可獲亞盃決賽權
南越今日出戰泰國

【本報訊】亞洲盃足球中區預賽在南越舉行，今天上演最後兩場，由香港對馬來西亞，南越對泰國，經過此兩場比賽後，獲得本屆亞洲盃決賽權，便可揭曉。香港足球隊昨日由越抵達星洲，由大東定十五日下午九時四十分乘國泰航機回來。自從香港以四比一打垮主辦國的南越後，呼聲甚高，如今天擊倒馬來西亞，決賽權將無疑問。假如與馬來西亞踢和，若比數不致過大，得決賽權希望仍濃。因為香港曾經和馬來西亞踢和，而南越今天又勝泰國，且比數並非甚大，那時香港與南越雖然是本屆亞洲盃中區預賽積分最高的兩隊，但香港仍可憑得失球比率優于南越，而奪取本屆亞洲盃決賽權。

亞洲盃中區預賽今天的最後兩場賽事，如以各隊的實力及戰績來預測，香港應勝馬來西亞，南越應贏泰國。

就現在經過四場比賽後的亞洲盃足球中區預賽形勢，香港雖然是冠軍呼聲最高的一隊，但馬來西亞今天能擊倒香港，亦有得決賽權依然有望，因此馬來西亞今天必然傾全力與香港一拼，以期能絕處逢生，但以馬來西亞的球技，實難與香港相抗衡，決非香港敵手。試看去月下旬，有不少球員入選為馬來西亞代表的新加坡足球隊來港報聘胡好盃時的表現，實平平無奇，與本港軍隊對抗，亦淨負兩球。因此，今天的一場港馬對壘，除非港隊大失水準，不然，馬來西亞實難有勝望。另一場南越對泰國，泰國不論技術不如人，而且勝負均無關宏旨，更難提起戰意，南越得勝機會甚大。



圖片說明：參加亞洲盃中區預賽的香港球員，在西貢大餐用膳時情形，由左至右：李國強、盧德權、吳魁中。（本報記者李成攝）

馬尼剌連日有雨 國腳昨赴菲
雷煥璇已飛往歸隊 莫振華因事先返港

【馬尼剌十三日中央社專電】中華民國足球代表隊，今晚抵達此間，將在本年足球場，和此間球隊對抗四場。各隊則晚將初步亮相出戰華人聯隊，然後該隊將于十五晚對抗菲律賓國家代表隊，十七日晚迎戰由馬尼剌外國球員組成的「全國聯隊」。

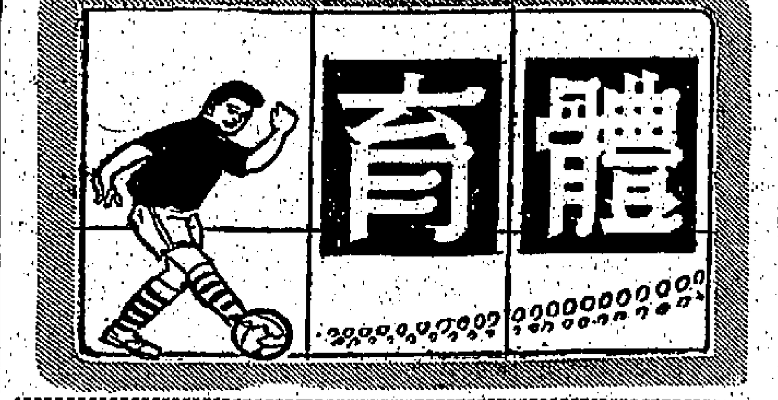
【馬尼剌十三日電】中華足球隊，定今晚六時半自台北飛至此間，領隊鐘大鈞與教練李惠堂同來。迄今為止，此間僅為該隊安排三場比賽，第四場是否舉行，仍非定局。馬尼剌昨終日大雨，今日亦間歇有雨，黎剎運動場濕滑，至於極點。明晚為中華隊之第一次與當地球迷見面，對手為菲華聯隊，第二場，對手為「聯選」，第三場，對手為「聯隊」。

【本報訊】「國腳」雷煥璇，昨日下午五時廿分，乘國泰航機，飛往馬尼剌歸隊。雷煥璇昨晨已獲得自台北寄返的菲律賓入境證，同時，并隨香國腳於今日開始，在馬尼剌一連四天，作四場比賽，全隊則於本月十八日返港。

據說，國腳在菲的四場比賽秩序，已改為十四日對菲華聯隊，十五日對菲律賓國家隊，十六日對菲律賓國家隊，十七日對菲律賓隊。教練李惠堂，因假期關係，已定十六日先行返港。至於國腳顧問羅健雲，管理會提康，因事不隨隊前往菲律賓，定今日由台北飛返香港。

據悉：中國隊球員莫振華，因有私務回港料理，已於十二日飛返香港，未隨隊往菲作賽。

管理吳貴奇、司庫朱志成、教練黃...，隊長黃錦輝。英東、張毅新、顧問陳宗毅、勞均汝、周殷鵬、陳國瑜、隊員：張滿榮、郭瓦、陸達榮、陳文煥、羅泉、會餅、呂得琦、梅、勤富、黃錦輝、梁卓、迦、蔡錫生、馮錦輝、劉綿開、梁國貴、黃錦輝。



巴士足球隊 明日往石崗 與陸軍友賽

【本報訊】巴士足球隊，邀約陸軍作友誼賽，定明日下午三時半，在石崗球場舉行。定下午一時在宿舍集合，乘專車出發。名單如下：領隊吳錦華、霍中元、譚永成，教練楊根保，幹事黎介如、楊子祥，球員：何佛攸、祖國雄、黎春兒、羅國良、關秋申、梁杰、曾榮添、楊國傑、王照保、陸文渭、周志雄、周小雄、黃德福、阮家富、張根。

哥斯達黎加隊 有意來港訪問
開出條件每場美金三千

哥斯達黎加足球冠軍隊，最近曾派一名代表與足球總會接洽，希望能夠在農曆新年期間，來港作賽，條件為三千美金一場，共賽三場。但香港因為在春節有丹麥哥本哈根隊訪港，因而有意在三四月間，請該隊來港，此事將在十七日的足總埠際小組中討論。

華裁足球隊 赴澳訪問

華人足球裁判會，今日下午三時，乘輪赴澳門訪問，並舉行兩場友誼賽，晚上駐於太平酒店，十六日晚乘輪返港。全隊陣容如后：總領隊霍英東，領隊梁玉堂、張文煥。

南華網球賽 單打演八場
蔡渡組須連過兩關

【本報訊】南華會主辦的公開硬地網球錦標賽，今日繼續舉行，由下午二時半開始，共有男子單打賽八場，除第二和第三兩場是初賽外，其餘各場都屬第二週賽事。其中以蔡天健對葛林利，徐天倫對李卓然，李子威對史高飛等戰為可觀。蔡德勳與渡邊在二時半角逐，在三時半一方，亦要與孫以文搏鬥，隨後他要與渡邊周旋，這是一道難關，體力消耗後還要與近況佳的學生好手角逐，至前途未許樂觀。茲錄今日八場秩序如下：一、蔡天健對葛林利，二、渡邊對蔡德勳，三、徐天倫對李卓然，四、卡夫大對陳品章，五、李奕強對甘迺和，六、史高飛對李子威，七、張洲對蘇丹士，八、孫以文對渡邊或蔡德勳。

甲組聯賽射球率 東華仍然暫領先

第五週甲組聯賽補賽，已於上週完畢，傑志以五比〇勝加山，光華以一比一和傑志。這兩場波，四隊共射入七球而已，加山更交白卷。

這兩場甲組補賽，比較使人覺得意外的，就是光華竟然無法贏東方，以至再多失一分，成為這七場波，失却八分，已成為大熱之外。

因為這兩場補賽，傑志射入五球，則本週各隊射球紀錄，傑志變成一共射入廿八球，自第三名一躍而居首席。元朗射入廿六球，則跌落第二席。南華射入廿五球，跌落第三席，九巴射入廿二球，居第四席。愉園射入十九球，東華射入十七球，依然分居第五、六席位。

失球最少的，仍推東華，七場失四球，南華、九巴各失十二球，傑志、光華各失十三球，并列第四席，元朗、五一七各失十四球，同列第六席，愉園失十五球居第八席，東方失十六球居第九位。

失球最多的，已生變化，加山以〇比五敗與傑志，失去卅三球為最多，陸軍失三十一球，變成第二，警察失二十球，居第三位。

十二支甲組聯賽射球率，仍然以東華十七球，失四球，射球率為四點二五，仍然高踞射球率冠軍寶座。傑志原居射球率之第五席位，但本次補賽，射入加山五球，則其總入球數為廿八球，失十三球，射球率已自一點七七，升為二點一五，自第五名升上第二位置。南華射入廿五球，失十二球，射球率為二點零八，退居第三名。元朗射入廿六球，失十四球，射球率為一點八五，降落第四名。九巴射入廿二球，失十二球，射球率為一點八三，退居第五席位。至於第六席位以下的各隊，除了加山〇比五敗與傑志，變成射入七球，失三十三球，射球率零點二五九，降為零點二一，成為包尾，而陸軍則升上一級成為第十一席位外，其餘各隊，均無變化。（進）

茲將第七週甲組聯賽射球率總表列後（截至一九六三年十二月六日止）：

隊名	入球	失球	射球比率
東華	十七	四	四・二五
傑志	廿八	十三	二・一五
南華	廿五	十二	二・〇八
元朗	廿六	十四	一・八五
九巴	廿二	十二	一・八三
愉園	十九	十五	一・二六
光華	十二	十三	〇・九二
五一七	十二	十四	〇・八六
東方	十一	十六	〇・六九
警察	九	二十	〇・四五
陸軍	八	三一	〇・二五八
加山	七	三三	〇・二一

元旦長途賽跑 廿日截止報名

由中國健身會主辦之元旦日國際長途賽跑，現開始報名，廿日截止。凡屬港九人士，不論國籍，年齡在十六歲以上，至四十五歲止，經指定醫生檢查體格認可者（如係軍士由軍醫證明亦可），皆得參加。路程約七英里又四分之一，由九龍城碼頭涌道（聯合道口）起點，沿太子道斜入水渠道，（東樂戲院前面過）出彌敦道向尖沙咀前進，至半島酒店轉入漆咸道，碼頭圍道，入譚公道，轉入宋皇臺道，返抵碼頭涌道為終點。

報名者，須先携同報名單至指定醫生處檢查體格，經醫生許可後，到報名地點報名，繳交報名費二元，及本人最近二寸半身相片二張。廿八日上午十時，至下午四時，在彌敦道三七七號四樓中國健身會領取號碼布章。

參加比賽運動員，須於一月一日上午七時前，到達比賽起點處報到，逾時作棄權論。

夜眠早起 教練辛苦
西貢寄東

港隊健兒，來十日無變得，早上七時往球場練波。教練「傻B」，晚上十一點往球員房間點名之後，還要寫稿，第二天六時半又起床，可算振得住。

副領隊鄧宗弟，是西貢熟客，人緣特佳，當他抵達西貢，足總名流，紛紛歡迎。他說：「這次又不算忙了。前些時率領光華，元朗大軍，有時間飲，這次是嘉賓，更忙得迎水都沙時候遊公司，遊郊外，已是頂好的一次了。」

越足總會長阮志強博士，為了酬謝港、馬、泰、越各隊職員，十日晚以私人名義以越菜招待，菜式精美奇特，大快朵頤。「伯友」球員陳煥林，攝影術甚佳，他專拍球員生活特寫鏡頭，以他身為球員，自有其好處。

（肥油）是第一名好仔，不論有無要事，甚少出街，間中去看場電影，或散步，亦少講話，遵照小說和睡覺。這位隊長確能以身作則。

南越苦練 野心勃勃

越足總有意在亞洲盃中區預賽後，舉辦一場「軍民」足球對抗賽。由港、馬、越的軍人，組成一隊，稱為軍聯，其他的球員組成一隊，稱為民聯，在十五日舉行。泰國隊因系總理沙立逝世，決不參加。如果此擬成為事實，港隊將於星期二返港。

越足總人情甚厚，且負責人員頗為努力，更決心培養球員，希望爭取會為亞洲最強球隊，以我個人觀察，越方培養新人，較港為易為快。香港的困難甚永無法解決。換言之，三、五年後，亞洲強隊是南越、日本、韓國，而不是香港了。

港九青年足球會 組女子隊 春節表演

港九青年足球會，昨日召開會議，出席者：陳耀祥、曾啓榮、呂能、梁成、吳錦時、鄭少康、陳道培等，席上並決定組訓女子足球隊，在春節時假借界限街球場，舉行一場足球表演賽，分由男女子隊登場，籌備工作，推由鄭少康、吳欽堯、陳道培負責。

今日足球秩序

（丙組甲）下午二時一刻

- 新秋 對 大埔　港會場
- 天天 對 鴨脷洲　掃桿埔

（下午三時四十分）

- 港會 對 海軍　港會場
- 中華 對 港九青　掃桿埔

（丙組乙）下午二時一刻

- 港大 對 電話　南華場
- 天祥 對 娛苑　海軍場

（下午三時三刻）

- 煤汽 對 香港　南華場
- 中青 對 屈臣　海軍場

澳小球總會 來港訪問 並賽兩場

九龍小型足球總會，現接澳門小型足球總會來函，定十九日來港，與該會職員隊及港隊作友誼賽兩場，現經編定賽程，於十九日下午四時，在九龍城球場，雙方職員隊互賽一場，五時，由澳門小總隊與該會隊比賽一場。茲將九龍小型足球總會陣容列后：

楊坤林、羅國宿、宋偉權、許賢瑛、何惠棠、馬永璞、梁其滿、黎叔達、朱國威、洪某、關證、陳基雄。

培正校運會 第二日成績

港培正中學，學校運會，前日開始，昨日為第二日，決賽成績如下：

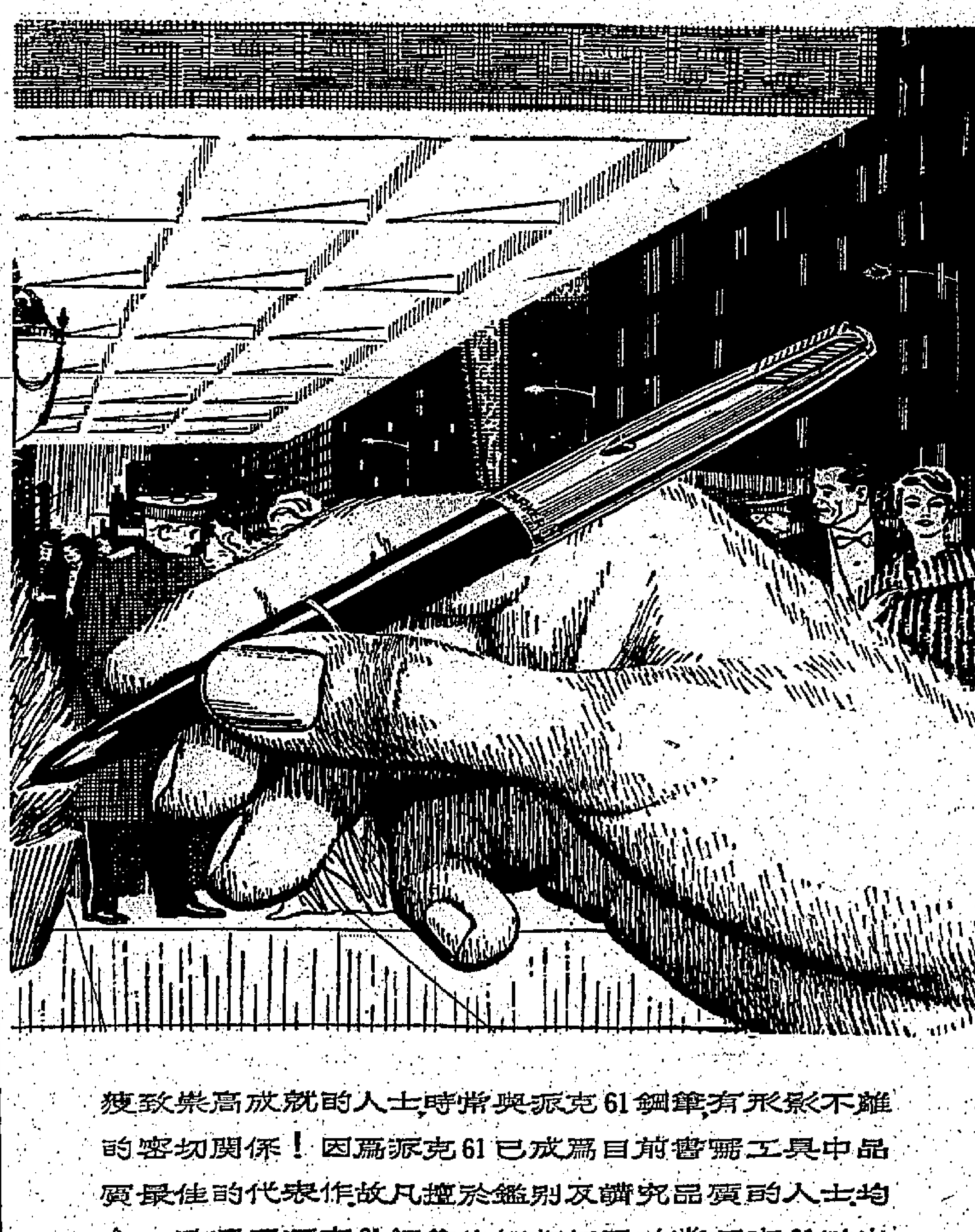
男子成績

男甲：（四百公尺）一、楊波平（雛），二、封培恩（協），三、趙凱旋（恒）。（一千五百公尺）一、田錦標（恒），二、趙凱旋（恒），三、梁明江（協）。（八百公尺）一、趙凱旋（恒），二、陳基毅（升），三、梁銘江（協）。（一一〇高欄）一、陳偉興（雛），二、麥建成（雛），三、郭國光（皓）。（四百中欄）一、張偉治（皓），二、郭國光（皓），三、劉國堤。（一千六百接力）一、協社，二、皓社，三、雛社。（跳高）一、陳偉興（雛），二、麥建成（雛），三、周彼得（雛）。（跳遠）一、陳偉興（雛），二、李小如（皓），三、丘國材（皓）。（半高）一、陳偉興，二、楊波興（雛），三、倪鑑光（協）。（推鉛球）一、李祇全（雛），二、梁興（協），三、司徒。

女子成績

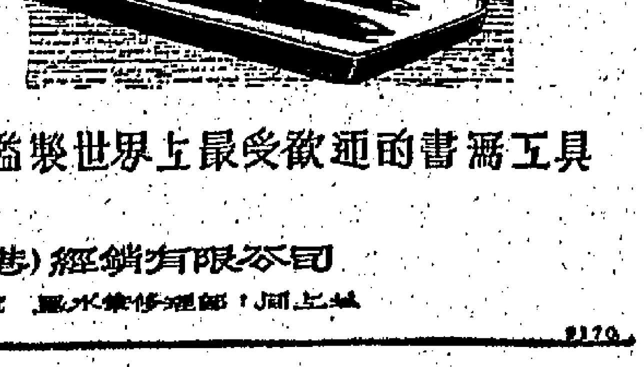
女甲：（二百公尺）一、鄭炳志（皓），二、伍若蘭（協），三、劉瑞英（協）。（跳高）一、陳瑞玲（皓），二、林明薇（協），三、劉麗如（協）。（跳遠）一、鄧秉志（皓），二、張瑞蘭（皓），三、伍若蘭（協）。（推鉛球）一、柳眉（皓），二、梁美薇（協），三、黃亞雯（恒）。（擲鐵餅）一、曾。

派克61鋼筆是傑出人才的標誌！



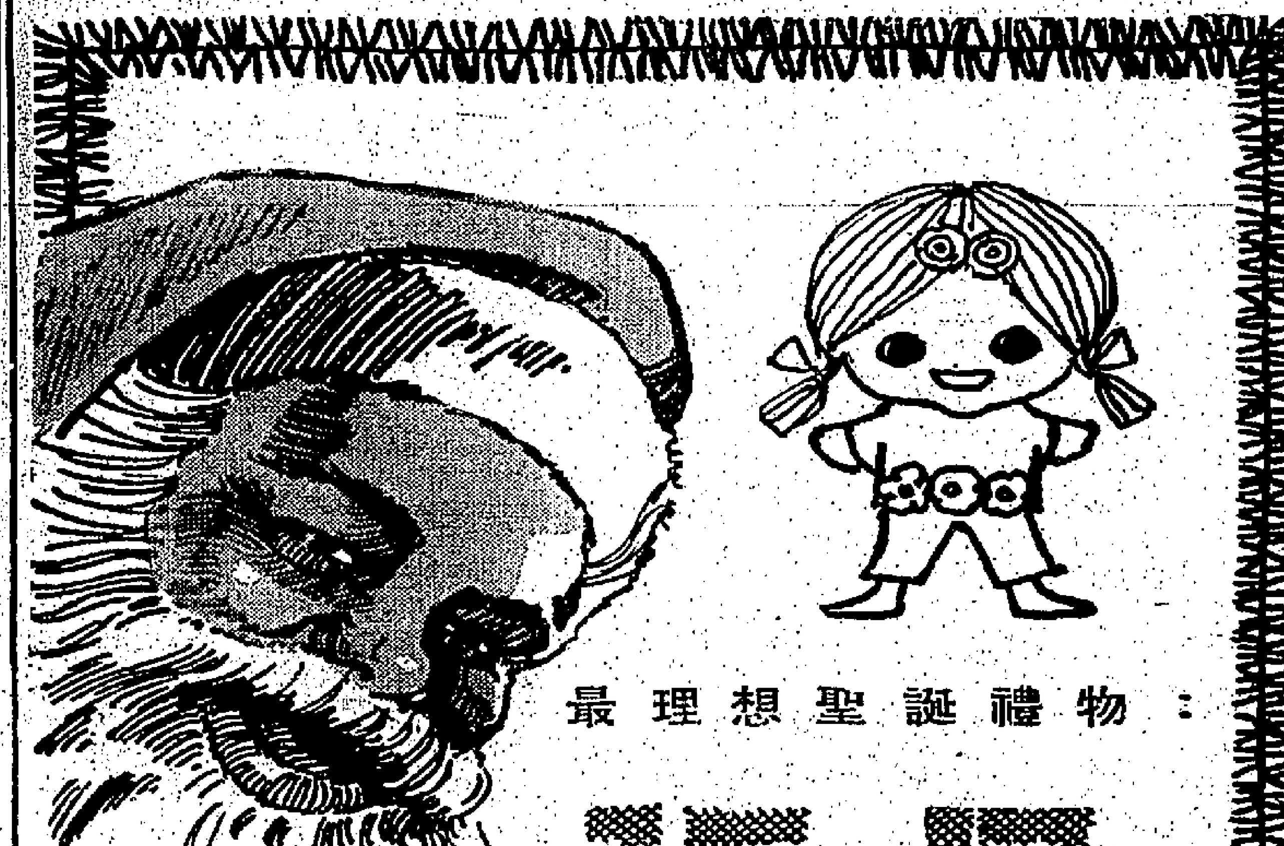
獲致崇高成就的人士時常與派克61鋼筆有形影不離的密切關係！因為派克61已成為目前書寫工具中品質最佳的代表作故凡擅於鑑別及講究品質的人士均會一致選用派克61鋼筆他們都極為欣賞派克61的奇妙毛細管自吸作用且其十四K金筆咀能使書寫順滑字跡清晰派克61更具防漏避震的功能無疑是一支永久能令人滿意的鋼筆請即選購派克61鋼筆——這是你所極應購用的最精美鋼筆

超卓非凡的 派克61鋼筆



派克具七十五年製筆經驗 監製世界上最受歡迎的書寫工具

總代理：派克（香港）經銷有限公司
德輔道中廿五號二〇一室 墨水筆修理部：同上址



最理想聖誕禮物：

玩具

送給小姐 或小朋友皆所適宜！

- 洋娃娃
- 日本和服公仔
- 藝伎人形
- 中國玩偶
- 電動汽車飛機
- 各式擦鍊玩具
- 塑膠木製玩品
- 玩具刀槍劍

◁款式二千餘種 件件趣味新奇▷

香港大丸

國際著名電影歌星

麗珊‧披琪

在

文華大酒店金冠夜總會

演唱去界著名流行歌曲
由倫敦西區奇文大樂隊伴奏

麗珊‧披琪曾與名演員尤伯連納合演「風流冤家」及與李察譯合演「春色滿園關不住」等電影

訂座電話二九二一一內線四〇二五

工展會遊客已逾四十萬

【本報訊】工展會開幕以來，遊客已超過四十萬人。預計今明兩天（週末及星期日）將打破五十萬大關，以十三天時間，而臨有五十萬人數字，實為難能可貴。大會對於場地一切措施，刻意改進，如在大門口已加水喉數個，以及原日八個入口外，另增臨時入口。此外，場外場內均備用消防水車，在場內灑水兩次。又：泰國商務客團一行十六人，總工展會邀請，定明日下午一時三十分乘國泰班機抵港，參觀工展。到機場迎迓者：該團團員名單列下：……（[illegible]）

圖片說明：港督柏立基爵士（中）與黃會長（左）在工展吉田廠攤位向蔡友鴻廠長詢問情形。

白花油攤位舉行大贈送

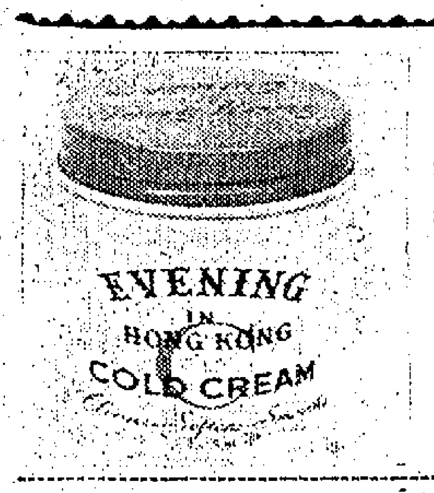
一年一度的工展，例有白花油攤位，已深入大衆腦際。本屆白花油攤位，由顏玉瑩主持，以雄偉見稱，業獲攤位比賽設計獎。並將十二金杯……工展期間，特別贈送，情形如下：㈠買廿四元者，送大號水壺一個，或公仔油二樽；㈡買十二元者，送小號水壺一個，或公仔油乙樽，另送日曆一個。對顏氏經營白花油攤位與顏氏家族，致力福利事業，備極讚許。

（圖為白花油工展攤位）

遠東化粧品廠 香港之夜面膏 在工展會好銷

近數天來，天氣轉冷，工展會內遠東化粧品廠攤位的面膏，特別好銷，有人說如果你要購化粧品作聖誕晚禮物餽親友，最好選購香港之夜美乳、面膏、香蜜和香水。香港之夜面膏和香蜜，裝璜美觀。這兩種化粧品是採用有營養皮膚之油脂及名貴之香料配製，故能潤膚抗燥，防止爆拆，早晚搽用少許，覺自舒暢，常用皆葆冰肌，貌美如仙。

（圖為香港之夜面膏）



第二十一屆工展會特刊

吉田廠牙科器材 工展第五街陳列

港督柏立基爵士，昨在主持廿一屆工業展覽會揭幕禮後，在參觀工展時，在第五街陳列攤位中，發現本港出品之吉田牌牙科醫療器材，極為讚賞，柏立基爵士曾詢問該廠蔡友鴻先生，有關其產品生產情形，蔡廠長除向港督作詳細報告外，並指出本年十一月份之香港貿易月刊專文介紹，港督表示欣慰，認為本港有此新精密之牙科醫療器材出產，實為本港工業之光。吉田製造廠設在荃灣，在外國技師指示下，該廠已從高度精細之生產技術，各種出品，除供應港九牙醫師使用外，大量供應海外，對英、美、法、加、澳和印度等各國亦紛紛來函定購，備有工商署發之特惠稅證，該廠是委託香港大東行代辦一切出口。

本港工商署曾派員統領攝映人員專入廠參觀，對該廠牙科器械之生產過程已有詳細瞭解，並十分讚賞。時常向海外各國介紹，表示關懷，該廠已在荃灣勝地興建九層工廠大廈，現為方便牙醫及出口商起見，該廠已在本屆工展會第五街公開展覽，並歡迎各界人仕參觀和指示。

伊人工姐林慧敏

·記者方華·

如果說熱情的女孩子像酒，林慧敏就只是一杯鮮橙汁：清新、鮮甜，但有時未免流於平淡。

她不能告訴你有什麼強烈的愛好，自然，她也同樣沒有強烈的憎恨，生活對於她是這樣的平凡，似乎並無可喜，亦無可嗔，「無所謂」「差唔多」，成了她答覆問題的慣性語。

林小姐是伊人恤的門市部職員，也順理成章成為這屆的工姐。一年多的售貨員生涯，她說並沒有什麼感想，反正這就是生活。至於閒來有什麼消遣呢？她和百分之九十的人有着相同的愛好，那是行街、睇戲。

從每一個角度觀看，林慧敏是屬於古典美人型，嫻淑、溫婉、保守、靦靦，甚至連她的美麗也屬於端莊的一派，欠缺明豔迫人的地方，她的美不使人興奮、迷惑，卻會令人回味和難忘。

在記者印象中，她應該是個不容易笑，也不容易哭的人，可是詢問之下，卻獲得一個相反的答案，她說她容易笑也容易哭，可是為什麼會哭和會笑呢，事後就忘記了。

十八歲的林慧敏，不跳舞、不游水，喜愛穿旗袍，覺得搽任何顏色的衣服，說到外國的電影明星，她說喜歡文溫的洛克遜，片「金屋春宵」那溫文的洛克遜，也喜歡西部片「七俠蕩寇誌」裏粗獷的尤伯連納。最後，記者問她究竟喜歡文藝片還是牛仔片呢？她想了一想，回答說：「差唔多！」

（林慧敏近照）

工姐影真

越千萬美援外滙 輸入廿八項物資
包括有原料紙張五金及電器等
已陸續解凍之港貨輸越將轉活

【本報訊】過去南越向本港採購貨物，以批撥美援外滙為最大宗，故自南越軍政府成立後，港越貿易能否復暢？全視越方批撥美援外滙之多寡而定。昨據西貢電告：

南越自軍人革命成功，臨時政府成立以來，美國對越經濟援助即告恢復，首批美援額一千一百萬美元，亦告陸續解凍，供南越輸入各類重要急需物資達廿八項，主要者包括有：輸入物資，酒精類、藥品、化工原料、塑膠原料、紙料及紙類、白報紙、煤油、潤滑油、滑機油、脂油類、大五金、鋼鐵、小五金、鋁、機器工具、噴打、電器、水車零件、建築原料、機器零件、車輛、拖拉機及塑膠製成品等。

又：南越前向本港訂購鋼鐵五、六千噸，早在四個月前，已分批付出，截至目前為止，還餘六百噸鋼鐵，也有銀行信用狀開到，並定期明天（十四日）全部付船運越，此批大五金付清後，最近越方又解凍二百萬（英金）美援外滙，以為輸入五金之用。

據越方貿易商報稱：南越新政府首先以批出美援外滙一百一十萬元（美金），以為輸入五金之用，但不包括鋼鐵在內，此批五金，香港也成為採購目標之一，刻下越商先行採辦，以便申請輸入。惟鋼鐵輸越，競爭仍烈，台灣報價高，每噸八十八美元，但港貨每担約廿九元。印度報價，比較台灣更低，每噸八十六美元，而本港鋼鐵市價每担仍要廿一元至廿二元。似此情形，恐難再有輸越機會，至於其他五金市價，則變動不大。（日）

英鎊多報縮 金鈔電普昇
K金尾盤二五〇·七五

【本報訊】現貨成元，二五〇·六二五開出，一·七一六五（小），走勢較穩，元元。則鈔價比前市升多，及元·七二一二五（㈠加大息，㈡美電告），升有關。則與外滙金價多報，一大），電鈔差價·〇微挺，及㈢鎊價多項，士，倫敦金價升點五便士，一二五，大鈔加水·〇報縮。K金市價能以報價二五〇司令。

十便士斷五。歐洲金價報三五·〇七一一，三五·〇九（出入價），均報升一仙美元，貝發特金價報三五·〇四五（前市三五·〇七九七），乙式三九·九七三七，倫敦純鎊報乙式三·七九三五，報縮二的，有紐約證券鎊報二·七九一八（利好），二·七九一八（利好）；現貨鎊報二·七九九七五（利好），及電鎊報二·七九六三（利好）。

美電報二·七二八七五，通天星小輪七二一；宋紙期貨按元·七二一九九六，二元，加息按元·七二一·四六七五·四；宋紙期貨挫一·四七，平息，上牌無現貨交收。

昨天本港第七段來節，易水乙式以下價，六二五，聯合為「一波幅·〇」新一般味於新都會，所受協會，金望於……「乃合」，昨被淘汰十餘字，合上昨跌至二五〇·二五，K金頂盤二五〇·七五（前收市二五〇·二五），即：現貨收市二五〇·七五，午市尾盤二五〇·二五，〇〇五，平息。元·七一七五，午市尾盤五·七一八七五，上牌無現貨交收，易水乙式，波幅·〇一二五（穩）。期鈔頭盤五·七一一（升），隨再翻上，加息八角，上牌現貨交收五千美元，升幅·〇〇三七五（恒）。

昇幅太速揸家回吐 股市雖暢榮少辱多

【本報訊】昨日股市交投並雖比前市減縮，但總值亦有七百六十七萬元，仍算相當暢旺。不過，由於連市昇幅太大，部份揸家見利回吐，使到行情榮少辱多。

價昇者有：滙豐銀行（英鎊登記）昇六元，萬國企業昇二角，遠東昇六角，太平昇二分半，聯合膠昇五分，香港啤酒昇五角，牛奶昇二角半。

價下挫者有：九龍倉挫二元，均益倉挫三角，信託挫二分，電車挫一元，中巴挫五角，九巴挫一元，九龍燈挫五角，香港燈挫五角，電話挫二角半，煤氣挫二角，怡和挫二角，連卡佛挫一角，城市酒店挫一角，南洋紗廠挫二角半，天星小輪挫七角半，堪富利士挫三角，太古船塢挫一元。

茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三六〇·〇〇	三六二·〇〇	三六〇·〇〇	一、〇一〇
（英倫登記）	三四〇·〇〇	三四〇·〇〇	三四〇·〇〇	三五〇
置地公司	七二·〇〇	七二·五〇	七一·五〇	八、九七五
信託公司	一·八八	一·九〇	一·八七	[illegible]
電話公司	三二·二五	三二·五〇	三二·二五	[illegible]
（新）	三二·二五	三二·五〇	三二·〇〇	[illegible]
香港啤酒（除息）	五三·〇〇	五三·五〇	五二·五〇	[illegible]
會德豐	一五·二〇	一五·五〇	一五·二〇	[illegible]
煤氣	一六·二〇	一六·三〇	一六·一〇	[illegible]
黃埔船塢	四五·二五	四五·七五	四五·二五	[illegible]
青州英泥	七五·〇〇	七五·五〇	七五·〇〇	[illegible]
香港燈	三二·七五	三三·二五	三二·七五	[illegible]
九龍巴士	五九·五〇	六〇·〇〇	五九·五〇	[illegible]
九龍燈（除息）	三一·二五	三二·〇〇	三一·二五	[illegible]
牛奶	三八·〇〇	三八·〇〇	三七·五〇	[illegible]
連卡佛	二三·七〇	二四·〇〇	二三·六〇	[illegible]
油蔴地小輪	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	[illegible]
怡和（除息）	一一·五〇	一一·七〇	一一·五〇	[illegible]
電車公司	三九·〇〇	三九·五〇	三九·〇〇	[illegible]
城市酒店（除息）	七·九〇	八·一〇	七·八五	[illegible]
太平	四·五五	四·五五	四·五〇	[illegible]
大酒店	三〇·〇〇	三〇·五〇	三〇·〇〇	[illegible]
太古船塢	六〇·五〇	六一·五〇	六〇·五〇	[illegible]
均益倉	二五·四〇	二五·八〇	二五·四〇	[illegible]
會德豐紡織	五·〇〇	五·〇〇	五·〇〇	[illegible]
南洋紗廠	七·八〇	八·〇〇	七·八〇	[illegible]
聯合[illegible]	四·〇五	四·〇五	四·〇五	[illegible]
橡膠信託	五·三五	五·八〇	五·三五	[illegible]
堪富利士	二六·五五	二六·八〇	二六·五〇	[illegible]
天星小輪	四八·七五	四九·〇〇	四八·七五	[illegible]
屈臣氏	六一·〇〇	六一·〇〇	六一·〇〇	[illegible]
九龍倉	五九·一〇	五九·二〇	五九·〇〇	[illegible]
萬國企業	一五·〇〇	一五·〇〇	一五·〇〇	[illegible]
中華巴士（除息）	六〇·〇〇	六〇·〇〇	六〇·〇〇	[illegible]
隆德投資	二·一〇	二·一〇	二·一〇	九、〇〇〇
遠東	一八·七〇	一八·七〇	一八·七〇	二、一〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

香港工業前途 仍有無限美景
徐季良昨對記者發表談話

【本報訊】香港工業前途仍然看好，今後十年八年間仍然有輝煌的進展。戰後十餘年來克服無數困難，今後仍將發揮前途，本港工業家的創造精神，為香港經濟奠立光明的前途。本港工業領袖中華廠商聯合會會長大華鐵工廠總經理徐季良氏，在本港第二十一屆工業出品展覽會開幕後，以堅定口氣對記者作如上之表示。

徐氏稱：香港光復初期，大小工廠只有六百餘家，現在則共達七千餘家，港產出口價值，戰後初期每年只有三億餘元，約佔本港總出口百分之十，現在卻達三十餘億元，約佔本港總出口百分之八十。過去十餘年經歷了無數困難，但困難卻沒有阻礙香港工業的前途。當前的困難仍然不少。例如今年的水荒制水，以致工業用水供應短缺，直接間接造成工業生產巨大損失，又如地價飛漲，廠租日趨上升，租不斷狂升，以致生成本增加，利潤低落，加以熟練工人短少，一般工資提高，外銷市場限制，出口阻力增，凡此種種，無一非香港工業之困難。然而過去十餘年香港工業不斷進步，今後亦將排除萬難以求發展，港府當局雖非盡力維持，但香港工業家朝氣蓬勃，迎接世界最新生產技術，貫徹中華民族勤苦精神，亦正是香港工業成功之所在。

現在港府當局已顧及人之呼籲，定有比較稍為改進之長期供應工廠地辦法，銀行對於工業的貸款，亦多抱合理援助的態度，但最重要一點是香港的工業家所認識的信心，取得海外用家的信心。關於工廠地方面，相信政府為工業發展的整個香港經濟的利益，必定訂有切實可行的辦法，並具有長期扶植的誠意與毅力，則香港工業界大可放心投資，以期利己益人。關於銀行方面，本港若干大銀行早已有扶植工業的行動，貸款利率與條件亦逐漸合理，香港出口工業獲已得支持，相信今後工業界與工業界將必定作密切與合作，港府新銀行法實施後，銀行與工業界關係將更密切，此點殊無可置疑。香港出品的品質已達到外國市場的水平，價格已遠的合理，可以取得適當的地位，最重要的一點是香港製造標準日見提高，逐漸獲得各地用家……

美股市仍呈閃縮 汽車飛機價下跌

【紐約十二日美聯社電】星期四股市走勢仍閃縮，交投暢，較前日為閃縮，本股市為第三股之閃縮。

開市之初股價即見起落不定，隨後近午市時始略見起色，但須收市時又告回跌，大部之股起落之勢都在數角至一元之譜。

「杜鈴斯」卅種工業股平均指數昇升點一二，成七五二·〇三二。

「標準及普爾」五百種股平均指數上升點九一，成七三點〇一·〇。又該類四百廿五種工業股平均指數亦僅升點〇一，成七八點〇四。

汽車、飛機及其他國防類股均因華府方面進一步經濟變動的消息而報跌，鐵路公共事業及若干化學類股則上升，其他之主要類股則起落互見。

成交股票一千三百零九種，其中三百一十三種上升，四百四十四種下跌，二百二十種不變。

成交總數四百二十三萬股（週三為四百二十萬股），較昨市減跌，但仍為頗暢。

有關股市的消息仍佳，本月十九日頒佈之汽車的總值已超過九十九萬零七百廿六輛，上週鋼鐵生產量亦高達百分之比，十一年同期增加……紀錄比去年同期增加百分之三點九，此……

美國著名作家筆下的—香港工業三鉅子之一—丁熊照

（丁熊照近照）

丁熊照，為開達實業有限公司之東主任總經理，廠址在北角，早年曾在上海從事以電池為業……於一九二五年自創滙民電池廠於上海，經常埋首於實驗室中，以求發明一種經久耐用之電池。不辭勞苦，日以繼夜將各種電池拆散研究，不下千百個，一種真正經久耐用之電池終於製成，一時風行，於是增闢電筒、電珠、電池等部門。在日軍侵華之期過渡時期，後乃有試辦塑膠業之企圖。當時中國之外匯不多，欲在上海開設塑膠廠實非易事，遂於一九四七年調派一部份職工先來香港，作設廠之準備。

香港新廠落成，塑膠製品之外，兼營其初不如理想，丁氏乃忽忽於次年來港，首先加處理。未幾，經其悉心籌劃，丁氏究於無形之中步入冷藏工程造成科，盡其秘，使之成為獲利部門。

今其北角工廠已大非昔比，僱有職工千五百人，塑膠產品多至四百餘種。廠方即將興建為十層大廈，丁氏所有之熟練工人均係廠中訓練而成，一律月薪計酬，不採件工制度，並年發花紅，其中有做相等於薪水十個月者。

丁氏對其出品由彼親手設計，之製品非現有機器所能勝任者，則此等需用機器亦一併予以設計特製之。有一機器能將一塑膠手鎗及子彈一次壓出，模型精巧絕倫，竟使假鎗之雲活如真鎗。又如一塑膠公仔，連眼珠在內，可於數秒鐘內塑出，惟模型之製成則大費周章，由手製之黏土雕塑翻為石膏模，再翻而為硬膠模，最後始製成鋼模。僅以公仔服裝而論，已使百餘女工在開道衣車之上迴梭不暇。該廠日夜三班工作，丁氏則以一班之時間就寢於天合披度。認近彼之另一事業，則為原子粒收音機，係與某一日本電器公司合辦，產銷日暢，成績斐然。

丁氏嘗言：「吾人如無多種限制，無不足與人競爭。倘港貨能保持品質而獲公道售價，則吾人必能逐漸提高此間工人之生活水準，以與他國齊觀。」

美股市走勢平均指數

【紐約十二日美聯社電】杜·鐘斯美國股票十二日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	昨市比較
三十種工業股	七五七·六四	七六一·六〇	七五四·三〇	七五七·四三	升〇·二三
二十種鐵路股	一七七·八〇	一七八·八六	一七六·四三	一七七·六五	升〇·五九
十五種公用事業股	一三七·四七	一三八·三八	一三七·〇九	一三七·六九	升〇·一〇
六十五種綜合股	二六六·三四	二六七·六〇	二六五·〇三	二六六·三二	升〇·二八

外，預示明年商業消息展望良佳。

在十五種最暢股中，有八種上升，五種下跌，兩種不變。史伯利膠輪股最暢，升五角，成交二十九萬七千五百股。克萊斯勒汽車股挫一元二角半，成交二十六萬九千股。控制器材股第四，跌三元一角二仙半，成一百零五百股。國際機器製造股次暢，一角二仙半。紐澤西美孚石油股第五，成交九萬五千一百股，馬田馬力達股第三，升八元六角二仙半，成價不變為七十二元八角七仙半。

其他暢升之股包括：格連頓鋼升股升七角半，西屋電器股升五角，大西洋精煉股跌二角，一角二仙半，比倫士股跌一元七角半，通用電器股升一元一角二仙半。暢跌之股有：寶夕法尼亞鐵路股跌二角，德州金業股升二角半，諾斯洛普飛機股跌一角二仙半。另外通用汽車股亦暢，成價不變。

倫敦美滙調整掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣新訂牌價錄下：倫敦美滙昨（十三）日調整，計調整後之滙價為二·七九六九美元，將倫敦美滙買賣價加高一·〇〇〇〇〇七美元，即每英鎊較前少〇〇七美元，比前高。滙豐銀行所公佈之美滙買入價亦由二·七九六二美元改為二·七九六五美元，即每英鎊較前少〇〇·〇〇六美元。（金）

這是療治傷風或流行性感冒的舊方法！

這才是新時代的方法

如患有此等症候即服「風敵治」傷風片立可痊癒恢復工作不須留居家中及免除許多麻煩．

請看最新發明之「風敵治」傷風片的功效如下：

- 止咳
- 退熱
- 去頭痛
- 消除鼻塞
- 緩解骨節疼痛
- 增加抵抗力

切勿疏忽，如覺有傷風徵兆（可能是流行性感冒）須即服「風敵治」傷風片．

「風敵治」傷風片
FLUPRIM

真正瑞士出品　各大藥房士多均有出售

總代理：大昌洋行

麗聲·皇后·皇都

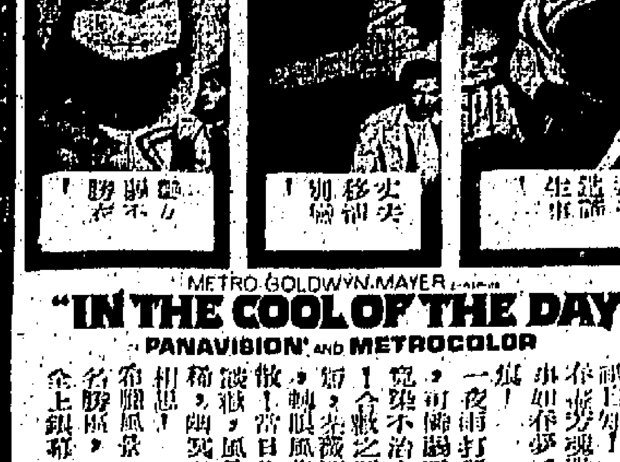
今天隆重獻映

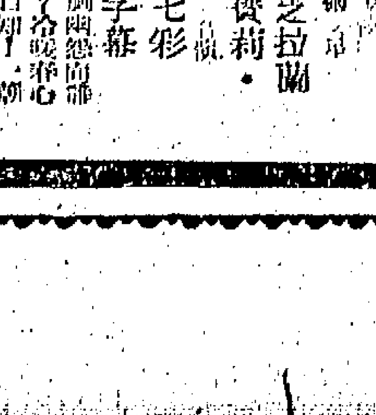
美高梅公司哀艷感人動人巨片

魂斷相思地

哀艷絕倫，令人淚下沾襟！

同場加映：美高梅出品 甘迺迪特輯。由遇刺殞命至世葬禮，生榮死哀，原原本本，盡上銀幕。麗聲·皇后：英語版，皇都獨家映：粵語版





「碧海春潮」青春女主角：珍芳達

「鐵血船長」男主角：彼得芬治

「玉女嬌娃」：顏芝拉蘭絲寶莉

全部艷麗七彩 片上中文字幕

一夜雨打梨花，可憐偶翼，竟染不治之症！一個之間太短，先徵開後散！有日共笑譏嘲，風景依稀，幽冥兩隔，相思！希臘風景，名勝風光，全上銀幕

傷害男童行為殘忍 籐工被判坐牢四年

【本報訊】深水埗一名籐工被控嚴重傷害未成年男童案，法官昨晚聆大律師的辯護詞後指出：被告以往無因性衝動而犯法，但一個正常的人嚴重傷害一名未成年男童，實極殘忍，乃裁定被告罪名成立，判入獄四年。

本案在高院刑事庭由副按察司白理桀審訊，由首席檢察官莫禮壯主控。被告男子張志浩，又名張志仔，廿七歲，籐工，居港八年，住深水埗長沙灣道海傍六〇〇式YL號艇，被控於本年九月卅四日在九龍地區非法及惡意嚴重傷害男童黃慶基身體。被告由石賢明大律師代表向庭認罪。

石大律師向庭求情時指出：被告(一)從未有犯案紀錄；(二)被告靠兩艘艇謀生，十一歲父親亦去世，在沒有父母教養下，致犯有一種持性和衝動，這次被告虐待被害男童，同時亦沒有証供，証明被告對男童有非禮行動。

法官表示：過去被告雖沒有因性衝動而犯法，但法庭認為被告是一正常之人，其殘酷手段，所為非常殘忍，同時使原告的面部和右眼瞼留有永久傷痕，乃判如上述。

首席檢察官莫禮壯申述案情說：原告男童黃慶基，十一歲，與其父母住在長沙灣一艇上，就在附近小學讀書，當日下午五時，原告如常放學後，取道回家，當行經該處海傍，遇到被告，被告邀其同往附近新填地拾草紙，抵埗後，卻拾不到草紙，被告要求原告做些不合常理的事，原告予以拒絕，被告從後執實其頸部，使其頭部撞向巨石上，當堂昏迷過去，被告離開現場。原告父母不見其子返，四出尋覓，卒於當晚十時在該處新填地巨石旁找到，見其子滿面鮮血，乃即報警，送院救治，當時原告面部浮腫，右眼瞼左額角及身體多處有傷痕，結果留醫至十月廿七日始告出院，現原告眼部仍有傷痕。

于斌主教離港返台

圖為于斌大主教臨行前留影。

【本報訊】天主教台灣輔仁大學校長于斌大主教，昨乘泰國國際航空公司班機離港返台，于主教係於本年九月間赴歐參加在羅馬舉行之教廷召開大公會議，該會議之續舉行為期三個月之久。

據于大主教行前稱：此次會議極為成功，與會人士極為關懷，目前至於第三次之大公會議將於明年九月間舉行，渠希望這是最後之一次會議，能夠把各種問題解決。昨到機場送行者，有本港教會神甫及教友等百數十人。

西區扶輪社餐會 礦業界黃祖才 講述本港礦業

【本報訊】香港由一個商業轉口埠逐步走向為工業都市，它的標誌除了紡織等工業之外，還有是礦產逐步的發展。

目前香港的開礦事業已達到一個明朗的階段，正在穩步前進，計年輸出的鐵礦及礦砂已有十數萬噸。

這是本港礦業界人士黃祖才所說的，他是馬鞍山鐵礦場的負責人之一，昨午應邀出席香港西區扶輪社的餐例會，以「香港礦業的外貌」為題發表演說。

他首先指出：香港的礦產也不算少，目前已進行開採的有馬鞍山的鐵礦，蓮麻坑的鉛礦，荃灣的鈷礦，西貢兄弟島的石礦，大嶼山的石英、長石等。截至一九六三年六月底止，政府當局發出的開礦執照有十二家，探礦執照有五家，已可謂不少，亦可見本港的開礦事業已日趨發達。

再以馬鞍山的鐵礦來說，現已證明其鐵礦的蘊藏量可達一千萬噸。自一九四九年開採以來，到去年底止，共已採得輸出一百八十萬噸。由於選礦的設備有限，故目前每年產量只得十餘萬噸，現正力謀改善。

馬鞍山的鐵礦是深入山下的，故現已捨棄露天開採的方法，改為坑道開採；目前有一條探礦坑道長達七千三百二十餘呎，比新近落成的獅子山隧道還要長出三千多呎。

以目下的馬鞍山鐵礦場來說，其設備有百分之八十是機械化，比起東南亞地區的其他礦場，毫不遜色。

最後，黃氏並說馬鞍山不但只是一個鐵礦區，而且風景佳勝，也是一個旅行勝地。

又一批舊身份証 定期宣告失效

【本報訊】根據港督所頒發之命令，所有由四五〇、〇〇〇一至五五〇、〇〇〇號之身份証，將於明年一月十三日起宣告無效，此項命令業已在昨日出版之憲報刊登。人事登記處處長首席發言人解釋稱：根據此項命令，上述身份証之持有人，在一九六四年一月十三日起將被視為未經登記之人。

首席發言人又稱：此項註銷身份証命令，將不致影響甚大，因持有四五〇、〇〇〇一號至五五〇、〇〇〇號身份証之人士，早應於一九六二年八月至十二月期間更新登記，其中大部份人士無疑業已照辦，而尚未更新登記者，現給予一最後之機會，於明年一月十三日前辦理，凡受此項命令影響者，可往人事登記處登記。

換領身份証 1210001—1220000號

【本報訊】港島、九龍及新界居民，如其身份証號碼係由一二一〇、〇〇一至一二二〇、〇〇〇者，須即向人事登記處更新登記，轉換新身份証。

上列身份証持有人之家屬，亦須同時更新登記。

此項命令不適用於號碼後有「A」字之身份証，此等身份証日後始行重新登記。

婦女會主辦廣播節目 會正闡述東華三院院務 今日上午在商台播出

【本報訊】香港東區、西區及九龍三區婦女福利會聯合主辦之「婦女園地」廣播節目，自上月起，逢星期六在香港商業電台播出，該節目由各界人士主講。

本週節目，特派員訪問東華三院主席，節目內容，有關東華概述、行政、醫務及門診人數、入院手續、醫院及校舍計劃等，均由首席主席詳加闡釋，使社會人士對東華三院院務更增瞭解。訪問談話錄音，定今日上午十一時零五分至十一時半在香港商業電台第一台播出。

中國保險業訪問團 以金牌贈送朱孔嘉

中華民國保險業赴菲友好訪問團團長屈用中，前日以特製金牌一面致送與菲保險公司董事朱孔嘉，對朱氏十五年來對自由中國保險業之貢獻與合作表示謝意。該團一行十二人，代表台灣十八家保險公司，於訪問菲律賓後，來港觀光，並與本港保險同業交換意見，將於本週末返台。

圖示訪問團團長屈用中（右）、顧問吳幼林（中）向朱氏致送金牌。

觀塘華發新樓首創 一房一廳獨立門戶

華源公司在觀塘興建之華發新樓

據華源置業有限公司發表稱：該公司為配合觀塘工業之發展，工商界受薪階級之需求，現將華發新樓之間隔改為一房一廳格式，獨立門戶，廚房、廁所，亦有三房一廳格式，任從選擇，該樓現已建築完成，快可入伙。

華發新樓訂價特平，一次過付款訂價低至一萬元，分期付款，首期付價百分之二十五，三千二百五十元，其餘百分之七十五分五十個月付，每月祇付百餘元，華發新樓一房一廳格式將於近數天內開始發售，九五折優待，詳情可向華源置業有限公司查詢，地址香港永安人壽大廈十一樓，電話二九五五一至二九五五八。

九龍眼鏡公司 一年一度 酬賓開始

【本報訊】美國光學博士黎伯所創辦之九龍眼鏡公司，分店遍設港九各地，尖沙咀、觀塘、荃灣、香港，據該公司稱：專為萬千大眾設有分行，純非牟利性質，為人群服務，如有詢問，當即詳細解答。

潮州公會會董 週日舉行就職

【本報訊】潮州公會第八屆會董，定後日下午五時，在九龍旺角潮州公學舉行就職典禮，由永遠名譽會長顧成坤伉儷主持監誓，頒發選任證書。是晚上六時會員聯歡大會，除聚餐外，並有抽獎遊戲，及聘「東鳳潮劇社」演出名劇助興。參加者每位八元，歡迎會員同鄉參加。

中國評論 八十六期出版

中國評論第八十六期，重要內容有林悠期：「重題研究」，由此了解大陸軍事本質及政權趨勢，此文為當代研究所主持人之一方君鄺精心之作。此外為鄭學稼之「由斯大林開題說起」，是對赫毛門爭分析的文章。金典戎的「怎樣變劣勢為優勢」，謝康的「日本對華政策和我們應有的認識」，自由軍總通訊的「日本衆院選舉結果之分析」，南兵大陸報導的「毛共演出的滑稽劇」。社論為「毛共今日的處境」。

九龍三宗小火

【本報訊】九龍昨日上午十時許的十五分鐘內，連續發生兩宗小火。

大角咀福全街一四四號後座天階帳篷，昨日上午十時四十五分突然起火燃燒，樓上的人發覺後，一邊以水撲救，消防車抵達時，火已撲熄。

當消防車收隊離去時，該街四〇八號也發生火警，焚燒的是堆在騎樓的垃圾紙盒，但消防車到達時，火也熄滅。

至十二時許，佐敦道統一大廈地下的一間街局，後座存放的紙物突告燃燒，幸及時發覺撲熄。

挪威探險家父女 燕士德來港探親 曾赴北美探險

圖：綠來港訪親之挪威探險家燕士德博士（右）及其女公子（中）離港前與挪威駐港總領事（左）在機場留影。

挪威名探險家燕士德博士，於本月十二日偕同女公子乘泰航公司班機離港飛曼谷。燕士德博士於數日前抵港，渠此行係到來探望其兄弟挪威駐港總領事巴蓮。燕士德博士最近曾率領遠征團到北美洲探險，該團係由挪威之國家地理學會所發起的，渠希望能夠從所發現之遺跡及遺物上證明早於哥倫布發現新大陸之五百年前，經有歐洲及挪威人士居留於北美。

英航怡和仁孚 合辦凱旋牌汽車 歐洲大陸遊覽團

英國航空公司稱：該公司與怡和洋行及仁孚車房最近合辦一個凱旋牌汽車歐洲大陸遊覽團，參加者可遊覽二十個歐洲大陸國家。全團將由香港出發，乘英航班機往倫敦，在倫敦接收凱旋牌汽車，駕車暢遊比利時、盧森堡、德國、荷蘭、瑞士及法國、義大利等多個地區。旅程包括香港至倫敦往返機票、酒店住宿、汽車來回運費、卸運英國及歐洲後之保險費及負責一年保證等在內。參加付費用，凡選購凱旋牌汽車者，收費二萬零五百元至二萬三千元，全程在歐洲四十五日。詳情請向怡和公司、英航公司及仁孚車房詢問。

交通版

多利順代理貨輪 大利民航來遠東 明日抵港卸載十六日開往日本 大蘭桃同日到埠翌日返回美國

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大利民號（TALISMAN）由歐洲啟運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，可能於明（十五）日到達本港。該輪在港停留一日，上落貨後，擬定翌（十六）日離港，續程前往日本。

另線貨輪大蘭桃號（TARANTEL）則由美國開來香港，亦可能於同（十五）日航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定（十六）日離港，航返美國。

二百美籍教師往東南亞旅行 下週由沖繩經台北來港

沖繩島美籍教師旅行團，一行二百人，擬定自本月廿日起，將分批乘民航公司班機前往東南亞各地觀光。此為美國教師在東方集體旅行人數最多的一次，並均將在台北過境。

告預船輪入口

船名	船類	西名	由何埠來	日期	公司
大利民	貨船	TALISMAN	歐洲	十五	多利順
利華賓	貨船	RIVERBANK	非洲	十五	銀行
莎賓	貨船	SABANG	日本	十五	太平
波斯祖士	貨船	PERSEUS	歐洲	十五	太古
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	日本	十五	捷成
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	日本	十五	香港東方
福健	貨船	FUKIEN	日本	十五	太古
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美洲	十五	鐵行
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	十五	多利順
嘉蓮路高	貨船	GLENOGLE	日本	十五	怡和
新達	貨船	SUNDA	日本	十五	鐵行
天娜	貨船	TENOS	澳洲	十五	天祥
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	十五	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	十五	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	日本	十五	多利順
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	新加坡	十五	日郵
美嫩	貨船	MEMNON	歐洲	十五	太古
羅曼禮士	貨船	NORMAN LYKES	美國	十五	總統
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲	十六	怡和
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	日本	十六	捷成
陳達	貨船	CHANDA	日本	十六	鐵行
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十六	捷成
天星	貨船	STAR ALCYONE	日本	十六	福來
民多路	貨船	MINDORO	馬尼剌	十六	太古
賀民	貨船	HERMUND	南美南非	十六	太古
海興	貨船	HAIHING	日本	十六	多利順
路易安娜丸	貨船	LOUISIANA MARU	日本	十六	太平
快富	貨船	FRANK FURT	歐洲	十六	捷成
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	日本	十六	太平
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	非洲	十七	捷成
蘇華達	貨船	SALVADA	馬尼剌	十七	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
道比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	馬尼剌	十七	捷成
盤華拉	貨船	BENVALLA	歐洲	十七	邊行
浩生	貨船	HOSANG	山打根	十八	怡和
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	日本	十八	福來
捷達	客船	CHITRAL	歐洲	十八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國	十八	總統
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	十八	邊行
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	十九	多利順
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	日本	十九	香港東方
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	美國	十九	美邦
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	馬尼剌	十九	美輪
芬賽	貨船	FERNSIDE	美歐非島	二十	多利順
亞得利士	貨船	ATREUS	日本	二十	太古
利來	貨船	NELLORE	澳洲	二十	鐵行
亞尼士丸	貨船	ATLAS MARU	日本	二十	大阪
市錦	貨船	PIONEER MART	美國	二十	美輪
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	美洲非島	廿一	銀行
林將軍	貨船	GENERAL LIM	馬尼剌	廿一	美邦
士打寶嘉	貨船	STR. BANKA	日本	廿一	渣華
明香山丸	貨船	MEIJYUSAN MARU	日本	廿一	香港東方
嘉運佳	貨船	GLENGYLE	歐洲	廿二	怡和
海順	貨船	HELIOS	非洲	廿二	多利順
美林甫士	貨船	MELAMPUS	歐洲	廿二	太古
寶馬	貨船	BOMA	日本	廿二	寶隆
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	廿二	日郵
漢堡	貨船	HAMBURG	日本	廿二	捷成
普拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲	廿二	天祥
越南	客船	VIETNAM	馬賽西貢	廿二	法郵
利雲賓	貨船	LEVERNBANK	非洲	廿二	銀行
恒生	貨船	HANGSANG	婆羅洲	廿二	怡和
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	美歐非島	廿二	和捷
羅弟	貨船	ROTTI	歐洲	廿二	渣華
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	日本	廿二	太平
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	新加坡	廿二	大阪
[illegible]	貨船	[illegible]	[illegible]	廿三	[illegible]
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	日本	廿三	巴拉多
夏威夷	貨船	HAWAII	曼谷	廿三	怡和
曜星	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	廿三	福來
邊力奇	貨船	BENVRACKIE	日本	廿三	邊行
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	日郵
大家泰	貨船	TAGAYTAY	美歐非島	廿三	多利順
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	廿三	總統
可達馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	廿三	捷成
日產丸	貨船	NISSEI MARU	日本	廿三	巴拉多
亞利桑那	貨船	ARIZONA	美國	廿四	怡和
嘉士馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	廿四	捷成

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
北方選士	貨船	NORTHERN VENTURE	星洲非洲	十五	巴拉多
加西亞總統	貨船	PRES. GARCIA	日本美國	十五	美邦
京都	貨船	KYOTO	日本	十五	太平
赤倉山丸	貨船	AKAKURASAN MARU	星洲非洲	十五	香港東方
德基保	貨船	TEGELBERG	日本	十五	渣華
大天丸	貨船	TAITEN MARU	中南美洲	十五	太平
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	拉丁美洲	十五	日郵
大蘭桃	貨船	TARANTEL	美國	十五	多利順
烈螺坡	貨船	C. RIPON	日本	十五	鐵行
國川丸	貨船	KUNIKAWA MARU	曼谷	十五	太平
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	十五	多利順
瑞陽丸	貨船	ZUIYO MARU	日本	十五	日郵
大利民	貨船	TALISMAN	日本	十六	多利順
偉伯奇馬士基	貨船	VIBEKE MSK	印尼	十六	捷成
莎賓	貨船	SABANG	歐洲	十六	太平
利華賓	貨船	RIVERBANK	日本	十六	銀行
羅曼禮士	貨船	NORMAN LYKES	美國	十六	總統
尼亞士	貨船	NELEUS	上海	十六	太古
碧干舒雅	貨船	BRECONSHIRE	日本	十六	怡和
波斯祖士	貨船	PERSEUS	日本	十六	太古
嘉蓮路高	貨船	GLENOGLE	歐洲	十六	怡和
天娜	貨船	TENOS	澳洲	十六	天祥
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲	十七	捷成
快富	貨船	FRANK FURT	日本	十七	捷成
新達	貨船	SUNDA	歐洲	十七	鐵行
麒麟碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	星洲西澳洲	十七	鐵行
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十七	多利順
路易安娜丸	貨船	LOUISIANA MARU	美國	十七	太平
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	西非洲	十七	太平
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲非洲	十七	福來
美嫩	貨船	MEMNON	馬尼剌	十七	太古
安利馬士基	貨船	ANETTE MSK	非洲	十八	捷成
基士頓馬士基	貨船	KIRSTEN MSK	日本	十八	捷成
東星	貨船	EASTERN STAR	上海	十八	怡和
蘇華達	貨船	SALVADA	日本美國	十八	美邦
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十八	太古
陳達	貨船	CHANDA	非洲	十八	鐵行
福健	貨船	FUKIEN	印尼	十八	太古
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	馬尼剌	十八	總統
民多路	貨船	MINDORO	美洲	十八	太古
道比馬士基	貨船	TOBIAS MSK	基隆日本美國	十八	捷成
安順	客船	ANSHUN	澳洲	十八	太古
盤華拉	貨船	BENVALLA	日本	十八	邊行
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	澳洲	十九	渣華
多富怡美利	貨船	DOLPHEVERETT	星洲非洲	十九	福來
建川丸	貨船	TATEKAWA MARU	加勒比海岸	十九	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	十九	多利順
麥格塞塞總統	貨船	PRES. MAGSAYSAY	馬尼剌	二十	美邦
最上山丸	貨船	MOGAMISAN MARU	美國	二十	香港東方
海多	貨船	HALLDOR	日本	二十	多利順
捷達	客船	CHITRAL	日本	二十	鐵行
邊利維士	貨船	BENNEVIS	歐洲	二十	邊行
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	二十	美輪
芬賽	貨船	FERNSIDE	美國	廿一	多利順
浩生	貨船	HOSANG	山打根	廿一	怡和
市錦	貨船	PIONEER MART	美國	廿一	美輪
亞尼士丸	貨船	ATLAS MARU	星洲南非南美	廿一	大阪
新利華利	貨船	SUNNYVILLE	星洲印能	廿二	銀行
亞得利士	貨船	ATREUS	歐洲	廿二	太古
林將軍	貨船	GENERAL LIM	日本美國	廿二	美邦
利來	貨船	NELLORE	澳洲	廿二	鐵行
明香山丸	貨船	MEIJYUSAN MARU	星洲西非洲	廿二	香港東方
昌福丸	貨船	SHOFUKU MARU	曼谷	廿二	太平
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	廿二	大阪
海順	貨船	HELIOS	日本	廿三	多利順
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	星洲歐洲	廿三	日郵
漢堡	貨船	HAMBURG	歐洲	廿三	捷成
普拉天奴	貨船	PALATINO	韓日星歐	廿三	天祥
士打寶嘉	貨船	STR. BANKA	星洲南非南美	廿三	渣華
越南	客船	VIETNAM	日本	廿三	法郵
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿三	總統
利雲賓	貨船	LEVERNBANK	日本	廿三	銀行
飛行貿易	貨船	FLYING TRADER	台韓日美	廿三	和捷
嘉運佳	貨船	GLENGYLE	馬尼剌	廿四	怡和
夏威夷	貨船	HAWAII	美國	廿四	怡和
平島丸	貨船	HIRASHIMA MARU	曼谷	廿四	巴拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	由何埠來	公司	停泊處	到埠時間
國川丸（貨）	KUNIKAWA MARU	日本	太平	九龍倉碼頭	凌晨
京都（貨）	KYOTO	歐洲	太平	九龍倉碼頭	下午
加西亞總統（貨）	PRES. GARCIA	馬尼剌	美邦	A九	上午
安順（客）	ANSHUN	澳洲	太古	A卅一	下午
大天丸（貨）	TAITEN MARU	日本	太平	A十三	上午
熱田丸（貨）	ATSUTA MARU	日本	日郵	A四十一	晚間
芝萬宜（客）	TJIWANGI	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午九時
烈螺坡（貨）	C. RIPON	歐洲	鐵行	A和	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
拉萊（貨）	RADJA	日本	渣華	九龍倉碼頭	上午七時
芝甘巴（貨）	TJIKAMPEK	星洲非洲	渣華	A	上午九時
斯伊丹（貨）	C. E. DANT	美國	怡和	A二	正午十二時
新疆（貨）	SINKIANG	曼谷	太古	B一	上午十時
麥加安（客）	MACHAON	歐洲	太古	A四	下午六時
重慶（貨）	CHUNGKING	關島	太古	B六	上午十時
蘇丹（貨）	SOUDAN	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午

機班往來今日

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	加爾各答印度曼谷	下午三時十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	加爾各答印度曼谷	下午四時廿分
英航	加爾各答印度星島	下午十時廿五分
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十五分
國泰	亞庇	下午一時一刻
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
澳航	倫敦馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
加航	溫哥華東京	下午十時五十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
日航	東京	中午十二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
荷航	印度曼谷	下午二時卅五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時
泰航	馬尼剌	下午一時五十五分
馬航	新加坡	上午十一時三刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午八時二十五分
印尼	東京	下午三時十分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時
英航	東京三藩市	下午五時一刻
國泰	亞庇	上午七時
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	越泰緬印	下午三時
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午二時五十五分
荷航	馬尼剌美國	下午一時
日航	東京	下午四時卅分
法航	東京	下午三時卅五分
[illegible]	曼谷印度倫敦	下午四時四十分
[illegible]	馬尼剌	上午十時
菲航	曼谷	下午一時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時卅分
瑞航	東京	下午四時卅五分
印航	加爾各答	下午三時五十五分

截信時間

今（十四日）星期六

空郵

台灣、日本：信件上午十時，包裹上午十一時。
越南、緬甸：信件上午十一時，包裹上午十一時。
印尼：信件正午，包裹上午十一時。
英國、歐洲、非洲、大利、法國、瑞典：信件下午，包裹下午一時。
泰國、馬來亞、北婆：信件下午，包裹下午二時。

明（十五日）星期日

空郵：歐洲、荷蘭、德國、東歐：信件下午五時，包裹下午四時。

平郵

大陸澳門截郵時間

中國大陸：空郵信件下午六時；平郵信件下午六時，包裹下午六時。
澳門：信件下午六時，包裹下午五時。

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
06:10	07:10	14:55	15:55	06:20	07:22	14:29	15:35
06:40	07:43	15:45	16:46	06:50	07:54	15:34	16:38
07:38	08:46	16:50	17:53	07:22	08:23	16:25	17:28
08:40	09:43	17:40	18:40	07:56	08:56	17:13	18:17
09:25	10:29	18:25	19:25	09:05	10:06	18:01	19:02
10:30	11:34	19:12	20:13	10:06	11:11	19:04	20:06
11:40	12:40	20:20	21:20	11:13	12:17	19:52	20:57
12:45	13:46	22:00	22:57	12:19	13:23	20:59	21:56
13:50	14:50	22:40	23:42	13:24	14:28		

芬濱 "FERNBANK" 往委內瑞拉 十二月十五日落貨 即晚開行 於仁大廈十九樓 電話三五一三一 多利順洋行啟

麒麟碧琪輪 M.S. "Gudrun Bakke" 十二月十八日抵港 十九日啟行 往石叻、庇能及澳洲西部福利文社埠 有貨付運請向本公司接洽 香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啟

四川快輪 每逢星期四由香港開基隆 每逢星期三六到香港 客貨接洽處 台北中山北路一段二〇〇號 太古輪船公司

各地通訊

大陸人民精神飽受廹害 患神經病者日多

中共召開會議并成立「專業治療隊」

【中央社訊】在中共加緊推行暴政的廹害下，大陸人民患神經病的數字日趨增加，因神經病變為合併症而致死的死亡率，也與日俱增。據「新華社」十二日消息，中共針對這種情況，現積極設法開展神經病和精神病的治療方法，以遏止病情的繼續發展。

該社并指出：「中華醫學會」最近曾在廣州召開第一次全大陸神經精神科學術會議。該會議承認：神經病患者充滿每一城市和鄉村，該會現已成立了一支相當規模的專業隊伍，對龐大的患者進行治療。

粵今年甘蔗 普遍失收

稻種退化造成減產

【本報訊】廣州消息：廣東省蔗糖新榨季已經開始，順德、中山、紫坭、市頭、南海、揭陽、江門、潮安、江、環山等地「新區」，正陸續開榨。但由於自然災害影響，各地甘蔗生長普遍減產，今年蔗糖生產不可樂觀已成定局。

據廣州「南方日報」消息稱：甘蔗主要產區的珠江三角洲，在植的九十萬畝甘蔗種下後，連續幾個月沒有下過透雨，蔗區的「人民公社」曾在中共大力逼催下，出動無數螞水車，進行抗旱保苗，而所收到的效果實在微乎其微。「潮汕平原」的蔗溪、徐聞、海康，「惠陽、博羅」等縣以及海南島等地區的春植甘蔗，亦受到連續嚴重的乾旱，普遍減產。該報說，儘管今年甘蔗種植面積比去年增加百分之十五，但在情況下，甘蔗產量比例很大，還是不能挽救甘蔗減產。

「南方日報」續稱，前去兩年，廣東省早稻的產量已經佔全省稻谷產量的比例，由於「早四晚六」，晚稻沒有更多的良種，各地稻種已經變為「早晚各半」了。一

該報又說，「過去幾年採種篩選工作已經停止，現值新榨季開始，紛紛購置開動的糖廠均已遭遇到機器，開動生產的困難，故今年蔗糖產量乃不若往年樂觀。」

又「中共廣東省委農村工作組」，最近向全省農村「人民公社」的「生產隊」呼籲，做好水稻選種工作，并要各「公社」成立管理種籽工作的部門。

該組承認，目前晚稻和早稻的種籽，不論早稻或晚稻，均發生混雜，退化的現象。據指出：「按照正常規律，廣東省晚稻產量當高於早稻的，過去全年稻谷產量比例是

該組又說，「過去由於所選種籽株高稈細，根系不發達，稈支持力弱，早稻在五六月間抽穗揚花時，被大風大雨吹襲倒伏的甚多，一般要減產百分之三、四十，廣東各地晚造生長時的氣候條件較好，但也常有一、二百萬畝好田的稻禾倒伏，每年由於倒伏損失的稻谷經常有幾億斤。」

老共幹數萬人 破遣贛南墾荒

【中聯社訊】江西省南部中共老巢中，現在開始失業的老共幹，共達四萬六千人之多，這些老共幹都曾直接參加過「老紅軍」，給毛澤東賣過命，中共竊據大陸之後，毛竟乃把這些土頭土腦貨色，從事農墾工作地區，無奈這批老共幹無一人能安心生產，多數是好吃懶做，目前贛南地區社會治安情形非常嚴重。據說，主要就是由於這些老共幹游手好閒，到處滋事所致。

台發現「巨人症」病例

一個卅多歲男子仍不斷高大 十二年來身體比前高一尺多

【台北航訊】台大醫院又發現一個罕見的「巨人症」病例，有一個已經成年的男子，一身體突然發生異常現象，像一棵生在熱帶的大椰樹，一段一段的猛長起來。

這個病人名叫張承武，從名字上看，彷彿就是自由中國得名的英武並肩猛獅的兄弟，不過，這卻是一個偶合。他可能不久與巨人兄弟一比了。照張承武目前的身長，已經是滿六尺。（中國尺）

張承武開始猛長的前，那年他二十六歲，身體各部份早已發育完成，照一般的情形說，或者是不會再長高了。可是張承武長大了。這是在醫學史上紀下一個罕見的例子，他的肉體一反常態，突然的又長高、長大起來。

張承武在十二年前，身材祇不過有一碼五尺，但十二年來又長出一尺多。另外，他的頭部和四肢，也畸形發展，變粗變大，不成比例。而他的體重會猛增一直一十公斤之多。

張承武是山東莒縣人，現年卅八歲，他原是山東煙台中學生。卅八年隨校流亡來台。又過了兩年，他的身體便開始畸形發展了。

張承武現住台大醫院內科病房，因為變身在台，久病不癒，情況十分可憐。他目前是由台大醫學院以「學術研究」的性質，免費住院。但他的病情每況愈下，醫師們雖然想盡辦法，仍未有效遏制他身體上異常的發展。

張承武向記者說：他曾一度在台大醫院住了兩個月，因病情轉好，到今年七月，由院方停止研究治療，才以「學術研究」的性質住院。

張承武敘述他從十二年前身體開始畸形發展的經過：最初他祇覺得身體疲倦，手部骨骼，隨後發現，頭部突然長大，一年後竟成為一個「巨頭之類」；這時他的鼻部、舌部也跟着長大起來，身體也長得超乎異常的寬大，臉部急驟增加。

張承武發現這種異常現象後，內心大為恐慌，於是向台大醫院求治，經醫師診斷為「巨人症」，是由於腦下垂體異常，內分泌增多，所以發生這種反常現象。

張承武在此十餘年間，因為身在台，祇斷斷續續的生活在台大醫院門診，而無錢住院治療。後來由台大醫學院研究治療時，發現已相當嚴重，成一個六尺高的巨人。

在治療期間，他們曾以X光透射他腦部腦下垂體部份，希望能遏止他的繼續生長，因為透射的次數和份量太多，他的腦門和兩邊太陽穴部份都被灼傷發炎。也曾計劃開刀，為他割除腦下垂體的一部份，但因為灼傷發炎，至今未能着手進行。

張承武自從患上這種怪病後，行動也逐漸困難，[illegible]一年前，一隻眼祇能看見右邊，右眼祇能看見右邊。另外他的視覺常常為他下，行動也發生困難。

他談到自己的病情時，相當沮喪。他表示，他願意在報紙上把他的病情披露一下，以引起醫學界的注意與研究，挽救他的不幸。他目前的境況很苦，因此他希望社會人士予以熱心的幫助。

張承武說：醫生曾告訴他，台大醫院的治療，似乎已有些見效，但要想恢復從前的樣子，是絕不可能的。張承武對自己的前途和將來的生活，都表示憂慮。他向記者說：「你看我變成這個樣子，將來怎麼辦呢？」

倫敦·百老滙·國賓
快將獻映 第一流戲院第一流國語片
李翰祥 監製·編導
金牌導演的金牌代表作
江清 容蓉 領銜主演
邵氏兄弟（香港）有限公司出品 台聯影業公司
伊士曼七彩闊銀幕
七仙女 SEVEN FAIRIES
曠代無儔 後來居上
新電影公司發行 天天影片公司
一雷天下響 有自然香

英女王御前獻映 參加莫斯科影展 問鼎下屆金像獎！！！
十大巨星·空前合演
JOHN STURGES' "THE GREAT ESCAPE"
龍虎榜
聯美公司出品 一三二王牌巨製
全部動作 處處高潮 倫敦連滿三個月 連接四個月 全意大利等 千萬注意地點映期

倫敦·百老滙·國賓
今天盛大獻映 每日三場 兩點半六點正九點正
特七新綜合彩藝體！
DARRYL F. ZANUCK presents "The Man in the Gray Flannel Suit"
灰衣人 中文字幕
影帝格力哥利柏 珍妮花鍾絲 佛德烈馬治 李·格比 主演
是聽千萬男女熱淚盈眶的純情電影！
一代巨星 柴納克 飾演 哥利柏最長片 ...

英京
今早十一點場 一夜九更天 新馬仔·鄧碧雲
今五點半公餘場 龍城大俠 占士邦打擂台
今七彩片 三傻尋女
明早三司會審殺姑案 明五點半俠盜復仇記

快樂·麗斯·百樂門·東方
東方：今時兩點 七點 九點 ... 鐵蹄 火海 戰 中片上文
百樂門：今天續映 英雄肝膽美人關 七彩綜合體 仙女 主演
麗斯：昨日滿堂 今請早 八大盜
快樂：連日第九天映 六壯士 七彩 中文片上
今早 帝王谷 惹火妖姬

皇后·新世界·大中央·仙樂·國際
咖啡女郎
中國 林黛·胡楓·丹尼·羅艷卿 ...

永華
特七彩 乞丐王子 THE PRINCE AND THE PAUPER
明天放映 香港東方
今公餘場 好貓情姊巴黎

真善美
今天四場續映 美利香影七彩片
三傻尋女
今公餘場 女皇與巨人
下期正場：火燒王

京華·樂都·黃金
邵氏震驚影壇之作
收得 週末請早 凌波 方盈
連日好評如潮 不必自吹自擂
七仙女
全部彩色闊銀幕
監製 邵逸夫 導演 陳一新
兩大四好：大場面 大製作 演技好 特技好 彩色好 佈景好
片上中英文字幕
三院改正時間
SHAW SCOPE

東樂
連滿週末請早 預售明天戲票
特藝七彩 艷舞俱樂部 片上中文
週末請早 八院仍映
三傻尋女

地不分東西南北 人不分男女老幼
大人遊樂園 大世界 新光
香港獨一無二！

金國 明新 麗聲 美麗
滿好認 週戲 請早
天齊寺會母
余麗珍 林家聲 梁醒波 李香琴 買醉鳳

倫敦·百老滙·國賓
今天三場獻映
灰衣人 The Man in the Gray Flannel Suit CINEMASCOPE
特七新綜合體 麗彩藝合！

麗聲·皇后·皇都
今天隆重獻映
甘迺迪 特·格輯
魂斷相思地 IN THE COOL OF THE DAY
艷麗七彩 片上中文

利舞台·樂宮
今天四場
利舞台 明天
霸王東征 Suleiman The Conqueror
綜合體大銀幕

新華·豪華
今天隆重獻映
WE JOINED THE NAVY 少爺海軍
特麗七彩 片上中文

大華·麗都
第九十天 映期無多
特七新綜合體 藝彩藝合！
東瀛搜秘 MAN'S PARADISE

新新·新聲
今天盛大獻映
手鎗天下 SIX GUN LAW
特藝七彩 片上中文

仙杜拉蒂 鮑比達林 復合內幕

勇士

星海探秘錄

鮑比達林爲什麼最後還是要向仙杜拉蒂屈服呢？

這真是一個非常難答的問題，因爲鮑比達林的親朋發言人說過：「鮑比達林是一個非常古怪的人，他認爲他的私生活就是私生活，他有自己的看法，而且根據自己的信仰去做，他不想外人知道他的私生活的。」

這些新聞是假的，但我們都向許多人口中多方面獲致了許多精神而得到一些關於鮑比達林的事情。這些人都堅持不要把他們的名字發表出來，所以我們也就不把他們的名字發表出來了。他們每一個人在發表之前都幾乎是那一句話：「假如鮑比達林知道是我說的話，那麼我要死給他看了，」下面所說的，有些事我是可以告訴你們的。

鮑比達林的性格是多方面的，不過最突出的還是慷慨和富於同情心，例如他幾乎來都是向微細的市那個義大利老頭兒的，他們幾乎是一對好朋友，好到鮑比達林說要幫助他去加利福尼亞州開設一家新的咖啡店。但是，當他們在商議的時候，那個老人突然受到心臟病侵襲，結果被送入醫院受到最好的治療。幾個星期之後，老人終於沒有完成前往加里福尼亞州開設咖啡店的夢而逝世了，由於他支付全部費用的人就是鮑比達林，在這筆款項之中，他的血就佔了四百元左右。

一九六三年八月廿八日，他與他的唱片公司職員向外發表說他要錄音，請人不要騷擾他，但是他卻靜靜的飛到華盛頓去參加爲黑人爭取自由平等的示威大遊行，他簡單的說：「我不是來表演，我只是以一個普通公民身份參加。」

鮑比達林是一個男人的，連仙杜拉蒂也這樣說過「他是什麼事都能做的，雖然這樣一個男人是好的，因爲事情都不需要自己動腦筋，他知道什麼應該做，什麼不該做，而且不會做得令我反感。」

可是仙杜拉蒂瀏瀏地就不歡喜這樣了，因爲小時候有媽媽照料她，大了之後是片場和媽媽一起照料她，現在則是鮑比達林照料她，所以她最後就宣佈分居，以表示她不需要人照料。妙也就妙在這裏，鮑比達林拒絕向我宣佈分居的消息。他說：「假如仙杜拉蒂要分居，那麼讓她一個人去分居好了，那並不是[illegible]

我。」這次分居只有六個月，他們又好像普通小夫妻那樣床頭打床尾和那樣和好如初了。他們和好的第一個條件就是永遠住在紐約，因爲鮑比達林相信假如仙杜拉蒂能離開好萊塢而住在紐約的話，那麼他們的婚姻是能維持下去的。

在鮑比達林方面，他答應對仙杜拉蒂的親戚朋友有禮貌；在仙杜拉蒂方面，她也不再只顧自己出風頭而不理會鮑比達林。當然，他們復合的另一個原因是因爲他們的兒子辣德了，他現在已經滿二歲了。

仙杜拉蒂與鮑比達林合照

娛樂

今日舉行佛教儀式結婚的丁皓

丁皓今日結婚

丁皓今天（十四日）出閣，和一位南洋富商的小開林子熙結婚，除了在婚姻註冊署舉行合法婚禮外，還要在正覺蓮社舉行一項莊嚴的佛教婚禮儀式，因此，她便急忙從日本趕回來[illegible]了。

丁皓與林子熙舉行婚禮後，晚間在麗宮酒樓設宴款待親友，所設喜筵也分爲葷素兩種就是了。

據佛教人士指出：佛教結婚儀式在自由中國、台灣、泰國、日本都很流行，但在本港還是第一次。

許多影迷都會關心的問題，丁皓婚後是否便退出影壇？她以前曾對記者表示過，婚後仍會繼續拍片工作，而且早在她們訂婚時，就已商得雙方的同意。不過她和電懋的拍片合約，據說是於本年底屆滿，雙方可能不再簽新約。最近也有消息說她會自組公司，以及又說她會轉拍粵語片，但如果成爲事實，也須一個時期之後才行。（亮星）

丁瑩高歌聖誕曲 麗的商台同播出

聖誕佳節快要降臨，這兩天聖誕歌聲充滿了大街小巷。原來這些悠揚的歌聲，是由青春女星丁瑩領導一羣熱情純潔的少年學生唱出的。丁瑩最近曾與林鳳攜手主演了一部人情味極其濃厚的粵語片「都市兩女性」，並且排定了在聖誕節前大公映。丁瑩爲了酬謝戲迷影迷們的愛護，和一羣少年男女學生共同唱頌聖誕的歌，恭祝戲迷影迷們聖誕快樂。這首聖誕歌每天都在麗的呼聲和商業電台播出，請大家留意收聽。

上圖：丁瑩領導一羣學生向廣大觀衆唱聖誕歌曲。

影壇巡禮

兩部七仙女 大唱對台戲

國聯的彩色新片「七仙女」，即已定期於十九日獻映，在日本沖印的彩色拷貝，則於十五日寄運抵港，該公司決定前一日，試映招待新聞界人士參觀。這樣一來，兩部「七仙女」大唱對台戲。邵氏的「七仙女」，已於十一日搶先上映。

據所知，國聯的「七仙女」，由張翠英掛名，至於邵氏的「七仙女」片中的導演，上映時雖然都是用陳一新及何夢華聯合導演，但有些報刊的廣告內，則祇有陳導演，這都是影壇上罕見的怪事。

白冰下月去東京 上映廣告出怪事

白冰目前正在趕拍邵氏「聊齋誌異」新片中的第二個故事「花姑」，這部份新片的拍攝工作，必須在本月底前完成，因爲她要在下月間前往日本東京，參加一部港日合作新片「澳門風雲」的演出。

「澳門風雲」是電懋與日本東寶聯合攝製的新片，目前已在澳門拍攝了部份外景，至於內景工作，則在日本進行，是以片中女主角白冰，要親赴日本拍片。（亮星）

「七仙女」

（九）這時天神出現在七妹面前，促她即返天宮，七妹不忍與夫分離，抗命不去。一會，托塔天王二次下旨，如再遲疑，即將董永碎屍萬段。七妹恐捕傷害董永，已轉得聖旨回來，她即借聚議爲名，暗示夫妻分離，董永不明，還將作早生貴子永不分離，她只好將真相直言。

（十）董永這時才曉得枕邊人原是天仙化人，但以仙凡緣盡，分離在即，猶不欲捨，七女含淚相勸，正在難捨難分，托塔天王三度下凡，堅要帶她回宮向玉帝覆旨。董永牽衣不放，被天兵天將擊昏在地，七妹怕傷董郎，答允即返天庭，要求許她在昏他的槐樹上題句。（未完）

軒尼詩白蘭地

聖誕普天同慶
降臨最受歡迎
饋贈親友

總代理：怡和有限公司

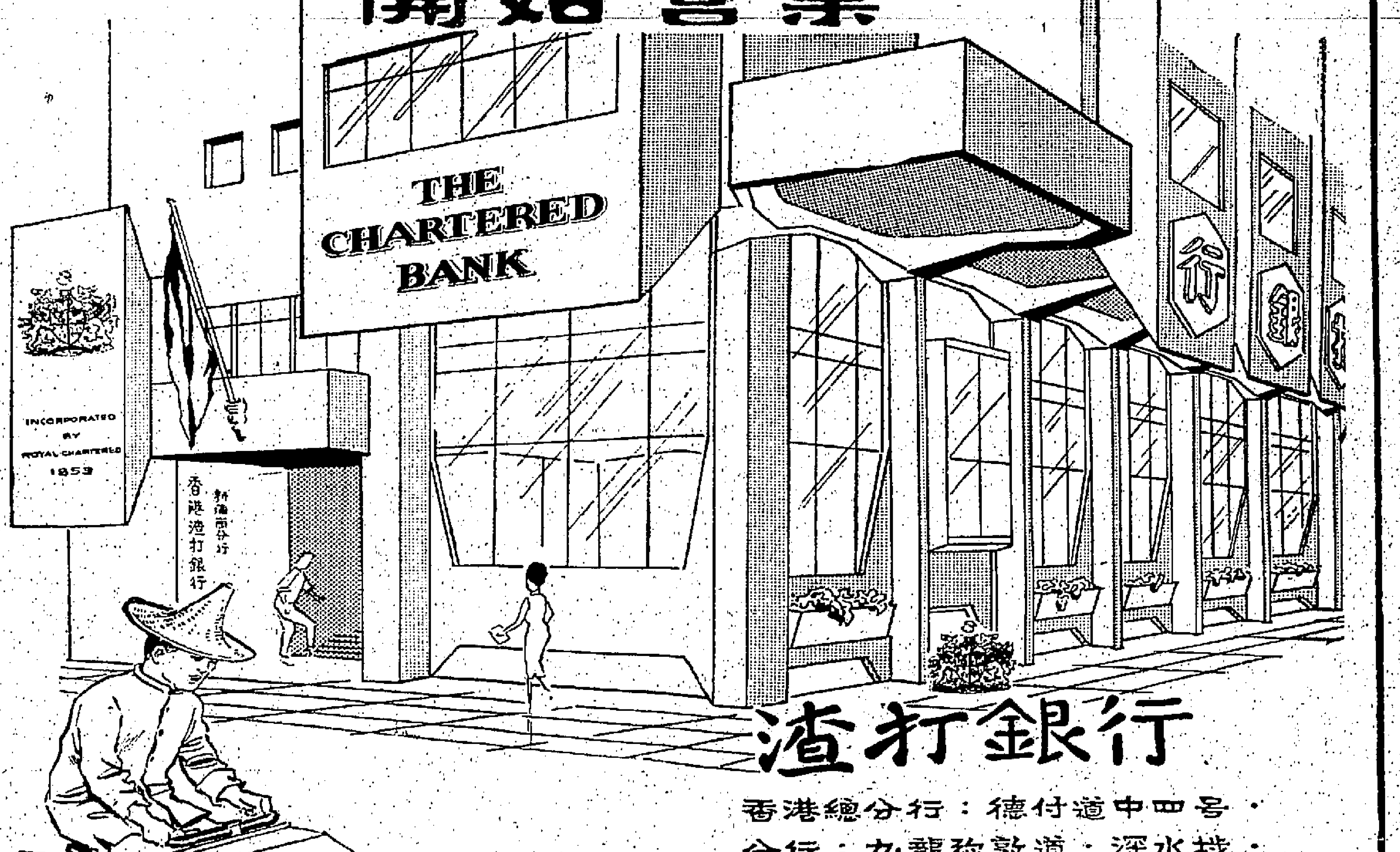
JHBO 51C

渣打銀行 在新蒲崗

厦大行銀打渣之界交道虹彩與街遠寧設新分行

於一九六三年十二月十四日開始營業

完全爲便利該地區商業及居民與銀行來往而設・



渣打銀行

香港總分行：德付道中四号・
分行：九龍弥敦道・深水埗・
紅磡・荃灣・官塘及新蒲崗・

保美潤膚蜜

潤膚嫩白 青春永駐

遠東化粧品廠精製
工展攤位在第九街
凡到攤位惠顧皆有贈品

飲請時時
虎牌 Tiger BEER
酒啤佳最裝桶・裝罐・裝瓶
總經理：屈臣氏有限公司

"KINGTEX" REGD.
全球最名貴西裝套料
請至
協記洋行選購
皇后大道中八号地下

惠刊本報廣告者：
請電二式一六零洽

招租啟事

本會大廈在干諾道中六十四及六十五號建築將近完竣各層經已租出尚餘地下閣樓及二樓廉價召租有意承租者請到工展會秘書處接洽

香港中華廠商聯合會
電話六六九二四〇號

中華汽車有限公司股東年會通告

啟者，本公司訂於一九六三年十二月十四日（星期六）正午十二時，在香港英皇道六一〇號本公司註冊事務所舉行第二十九屆股東週年常會，討論下列事項：
（一）省覽一九六三年六月三十日結算表，董事局及核數師報告書。
（二）議決董事局建議之分派股息辦法。
（三）選舉董事。
（四）聘請核數師。
（五）討論其他有關本公司之普通事項。
（注意）本公司股票由一九六三年十一月三十日至十二月十四日止（首尾兩天在內）暫停辦理股東過戶手續。

一九六三年十一月廿一日 承董事局命秘書丘進安謹啟

旅港開平商會啟事

本會定於十二月二十一日在干諾道中一五五號二樓會所辦理選舉，凡我會員請將選票於該日正午十二時以前投到本會以便辦理爲荷。

右通告 本會會員

主席司徒德
副主席陳興就

聯泰保險有限公司股東年會

啟者本公司訂於十二月十七日下午三時在德輔道中一七三號本公司召開股東週年常會，屆時敬請各股東蒞臨指導，如有股東不到，請到本公司領取委託書。本公司股票由十二月十一日起至廿四日止暫停過戶，統希垂照爲盼。

一九六三年十二月九日 聯泰保險有限公司謹啟

利興肉食公司聲明啟事

本號由一九六一年一月十七日開張，現任本公司總理、司理、猪肉部、牛肉部，及[illegible]部、[illegible]部負責人，由一九六四年一月十六日起，已聘任[illegible]，以上各部負責人如有對外借貸，概由經手人負責，非經本公司持牌人吳文經手，概不負責，特此聲明。

利興肉食公司吳文啟

山川人物

林庚白風流自賞

吳希宋

庚白曾辦雜誌，不僅詩詞甚多，且以雜文見稱，而作品幾盡出他一人手筆，書載其豔才遇艷之事。

佘生也晚，不識林氏其人。先從佚庵二文，所紀甚詳。可能名士習氣士，風流由風流，所以字裏行間，頗有知音之感。

引起我個人注意到這位詩壇「怪傑」的起因之一，是在南京攻讀時期，買過他所主編的「長風」雜誌。這個刊物，外觀平常，內容卻與衆不同。不當詩詞獨多，且以雜文見稱，而作品幾盡出他一人手筆。並竭敢其範才逸晴之事，近於今日黃色文學的詩詞。例如大江南北，傳誦一時的「動、動、動」與「痛、痛、痛」兩首詩，以及「將身化作中衣」的情詩，均屬大膽之極，且空一世之作。比起此種放誕作品，實有過之而無不及。即其刊載上海小報的「聯話」之中，也有不少妙文。擷摘一二，以見一斑。

其「聯影錄屑」之中，亦常嵌語妙天下的聯句。如贈海東新婦與來自東歐新郎一聯云：「亞歐聯姻，渡東瀛欲看潮來。」自謂：「見者咸嘆賞，語妙雙關，謂不成行雨去。」又如「三分白眼盡狂客，一片紅封洞口殷」，則識為「雅謔之佳作」。其他妙文妙詞妙詩，如「不祥此物，錯力自拔疲」……不使多多摘錄了。

他平日談吐之間，也每每出語謔謔，妙不可言。宏謂：「人身器官，雖殷者當其用，而最敗者多雖用。」唯有這位一代神童兼詩壇怪傑的人物想得出，而且在大庭廣衆之中，也說得出。

他追求林長民的女兒徽音，及另外一位才貌雙全的同鄉。後失戀多年，時隔寸之後，始於南京邂逅北平，竊為天人，卒成佳偶。伊描寫初見庚白的印象，有云：「除了有一個中國思念書人的瀟脫式背（不細殆不覺得）之外，小小的鶉，高高的身，國面有西方的美呢！」此後仇儷情深，不言而喻。所作定情詩中，有「兩世相交更結褵」之語，亦紀實也。

死於非命的經過，一說他偕走近尚位之際，日軍大喊止步。由於庚白不諳日語，要擔失措，轉身就跑，被開兩槍。另一說他正從身上尋找一張以日文寫就的解釋，竟被日軍誤會為拔手槍，乃立即將之射殺。

另有一位新詩人林庚，也是福州人。清華大學文學士出身。在國立四門大學故校長陳本標博士宣議之下，從講師一直做到教授。再返清華任教多年。兩位姓名，相差一字而已。

扯東拉西集

南宮

孤舟的奮進

經得起驚濤駭浪嗎？生存。經不起驚濤駭浪嗎？滅亡。其間絕無僥倖之理。

這十四年來，我們的國家，處境有如逆水行舟。我們在這孤舟上，加上國際形勢的險惡，更如逆水遇上狂風巨浪。一齊向前，划出舟艇，經得起驚濤駭浪嗎？生存。經不起驚濤駭浪嗎？滅亡。其間絕無僥倖之理。

我們且回溯十四年來，這孤舟在逆流中向前航進，抵受一切的困難，而咬實牙齦的奮鬥。難過，到今天，雖未能到彼岸，但總算沒有被淹沒，表現了絕大的努力，獲得了相當的成功。這是說十四年長久時間，這孤舟仍然奮進不懈，完全是用力的結果，還說並未使我們得到順利。逆水行舟，不進則退，絕不會有所謂順利的。

既不會有所謂順利，或者未來有更大的險惡，則今日形勢的險惡，也說不定的。在逆水中，絕不會有好運，是可以預見的。

轉，分別祇是程度問題。因此，我們對於十四年前的遭遇，正不必過於悲觀，也不必震惱。今日的形勢，縱使是順風順水，也有問題的。十四年的「行百里者半九十」，難道我們不懂得「過且過」這樣放下舵，停了嗎？

我們其有一個信心，這孤舟是永遠不會沉的，要沉，就在十四年前沉了。所謂艱難，即就我們起的基礎，再接再厲，向前奮進！我們必須承認，當前的一切形勢，祇屬於一時的「現象」，有如當年的抗戰情形一般，國際形勢的險惡，比之今日尤甚，但我們卒能以「抗戰到底」的決心，轉變了這「現象」，取得最後的勝利。

「多難興邦」，在心理上應是受到嚴重的刺激，應是引起有力的反應。假如我們因爲今日國際形勢的險惡，抖擻起精神，向前奮進，則自我扭轉局面，將是一定的。抗戰經過，就是一個事實的證明。

因此，我們今日所應該做到的：沉着、堅毅、勇敢。再說，我們國家的領導者的勇猛、正確；我們同舟的勇者，當一如同舟者的同心協力，以最大的智慧，最大的力量，共同負起這個當前的任務。

當然，我們每一個人都不應忘記，這刻正在逆水、狂風、巨浪之中，決生死，生則同生，死則同死，其中沒有誰也不能倖倖，即誰也不能僥倖。

有一息的瞬息。有人說，我們不必刻刻緊張，但卻能夠如此。狂風巨浪要緊張，又如何呢？

形勢迫使我們不能不緊張，稍爲玩忽一下，危險就來了。用你的力，奮勇向前吧！這刻是生死搏鬥的時候。

女俘

歷史宮

十二金人

南宮博

在項羽入關那個時代，人們用刀割肉，用手抓了吃的，後來，有了筷子，吃相斯文了，不料，事隔數百年，他們又發到了一羣粗獷的人。

「阿大，我可以打賭，這是缺少文化的蠻人！」

阿二忽然說：「看來，我們將會不幸！」

「理它呢！」阿大跳得靈活地說：「此地，是出去比長安來得好——從前，我們是北胡的，後來，搬到南門裏，是東邊，再到鋼人，我們東邊，你們西，現在，我們又在南，你們北，我們得多些啊！」

「唔，南邊的情形如何？」

「羅河橫在眼下，一片平野，很好看。」

「我看出去，是蕭不濟的城守。」阿二說：「看來，這城市沒有漕運，戰火。」

這是他們在戰城生活的開始，熱鬧和興旺的，但是，這與旺的時間並不很久，石虎出征了，宮前，便冷落下來。

現在，他們經常看到一羣羣的女人出入，可是，這些人大多愁眉苦臉的，默默地在陰欄上行過。不久，金人兄弟得知，這些女人是石虎俘虜來的，收在光華宮中，等待他回來發落。而在他回來之前，女俘們無事可爲，每天由監守人負責領着。

做少雨次，以後活動筋骨，避免發胖。據說，石虎不歡喜肥胖的女人，這位天王曾將十七名肥胖的婦人處死，用她們身上的脂肪作燃料點燈，因此，所有的女人都戰戰兢兢地運動自己，勿使過肥。

「幸而我們身上沒有脂肪，不然，我們也要受成鬧燈灰燼了！」阿二詼笑道：「我不解，如此豐富的人，居然會成功，人們居然長久地服從他。」

「會有一天的，」阿大喟嘆：「當那一天到來時，石虎也會屍骨無收！」他說的是應驗。

不久，他們發現了女俘逃亡，先是一二人悄悄地走，隔了些時，是十人八人地聯合逃亡。好像，每次逃亡都顯得成功，金人們發覺光華宮守衛的鬆弛，而不久之後，他們就明白了，這不是守衛的鬆弛，而是守衛們將這些婦女出賣，可以換到十石穀。

「哈，石虎回來這些人會受不了！」阿二說。

「誰知道呢？我想，石虎對擄來的女人可能無數可計，就我們所見，此地的女人大約有一千六七百人！」阿大笑說：「我們來點數一下。」

這樣，金人兄弟有了排遣的事了，他們記錄從遊過的女人，數着，經過五天的時間，他們獲得了一個接近的數目：一千五百四十人。（三）

夜歸人

[illegible] 原著 南汀譯

畢妮知道她的美容院卡嬉去了，她回到她的寓所，便搖電話給勞娟娟。

搖電話的是佩絲芙，「噢，你嗎？她不在家，她在樓上高夫人家裏吃午餐呢。」

「哦，吃過飯會回來嗎？」

「她說，她將直到戲院去了。」

「這樣嗎？」畢妮想了想說：「嗯，我有事想見見她呢。」

「好幾個人來找過，也說要見見她，究竟爲的是什麼呢？是否都是因爲那案子呢？」佩絲芙冷然地說：「天啊！這是跟她要靜一些好了，她總是放不下心，就怕出了什麼事嗎？」

「馬壕安又出了什麼事嗎？」

「沒有，不過她總是就心馬壕安會給多徒拐去，」佩絲芙說：「其實，除了上兩個都有警員巡邏，馬壕安上學放學又有探員隨行，還用得着什麼就心呢？」

畢妮滿意地說了聲「是，是，是」，便把電話掛斷了。她走到廚房去，吃了一杯冷水，她的行動和表情，顯然是緊張的。

在勞娟娟有日戲上演時，畢妮的美容院裏也要忙到三時才會停當，而畢妮經常也要在二時半前到戲院去的。

現在，這個時間差不多到了。畢妮卸下了她的工作衣服，拿了一把雨傘和一個工作箱便下樓去了。當她走到美容院，她對待應拉招呼了一聲，便趕到戲院去了。

在風雨中，畢妮溜到了戲院的後門，那個守門老人卜十是認識她的，她很快便進入通到化裝室的走廊。

一個警員迎頭遇着她，她毫不猶豫地說：

「勞娟娟女士叫我來的。」

警員打量了她一回，卜十說：「她是畢妮莉，美容院老闆，她是經常替勞小姐美容的。」

「手提箱裏是什麼東西？」警員問。

「工作工具，」畢妮莉不耐煩地說：「梳子、刷子、頭水、頭油、香粉、眉筆，你要看嗎？」

警員接過她的箱子，打開看了看然後還回給她。

「進去吧！」警員揮揮他的手。

畢妮莉進入後台了，她覺得這個緊張的氣氛可以誘惑人。

戲已上演，後台顯得靜寂的一片。她停下來，她想，我應當怎樣了！我來這裡做什麼呢？我不是要等到落幕時才可以看到她麼！不過是十分鐘時間，究竟怎樣對她說才好呢？

還是走吧！她想，但，怎樣向警員說呢？我的私人化裝師怎麼樣來呢？

這時，勞娟娟走過來。她們隨便說了幾句話。（四）

偵探小說

市聲

人體血液的神秘

白血球的數目較少，每一立方公厘含有七千至九千。這種細胞又分爲數種，最普通的兩種是淋巴球和白血球。白血球在骨髓產生，淋巴球則產生於淋巴腺。這兩種血球聯合把細菌等微粒吞入和加以消化。這種過程叫做食菌作用，而與傳染病的發生有關。來的白血球數目增多的現象，叫做白血球過多症。

血液裏的第三種成份是血漿片。它們比紅血球更小，主要作用是發放出一種使血液凝結的物質。在血友病患者的血液裏，這種血漿片是特定缺乏的，它們不能迅速的凝結。

外科醫生常利用輸血以補充在受傷或接受手術時所失去的血。捐來的血加上防止凝結的檸檬酸鹽後，即貯藏於冰箱之內。人類的血分爲四類：A、B、AB及O型。這四類血型是遺傳決定的，在那些親屬關係中可以從血型中決定一個人是不是一個孩子的父親。在確定血給一個病人之前，先要把他的血和已知各類的血漿混合，以決定他的血型是屬於那一型。在輸給病人的血，也要取一小部份跟受驗血者的血混合，並用顯微鏡檢驗，以確定那兩種血是否相合。如果錯誤，

血液也是一種同質的液體，但在顯微鏡下，可以見到它是懸浮於液體中的個別微粒和血漿。這些微粒含有紅血球、白血球和血漿。紅血球爲數最多，每一立方公厘含有四百萬至五百萬。這些微粒它們的樣子很像車輪，中間凹陷。紅血球的功能是與肺部的氧氣混合，然後在細胞裏把它發放出來。紅血球的壽命很短，僅有十天至三十天。它們不斷的在脾和肝臟裏被毀滅，而同時又在長骨的骨髓裏製造。

進不同類的血，那會血便會凝結而造成死亡。

影響血的疾病有許多種。最普通的是缺乏紅血球即貧血病。貧血病是由體內缺乏一種「消化的酵素」引起的，醫用肝臟及維他命B十二而加以治療。紅血球太多的情形也有，這叫做紅血球過多症，是一種患紅血球於不正常的高度的地方。治療方法是將病人放血，這是它今日仍用放血治療的唯一疾病了。

白血病是血液中缺乏大量過多的白血細胞，是一種血癌。白血病的患者也可以用骨髓血移植方法治療，這是先把患者的骨髓以輻射線殺死，然後再把健康者的骨髓移植進去，以恢復正常。

另一種血癌叫做白血球過多症，如果過多的是淋巴球，就叫做淋巴球過多症。這種病來源不明，患者壽命不多。

除了血漿之外，還有許多其他的物質，在血液裏發現。缺乏維他命K也可能延長出血的時間。藥品如維他命K和肝素可用來防止心臟病或大腦血栓等，（一種抗凝結劑）等。

血液的疾病，科學家將繼續研究，爲的是要徹底了解血液的實質，使之解除疾病的痛苦。

完全解決，它的秘密就能夠揭開。血液的複雜性，因而可以使人活得較久和較健康。（林克）

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第三十七回 石破天驚，眼明手快；神龍搜怪，巨靈出奇兵

班光說道：「瑞典駐日公使巴喬以前曾經與我們接觸，在我任外相時，他曾經代表外務省谷公使紹與我保持聯絡。巴喬告訴我，不忍坐視日本的毀滅，因此極願出面，調解日本與同盟國的戰爭。可是在當時中立國駐在此地的代表中，只有瑞典一國，對他的好意自然不能抹煞，我當時告訴他需要能保存日本的名譽，我他問題都好商量。」

鈴木問道：「這事以後怎樣進行了？」

班光曉息道：「巴喬回國以後又提出了一個要求，就是要求日本投降的時候，保全天皇制度的建議……，說到這裡，我想他是他們的瑞典公使，可是不久內閣改組，外相換了東鄉君，巴喬又來電報詢問東鄉君的處理，現在巴喬已經不繼續進行，於是就作罷了。自事與巴喬一番好意，現在又請瑞典出來擔任調人，我覺得不好意思。」

鈴木說道：「過去的錯誤也不必再說，現在最重要的是想辦法把照會盡早送達同盟國，現在東京天天有空襲，現在美國飛機炸在東京丟下一個原子彈，我們的一顆，我看這顆原子彈可能是來炸東京的，是最後的機會了，盡量去找瑞典公使代辦，說明來意。」

班光不敢多說，當時去找瑞典公使代辦，說明來意。

請求瑞典向同盟國提出調解戰爭，瑞典代辦說道：「我們在沒有得到政府的授權，我不能擅自向同盟國提出照會，要求貴國政府向我國政府直接提出。」

班光想想，祇有如此一途，於是由外務省的電報發給瑞士公使館，請求瑞典政府向同盟國代達。照會中所說的要求，就是保全天皇制度，由日本國民自行決定。又引述日本國民自行決定的國體，表示日本接受波茨坦宣言，但須保留天皇制度，日本民族在佔領國軍管制之下。

這個照會發出以後，就沒有甚麼下文了。不容懷疑，沒有天皇，就沒有日本。假若此時不加以確定，蘇俄到同盟國共同佔領日本，又以甚麼來鎮壓民心，民以甚麼來做國家的組成，事態的嚴重，勢必導致日本民族的滅亡。

日本軍部與同盟國相商，陸軍省得到消息，立刻要求阿南陸相阻止，海軍的態度也與陸軍相同，認爲祇有戰爭到底一條路，恐怕日本一旦接受了，立即要來攻擊，一定要在今天有所決定。

的條件，一定要在今天決定。首相鈴木說：「大臣不同意我也不戶辭。」他下的命令，卻還是要等候天皇的裁斷，一切聽天皇裁斷。

忠於國家，就必須服從天皇的命令，惟有仁從後十分悲痛的說道：「目前的投降條件雖然苛刻，但還可以接受。若你們誤解我的忠誠，我是絕不懷疑的。可是，假若美國再用原子彈襲擊皇宮，試問你們還要保留天皇制度嗎？我死不足惜，祇是萬世的基業卻從此斷了。」裕仁說過，滿面淚痕。

半靜寂地帶

丹尼

工務司今天上午十時招待記者，宣佈有關用水問題。有人就心將再度縮水，也有人預料決不致再度縮水。

宣佈縮水，可以說是肯定的。不過，未悉是被動縮水，還是自動的縮水而已。

×　　×　　×

港政府在報紙上刊登大段廣告，向居民說明「食水遠景」，並附帶說明，居民不要向公營機構或使用者所有公務員必須拒絕收受任何禮物。

×　　×　　×

秀才人情紙半張，今年聖誕咭市道，聽說一蹶不振。

×　　×　　×

今天，一個女明星，採用本港未曾有過的儀式舉行婚禮！昨天，台灣一對運動家，採用別開生面的新婚儀式在溜冰場上舉行婚禮。以前，有人把結婚稱作「小登科」，現在，該把結婚稱爲「小玩意」或者「大玩笑」好了。

×　　×　　×

美國一銀行，被一個打扮成聖誕老人模樣的匪徒，在白天劫走四萬美元，逃去無蹤。相信不但因爲非大商店或聖誕物不可而疏於防範，值得研究。

一春花絮

含子著

酒店和夜總會的夏日是屬於遊客的人的，讓他們在海邊的撥湧樂趣，還設出的人有人搭舞的，讓他們在悠揚的樂聲中享受那些雖然有趣的談話，以暫時忘卻這世界的喧囂，反映着那些奢侈的夜生活，有些旅客最愛這一套。

外國遊客和港人生活的情調。它的夏日是美麗的，男女老少，擁擠在一起的夏夜，是屬於夜生活的，遊人在黃昏的時候，向海灘到這個地方去的。汽車的，乘汽車的，有閒階級的，會到那裏消遣的。

在一座兩層建築物裡，充滿了柔和的燈光和音樂，在那邊高雅的男女們正在跳舞，那是附近人工湖的風景區裡，靠近欄杆，可以遠眺海面的桌子上，他們的衣著也是很入時的，然而他們談話的聲音和態度，有時他們還會在這時候閒談，在這安靜的氣氛中，有時他們還在跳舞。

八個人中，梅咏秀祇說過一半，然得像是十幾歲的小女孩，眼波從一開始就沒有跟她說過半句話，她的臉上有很濃的化粧，她總覺得自己的年紀也老了十歲，她穿着紅黑相間的裙子，頭上梳一個古代的髮髻，比起那些年輕的小姐來，她卻像一朵盛開的花朵，她的怪狀的打扮，比起在學校裡的作風來，她顯然換上了一副那市小姐氣派。這說不能不使人賦服她的聰明和社交方面的心得了。

他的約會有二十二歲，是女孩子中間最長的一個，也是最年輕的一個，他說他的女伴，那男的是個方臉戴眼鏡，身材矮小，口若懸河的男子，她的外貌大部份是天真的漂亮。唯一穿暖袍的，她的外貌大部份給人一種好感，平凡的，那暖色的旗袍，卻也是她有一種不可一世的神氣，梅咏秀以爲雍容大度的，她在維持自己的本色中還是顯出一點驕傲，這種不可方物。

此本來已不多說活的她變得更沉默了，然而她卻可以冷靜的在一旁觀察這幾個性格完全不同的人的言行舉動，她感到很快意的是他們都把一直坐在她身旁。（四○）

跑馬溜溜的山上

黃思騁

「他什麼呢？」

「我不敢斷定，」他說：「至少我相信是非常不愉快的。這個話很難說，」他說：「當我看見你們漢人用棺材盛殮死人的時候，我心裏也有一種不舒服的感覺。在你們漢人的心目中，人死有知，還常常去探視，既是這樣，那末埋在棺材裏，埋入泥土，是不是氣悶，窒息嗎？可是我們藏人不同，我們藏人要死後，靈魂升天，留下的皮囊根本如同塵土，最好的辦法是把它消滅，而天葬正是辦法之一。」

「巴達克郎，你們過去也是用這種方法對待親生的嗎？」我問：「你的祖父？」

「當然不會例外，這是宗教信仰的一部分。」

「有時候，那個在路上碰到過的紅衣喇嘛正坐在桌子上，意味深長地對着我們笑。我一想起他所說的後命，有一種不祥的感覺。

他說，我們坐下以後，要了一些麵食和牛雞來吃。我們遠吃遠想，這個喇嘛碰到我們的地方？距這裏足有四百里，而他又沒有馬，何以會走在我們的前頭呢？可是我們雖然一路上遇過一些朋友，有時候，也許他比我們跑得還快。

「巴達克郎，」我說：「他何以能走在我們前面呢？」

「我也不知道，」他說：「也許他會一種法術，他就能縮地之術。」

「想請他替我算一算命，」我說：「我們去那遇到他好不好？」

「好吧！」

「他的那個」的意思，一我說。

「一定不行。」

「他們說他很有法術，真是這樣的嗎？」

「一個什麼？」「很難說清楚。」譬如你們漢人的女子緬腳，後來纏足也因難，可是這個習俗卻流傳了五六百年，如到現在才堪堪過來。由是把這種習俗傳下來，他們不能說改，也許多不是的習俗傳下來的，可是大多數人都不去改正，少數的人雖然知道卻無能爲力，我們漢人不去改正，大家都有各種各樣的習俗，不能說那一個民族是不好，誰也難說誰好誰對。因爲不論那一個民族，都有各種各樣的習俗。

「我們爬上山嶺，走了一段下坡路，前面就是山頭了。過了幾天已漸漸暖下來，因為之又漸漸暖起來了。」

我們在旅店門口下了馬，伸一伸腿，在床上休息片刻，就走近一家飯店。在迎面的那一張桌子上，巴達克郎回到桌子上來，臉上帶着笑色。

「至少可以替我們算一算戰敗。」「巴達克郎替你了一會，就走向他的桌子邊去坐。我看出他先不肯說，後來卻作出爲難的樣子，同他交談起來。我們看出他是在說什麼。」

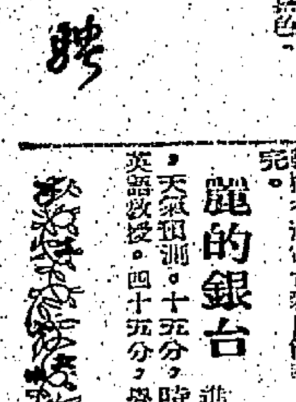
「他怎麼說？」我問。

「他說我們不會失敗。」

「這話很含糊，」我說。

「他們說話向不肯定。」

「一會，紅衣喇嘛站起來，向我們打個招呼，就走出店去了。（○○）



今日播音節目

香港電台

七時報時，曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。七時十五分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告。八時十五分，普樂天氣，時代曲。別報告。十五分，經濟價格報導。九時，三十分，名伶名曲。五十八分，天氣報告。十時，國語新聞，粵語新聞，特別報告。十一時，天氣報告，小曲細節。…

商業電台

七時，預告，新聞報告，天氣報告。十分，…粵曲。…

商業第二台

七時，音樂。…

麗的金台

七時，進行曲，國樂。…

麗的銀台

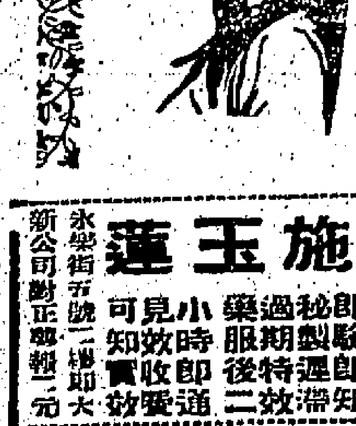
七時，進行曲，廣東音樂。…

中文電視

下午七時，預告。…

綠郵電台

七時，兒童節目。…



分類廣告

痔瘻（濟黃醫院・藥賓隨便）　苗天樂專辦　日本特科　荷血脫肛

婦科　簡鳳　

婦科　譚素蘭　天佛醫社婦科主任

痔瘻　無痛脫痔・永不復發　黃華湛　醫學門

婦科　施玉蓮　日本新法　香港醫學博士

湯漢中　虧症　採用綜合新法根治

雷一鳴　耳鼻　皮膚風毒　癬

血癬丸

陳玉棠　經驗豐富廣州名醫　內科醫外科　哮喘

潘綺雲醫　婦科　月事靈

布朗士　外皮尿病　留學專科

朱辰東　痛症　癧　火療

岑國良　耳鼻　喉

尿病

明少韓醫中　跌打外科　理統　石硤尾大街一六二號

婦大小科　特效藥

洪冠洲　腦腸痛　鼻腸炎

健康報導

第二百零六期 每逢星期六刊登

陸奎生中醫師

診症時間 上午九龍：晨九至十二時彌敦道平安大樓八樓八號 下午香港：二至四時北角英皇道皇冠大廈三樓G座 夜診九龍：晚七時至九時彌敦道平安大樓八樓八號

舒經活絡消除陳年久患 跌打損傷筋骨痠痛

人體關節部份的生理組織，猶如轉折的樞紐，所以最容易遭致挫折閃扭，其局部被供給的血液很少，當運動、舉重或勞作時，在機遇上，受傷的機會最多。病勢輕的，祗覺局部痠痛，往往影響了人身氣血正常流行，所以發生疼痛的現象，比較重一些的，如遇一下，跌一交，都是自己不留心而引起的，損傷了筋骨，都會發生筋骨痠痛。更有互相毆打而引起的，如拳打、腳踢、棒擊等傷。其主要病變也由於筋骨受損痠痛，進而發生瘀血。

所謂外傷，包括一切由於外來的暴力或銳器，使肌肉、皮膚損傷或裂開。如右擊、刀砍、鎗傷、爬擊、困擾，或身體受到壓迫或扭轉時，關節脫臼或骨折，或因重擊、扭傷而折斷。這類筋骨損傷的症狀都很嚴重，治愈之後，患部每多發生筋骨痠痛。在值風濕天時，發作尤甚。這種因跌打損傷的筋骨痠痛，因在血絡筋骨，所以內服舒筋活絡，改善血行，舒其經絡，則血行自然流暢而無凝滯，其痛自解。

療效：服痛狀輕微，每日服丸散一至三次，服藥後全身筋絡頓覺舒泰，痠痛自然消解，故能速愈跌打損傷，筋骨痠痛，陳年久患，莫不除根。

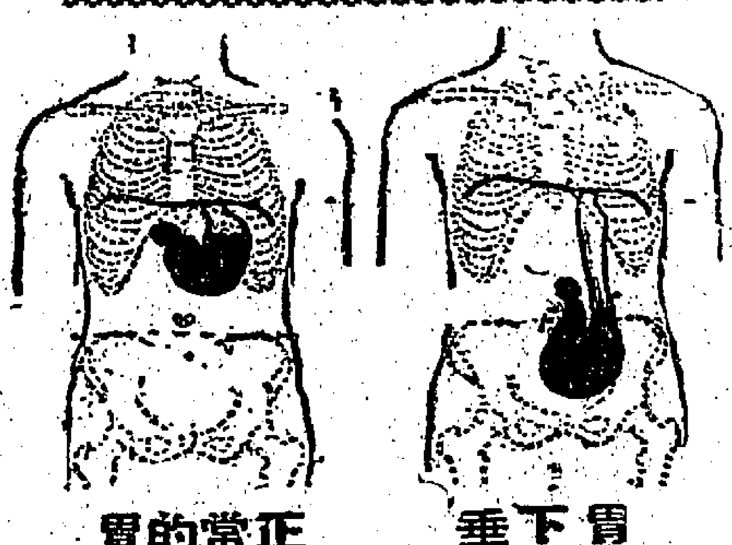
胃痛 胃酸過多 十二指腸潰瘍

胃潰瘍根治法

大便發黑如柏油狀 三天轉黃埋口根治

胃痛、胃酸過多的人，最易釀成胃潰瘍和十二指腸潰瘍。胃潰瘍十二指腸潰瘍的主要症狀是：胃痛，吞酸噯氣，消化不良，大便不正常。日久糞便發黑，釀成潰瘍——俗稱胃生瘡。特效治法，立止胃痛，無論新起久患危急等。大便發黑（如柏油狀），三天轉黃，埋口根治，可免割治之痛苦。

消化不良的人 須提防胃下垂



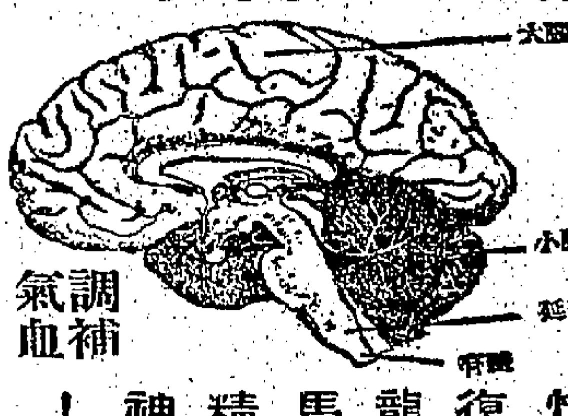
胃下垂的症狀：消化不良，稍食即飽。飯後即覺氣悶飽脹，膨滿壓迫，噯雜噯氣，腹底神經叢疼痛。但若使病人平臥床上，病症即自行緩解或完全消失，因胃被抽起，病勢一時大為減輕。蓋胃腸消化不旺，食物積滯胃中過久，使胃不勝負荷，長此下垂。根治之道，端在振作胃氣。氣不下陷，胃即正常。徒用外治以制標，殊無鼓舞胃氣之力。胃病速愈法以強胃提氣治本，胃強自不下垂矣。

嚴重體虛衰弱現象 頭暈 心跳

渾身乏力 疲勞困頓 呼吸窒悶 胸悶氣促 頭眩沉睡

心跳即氣促，呼吸不暢，易感疲勞，沉悶欲睡，勞動後更覺心跳。特效丸能補氣補血，治本之效。

腦神經衰弱



調補氣血

恢復龍馬精神！

頭痛．頭暈．腦弱．失眠．健忘

心跳．胸痛．氣悶．肢冷．疲勞

胃呆．胃痛．飽脹．泛惡．糞黑

腰酸．背痛．骨痛．酸軟．無力

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個小字四十個 每天二元 上期收費不折不扣 每單位不得超過四段

收件處：香港德輔道中四十三號本報廣告部；彌敦道七五六號B地下；電話：八〇九六五八；油麻地上海街三一九號老寶公司 電話：八四三七三六；元朗聯益市場街六號仁愛診所 電話三七六

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦報刊銷數稽核協會證明，每日銷數四萬多份，在港本報的銷數已遠超過其他中文大報。本報分類小廣告，以服務大眾為目的，收費特別廉宜：以四個大字四十個小字為一段計算，每段每天二元。在本報刊登任何分類小廣告，包括出售、求職、請人、出租、租賃、承頂、聲明、啟事、徵求等，收費少，效力大。閣下登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請攜帶廣告收據到本報廣告部領取

325 326 327 328 330 331 332 333 338 339 342 344 346 345 349 351 359

灣瓜土 售出唐樓位舖息高 接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

金閣大廈 譚公大廈 獨立唐樓 昌興置業有限公司 分期付款·運出層分

忠信大廈 嘉蘭大廈 忠信置業 庇利金街13號 電話七四〇一一

萬基大廈 洽購處：萬基有限公司 香港皇后大道中八號大廈行309室

興祥大樓 金興大廈 大興企業有限公司

有樓出售 旺舖廉售 峯雲大樓 深水埗元洲街157——163號

石屋平賣 樓房廳閣賣 萬能車讓 農場出讓 生意舖讓 徵舊書 徵求中區 舖面分租 農工場招租 旺舖分租 單邊新樓 單邊舖平租 式樓廉售 石屋平賣 手錶平賣

南商廠 發明彩色條子膠筒 打字機 百葉窗廉換 到府精修 檀香扇 順記製扇公司 萬能角鋼 托兒佳音 萬能角鋼 有牌飯店 壹戶壹梯 塑膠招牌 當歸籽 老珠婆 錄音膠帶 純羊毛被 長春油印社 萬能角鋼 市民秘書 漁父 科技紡織 近代史料 四元到府

領鼎金 金門食品製造 請工程員 上門補F5 買屋聲明 帛金鳴謝 承頂聲明 承讓聲明 承頂啟事 順好肉食公司重要啟事 承頂聲明

遺失啟事 遺失 遺失聲明 失證聲明 遺失聲明 兼職良機 催練習生 外省女助手 請女收銀員 後生打字 聘送貨員 誠聘行街 教師校工 金錢水瓶廠招請學習工

小便 外皮 朱仁生 婦科 特效藥 梁愛華 贈尿病丹 贈筋痛丹 贈哮喘丹 陳永福 輔導函授 副業 轉業 幻術表演 太極拳 遺失聲明 遺失啟事

痔 瘺 血 李惜文 不收任何 免費餽藥 贈送哮喘靈 完全免費

曲線 疤痕 狐臭 許仁補腎丸 專醫 高血壓 根癒 黎健公

中國正宗溫灸·全世界百萬人治療神效 安生堂溫灸器 治療 壯健 肝病 冼子超 李業勳 痔漏 莫平 陳劍秋 皮膚癬 尿病 無效還銀 彭錦棠 頭暈

白蝕 癬 痔瘺 王廣發 館址 吳景雲 喉 痔 黃約翰 婦科 梁爲人女 特快靈 陳美玉 婦科

古井孝仁堂 父母親咳喘丸 新灣仔址 特效葯 李綺蓮婦科 雜症 外皮 余日初 耳鼻喉 免費檢驗 謝愛光 痔瘺 馮普 龍虎風濕丹

杜蟲靈藥 疑癬白蝕 陳銳培 朱智卿婦科 喉耳鼻 蔡德芬 特效藥 梁鳳鳴婦科 腦 謝健初 腦暈虛弱 靜林氏

惠刊本報告白者請撥電話二一六零接洽 方便中醫師 卅年經驗 婦兒專科 瘡科皮膚 尹國良 何貞泄包醫 毒癬 許彬 外皮 尿病 范偉光 氣喘